

GLOBBER

www.globber.com

GLOBBER HELMET LIGHTS

GLOBBER CASQUE LUMIÈRES

Size: / Taille:

XXS/XS (45-51cm)

XS/S (48-53cm)

EU type-examination conducted by
SGS United Kingdom Limited

Unit 202B, Worle Parkway, Weston-super-Mare,
Somerset, BS22 6WA United Kingdom/No id. 0120

SGS FIMKO OY

ADDRESS: TAKOMOTIE 8
00380 HELSINKI
FINLAND/NO. ID. 0598



EN1078:2012+A1:2012



CE: This product complies with the requirements of the European regulation (EU) 2016/425

Ce produit est conforme aux exigences du règlement européen (UE) 2016/425

EU DECLARATION OF CONFORMITY

We ID Development Limited

Address: Room 701, 7/F., Peninsula Centre, 67 Mody Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong

in accordance with the following Directive(s):

Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council



Hereby declare with the sole responsibility that:

Product Name: GLOBER HELMET LIGHTS

Model Number: 505-100 505-101 505-102 505-104 505-106 505-107 505-110 505-211 505-120 505-300 505-100 506-101 506-102 506-103 506-105 506-106 506-110 506-120 506-200 506-206 506-210 507-100 507-102 507-106 507-108 507-108-2 507-110-2 507-120 507-300 507-305 507-310

Product photo:



The product was examined by SGS United Kingdom Limited

Address: Unit 2028, Worle Parkway, Weston-super-Mare, Somerset, BS22 6 WA United Kingdom/No id. 0120

and SGS FIMKO OY

Address: 00380 HELSINKI Finland/No id. 0598

is in conformity with the applicable requirements of the following standards and legislation

EN 1078:2012+A1:2012 – Helmets for pedal cyclists and for users of skateboards and roller skates

Signed by: Ben Tong on behalf of ID DEVELOPMENT LTD

Name and Signature of the authorized person: Ben Tong

Position: Quality Manager

Place: Hong Kong

Date: Nov 3 2022



⚠ WARNING:

This product contains a Button or Coin Cell Battery. A swallowed Button or Coin Cell Battery can cause internal chemical burns in as little as two hours and lead to death. Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

WARNING: A coin battery is hazardous; Keep away from children (whether the battery is new or used); The coin battery can cause severe or fatal injuries in 2 hours or less if it is swallowed or placed inside any part of the body; The medical attention should be sought immediately if it is suspected the battery has been swallowed or placed inside any part of the body.

FCC STATEMENT

FOR PRODUCT SOLD IN USA • POUR LES PRODUITS VENDUS AUX ÉTATS-UNIS

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

• This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux deux conditions suivantes :

(1) il ne doit pas produire de brouillage nuisible, et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

• Cet appareil a été testé et jugé conforme aux limites de la classe B pour un appareil numérique en vertu de l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites ont été instaurées pour fournir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences sur les communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne

se produiront pas dans certaines installations. Si cet appareil cause des interférences à la réception radio ou télévisée (ce qui peut être vérifié en éteignant l'appareil puis en le remettant sous tension), l'utilisateur peut tenter de les résoudre en suivant une ou plusieurs des mesures ci-après :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter l'espace entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil sur une prise de courant différente de celle sur laquelle le récepteur est branché.
- Pour obtenir de l'aide, contacter le vendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté.

REMARQUE : Tout changement ou modification de cet appareil n'ayant pas été expressément approuvé par les parties responsables de sa conformité peut entraîner l'annulation du droit d'exploitation de l'équipement par l'utilisateur.

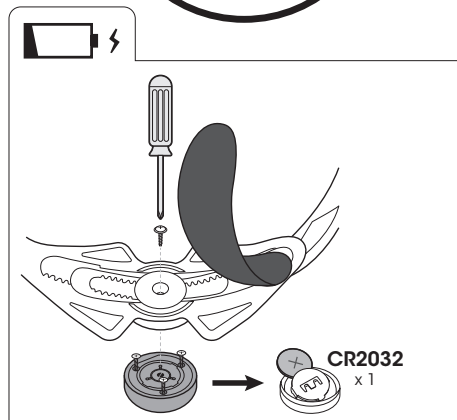
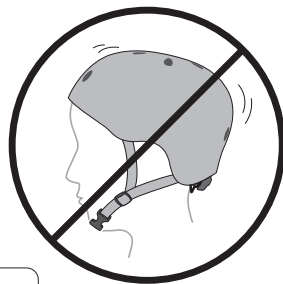
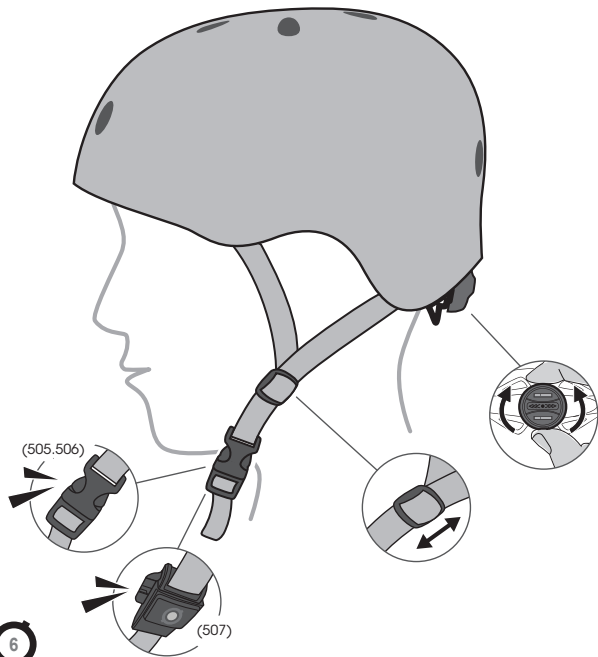
**FOR PRODUCT SOLD IN CANADA •
POUR LES PRODUITS VENDUS AU CANADA
CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)**

Operation is subject to the following two conditions:(1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) il doit pouvoir tolérer tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement.



6



OWNER'S MANUAL
MANUEL D'UTILISATION
BENUTZERHANDBUCH
MANUAL DEL PROPIETARIO
MANUALE D'USO
GEBRUIKSHANDLEIDING
MANUAL DE INSTRUÇÕES
INSTRUKCJA OBSŁUGI
BRUGSVEJLEDNING
ΚΑΥΤΤΟΡΑΣ
ANVÄNDARMANUAL
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ
ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА
NÁVOD K POUŽITÍ
MANUAL DE UTILIZARE
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
KULLANIM KILAVUZU
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
BRUKERHÅNDBOK
NÁVOD NA POUŽITIE
使用说明
使用說明
取扱説明書
설명서
دليل الاستخدام
ПОСІБНИК З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
NAVODILA ZA UPORABO
LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA
VARTOTOJO VADOVAS
OMANIKU MANUAAL
KORISNIČKI PRIRUČNIK

ENGLISH P 8
FRANÇAIS P 10
DEUTSCH P 12
ESPAÑOL P 14
ITALIANO P 16
NEDERLANDS P 18
PORTUGUÊS P 20
POLSKI P 22
DANSK P 24
SUOMALAINEN P 26
SVENSKA P 28
ΕΛΛΗΝΙΚΑ P 30
БЪЛГАРСКИ P 32
ČEŠTINA P 34
ROMÂNĂ P 36
MAGYAR P 38
TÜRKÇE P 40
РУССКИЙ P 42
NORSK P 44
SLOVENČINA P 46
简体中文 P 48
繁體中文 P 50
日本語 P 52
한국어 P 54
عربي P 56
УКРАЇНСЬКИЙ P 60
SLOVENSKI P 62
LATVIEŠU P 64
LIETUVIŲ P 66
EESTI P 68
HRVATSKI P 70



Keep the instructions for future.
Helmet 505/506/507/FCJ-301/FCJ-301i

This helmet is not suitable for roller acrobatics on ramps or in streets.

Complete protective equipment includes knee, elbow and wrist guard pads and helmet.

This helmet is design to protect impact cause by falling or ejected objects and collision of head with an obstacle while cycling or roller skating, it has passed EN 1078:2012+A1:2012 to show conformity to the EHSR of EU 2016/425, please read the following instructions carefully to ensure your safety.

Conform to European regulation (EU) 2016/425

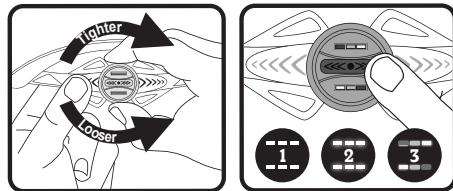
Part I. How to fit a helmet.

- A. Choosing the correct size helmet is very important. For optimum protection this helmet must fit comfortably on the head. Adjust the straps so that they form a «Y» below each ear then snap the buckle together and position the straps. The straps must be tighten against the throat and the loop closing being correctly locked, the buckle should be positioned away from the jawbone.
- B. With the helmet on and tightly fastened, make sure it cannot be removed from your head or rolled forwards or backwards excessively.
- C. When properly fitted and adjusted, your ears should not be covered by any part of the straps and your peripheral vision should not be blocked.

Adjustable Knob:

Place the helmet on your head. Turn the adjustable knob clockwise until the headband is firm yet comfortable. If you need to loosen the headband, **TAKE THE HELMET OFF**, turn the ring counterclockwise. All fit adjustments must be made with the helmet in the proper position. Failure to do this will result in a poor fit. A poor fit will allow the helmet to move out of position or come

off in an accident. For proper turn ring operation, refer to the image below.



How to operate the lights.

- There are 3 lighting modes (on / flash / fast flash), simply press the button on the knob and you will see the different lighting effects available. Press the button 4 times to switch off the lights.
- Battery life is 24 hours in continuous ON mode and 65 hours in flashing mode.
- Required 1 x CR2032 (3V), included in-pack.

Battery Replacement: (See page 6)

- Only adults should replace the battery.
- Tool required: Phillips screw driver (not included).
- The battery is placed inside the adjustable knob. Remove the detachable pad at the back and unscrew the screw to dismantle the knob.
- Loosen the 3 screws by using a Phillips screw driver and open the battery cover. Remove the used battery and dispose it properly. Put the new lithium battery into the battery slot with the correct polarity. Close the battery cover and re-screw the 4 screws by using a Phillips screwdriver. Make sure the screws are securely tight.

Warning! Non-rechargeable battery is not to be recharged. Rechargeable battery is only to be charged under adult supervision. Rechargeable battery is to be removed before being charged. Battery is to be inserted with the correct polarity. Exhausted battery is to be removed. The supply terminal is not to be short-circuited.

WARNING: This product contains a coin battery. A coin battery can cause serious internal chemical burns if swallowed.

WARNING: Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

WARNING: This product produces flashes that may trigger epilepsy in sensitised individuals.

Part II. Warnings

- A. This helmet is made to absorb the energy of one significant blow. Even though damage may not be apparent, it is imperative that any helmet having suffered from an impact in an accident or received a severe blow, deep scratches or other abuse, should be replaced immediately. The lifespan of the helmet is 4 years from date of manufacture. After 2 years of usage of an average wearing time of 180 days of use per year, the helmet also has to be exchanged.
- B. Only use your helmet for riding pedal cycle, skateboarding, in-line skating or roller skating. It is not designed for other sports or motor vehicle use.
- C. WARNING! This helmet should not be used by children while climbing or doing other activities when there is risk of strangulation/hanging if the child gets trapped with the helmet.
- D. Some injuries cannot be prevented by any helmet.

Part III. Helmet care.

- A. Every time you use this helmet, check that nothing is badly torn, worn or missing.
- B. Never remove or modify the original elements that constitute the helmet, or add accessories not recommended by the manufacturer, as it may put the protective role of the helmet at risk.
- C. For cleaning your helmet, use only a soft cloth, mild soap and water.
- D. The protection given by the helmet may be severely reduced by the application of the paint, adhesive stickers and transfers, cleaning fluids, chemicals and other solvents; use only materials recommended by the helmet manufacturer.
- E. The helmet will be damaged if exposed to temperatures exceeding 60°C. If damaged, the helmet must be destroyed and replaced immediately.

Informations à conserver

Casque 505/506/507/FCJ-301/FCJ-301i

Ce casque ne convient pas pour les acrobaties sur les rampes ou dans les rues.

L'équipement de protection complet comprend des protections pour les genoux, les coudes et les poignets ainsi qu'un casque.

Ce casque est conçu pour protéger contre les impacts en cas de chute, d'éjection d'objets ou de collision de la tête avec un obstacle en faisant du vélo ou du roller. Il a été testé par la norme EN 1078:2012+A1:2012 pour être conforme à l'EHSR de l'Union Européenne 2016/425. Lisez attentivement les instructions suivantes pour assurer votre sécurité.

Conforme à la réglementation européenne (UE) 2016/425

Partie I. Comment ajuster un casque.

A. Choisir un casque de la taille appropriée est très important. Pour une protection optimale, ce casque doit s'adapter confortablement sur la tête. Ajustez les sangles de sorte qu'elles forment un «Y» sous chaque oreille, puis enclenchez la boucle et positionnez les sangles.

Les sangles doivent être serrées contre la gorge et la fermeture de la boucle doit être correctement verrouillée; la boucle doit être positionnée loin de la mâchoire.

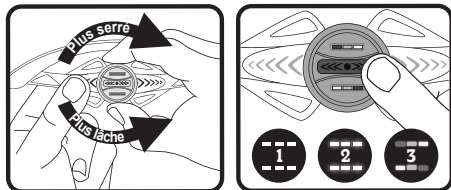
B. Avec le casque bien attaché, assurez-vous qu'il ne peut pas être retiré de votre tête et qu'il ne puisse pas rouler excessivement vers l'avant ou vers l'arrière.

C. Lorsque le casque est correctement ajusté, vos oreilles ne doivent pas être couvertes par une partie des sangles et votre vision périphérique ne doit pas être obstruée.

Molette de réglage:

Placez le casque sur votre tête. Tournez la molette de réglage dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le bandeau soit ferme mais confortable. Si vous devez desserrer le bandeau, **RETIREZ LE CASQUE**, et tournez la bague dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Tous les ajustements doivent être effectués avec le

casque dans la bonne position. Faute de quoi, cela pourrait entraîner un mauvais ajustement. Un mauvais ajustement pourrait provoquer un déplacement ou un détachement du casque en cas d'accident. Pour un fonctionnement correct de la bague de rotation, reportez-vous à l'image ci-dessous.



Fonctionnement des lumières

- Il y a 3 modes d'éclairage (allumé / clignotant / clignotement rapide), il suffit d'appuyer sur le bouton de la molette pour afficher les différents effets d'éclairage disponibles. Appuyez quatre fois sur le bouton pour éteindre les lumières.

- La durée de vie de la pile est de 24 heures en mode de fonctionnement en continu et de 65 heures en mode clignotant.

- 1 pile de type CR2032 (3V) est requise, incluse dans l'emballage.

Remplacement de la pile : (Voir la page 6)

- La pile doit être remplacée exclusivement par un adulte.

- Outil nécessaire : Tournevis cruciforme (non inclus).

- La pile est insérée à l'intérieur de la molette de réglage. Retirez le coussinet détachable à l'arrière et dévissez la vis pour démonter la molette.

- Desserrez les 3 vis en utilisant un tournevis cruciforme et ouvrez le couvercle du logement de la pile. Retirez la pile usée et jetez-la

dans un lieu adapté. Insérez une pile neuve en lithium dans la fente de logement de la pile en respectant le sens correct des polarités. Fermez le couvercle de logement de la pile et resserrez les 4 vis avec le tournevis cruciforme. Assurez-vous que les vis sont bien serrées.

Avertissement ! Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées. Les piles rechargeables doivent impérativement être rechargées sous la surveillance d'un adulte. Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant d'être rechargées. Respectez les indications de polarité lors de l'installation de la pile. Les piles usées doivent être enlevées du produit. Les bornes d'alimentation ne doivent pas être mises en court-circuit.

ATTENTION: Ce produit contient une pile bouton. Une pile bouton peut provoquer de graves brûlures chimiques internes si elle est avalée.

ATTENTION: Mettez immédiatement les piles usagées au rebut. Conservez les piles neuves et usagées à l'écart des enfants. Si vous pensez que des piles ont pu être avalées ou placées à l'intérieur d'une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

ATTENTION: Ce produit génère des clignotements qui peuvent déclencher une crise d'épilepsie chez les personnes sensibilisées.

Partie II Avertissements

A. Ce casque est conçu pour absorber l'énergie d'un impact violent. Même si les dommages peuvent ne pas être apparents, il est impératif que tout casque ayant subi un choc dans un accident, un impact sévère, des rayures profondes ou d'autres abus, doit être remplacé immédiatement.

La durée de vie du casque est de 4 ans à compter de sa date de fabrication. Après 2 ans d'utilisation avec une fréquence de port moyen de 180 jours par an, le casque doit également être remplacé.

B. N'utilisez votre casque que pour faire du vélo, du skateboard, du roller in-line ou du roller. Il n'est pas conçu pour d'autres sports ou pour conduire des véhicules à moteur.

C. **AVERTISSEMENT !** Ce casque ne doit pas être utilisé par les enfants lorsqu'ils grimpent ou font d'autres activités lorsqu'il y a un

risque de strangulation ou de pendaison si les sangles du casque restent coincées.

D. Certaines blessures ne peuvent être empêchées par un casque.

Partie III Entretien du casque

A. Chaque fois que vous utilisez ce casque, vérifiez s'il n'est pas cabossé, usé ou si des composants manquent.

B. N'enlevez ni ne modifiez jamais les éléments d'origine qui constituent le casque, et n'ajoutez aucun accessoire non recommandé par le fabricant, car cela pourrait nuire au rôle de protection du casque.

C. Pour nettoyer votre casque, utilisez uniquement un chiffon doux, un savon neutre et de l'eau.

D. La protection fournie par le casque peut être sévèrement réduite en cas d'application d'une peinture, d'adhésifs ou de décalcomanies, de liquides de nettoyage, de produits chimiques et autres solvants; pour le nettoyage, utilisez uniquement les matériaux recommandés par le fabricant du casque.

E. Le casque sera endommagé s'il est exposé à des températures supérieures à 60°C. S'il est endommagé, le casque doit être détruit et remplacé immédiatement.

ANLEITUNGEN AUFBEWAHREN. Helm 505/506/507/FCJ-301/FCJ-301i

Dieser Helm ist nicht für Stunts mit dem Roller auf Rampen oder auf der Straße geeignet.

Eine komplette Schutzausrüstung umfasst Knie-, Ellbogen- und Handgelenkschützer sowie einen Helm.

Dieser Helm soll beim Fahrradfahren oder Rollerskating vor Stößen durch Stürze oder geschleuderte Objekte und bei Kollisionen des Kopfes mit einem Hindernis schützen. Er hat die EN 1078:2012+A1:2012 Prüfung in Bezug auf die Einhaltung der grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsschutzanforderungen der EU 2016/425 bestanden. Bitte lesen Sie zu Ihrer Sicherheit die folgenden Anleitungen aufmerksam durch.

Erfüllt die europäische Bestimmung (EU) 2016/425

Teil I. Anpassen eines Helms.

A. Die Wahl der richtigen Helmgröße ist sehr wichtig. Der Helm muss bequem auf dem Kopf sitzen, um einen optimalen Schutz gewährleisten zu können. Stellen Sie die HelMRIemen ein, sodass sie ein „Y“ unter jedem Ohr bilden. Schließen Sie dann die Schnallen und positionieren Sie die Riemen.

Die Riemen müssen am Hals festgezogen werden und der Loop-Verschluss korrekt geschlossen sein. Die Schnalle darf nicht am Kiefer sitzen.

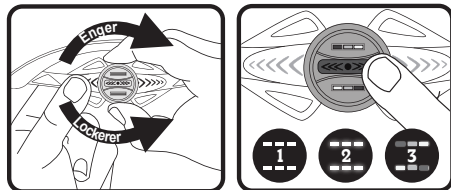
B. Mit dem korrekt befestigten Helm auf dem Kopf sollten Sie nun sicherstellen, dass er nicht von Ihrem Kopf entfernt oder übermäßig vor oder zurück verschoben werden kann.

C. Wenn der Helm korrekt sitzt und angepasst ist, sollten Ihre Ohren weder ganz noch teilweise von den Riemen bedeckt sein und Ihr peripheres Blickfeld sollte nicht blockiert sein.

Einstellknopf:

Setzen Sie den Helm auf den Kopf. Einstellknopf im Uhrzeigersinn drehen, bis das Kopfband fest und dennoch bequem sitzt. Wenn Sie das Kopfband

lockern müssen, **NEHMEN SIE DEN HELM AB**, drehen Sie den Ring gegen den Uhrzeigersinn. Alle Anpassungen des Sitzes müssen mit dem Helm in der richtigen Position vorgenommen werden. Andernfalls wird der Helm schlecht sitzen. Ein schlechter Sitz führt dazu, dass der Helm verschoben werden kann oder bei einem Unfall sich löst. Die richtige Bedienung des Stellings sehen Sie im unten gezeigten Bild.



Benutzung der Leuchten

- Es stehen 3 Leucht-Modi (EIN/Blinken/schnelles Blinken) zur Verfügung. Drücken Sie einfach die Taste auf dem Knopf, um die verschiedenen verfügbaren Leuchteffekte zu sehen. Taste viermal drücken, um die Leuchten auszuschalten.
- Die Batterielebensdauer beträgt 24 Stunden, wenn das Produkt kontinuierlich im EIN-Modus benutzt wird, und 65 Stunden im Blink-Modus.
- Benötigt 1 x CR2032 (3V), inbegriffen.

Auswechseln der Batterie: (siehe Seite 6)

- Die Batterie darf nur von einem Erwachsenen ausgetauscht werden.
- Benötigtes Werkzeug: Kreuzschlitzschraubendreher (nicht inbegriffen).
- Die Batterie wird in den Einstellknopf eingelegt. Abnehmbaren Pad an der Rückseite entfernen und die Schraube lösen, um den Knopf zu öffnen.
- Die drei Schrauben mithilfe eines Kreuzschlitzschraubendrehers lösen und die Batteriefachabdeckung öffnen. Leere Batterie entnehmen und ordnungsgemäß entsorgen. Neue Lithium-Batterie richtig herum ausgerichtet in den Batteriesteckplatz setzen. Batteriefachabdeckung

schließen und die vier Schraube mit dem Kreuzschlitzschraubendreher wieder anziehen. Die Schrauben müssen fest angezogen sein.

Warnung! Einwegbatterien dürfen nicht aufgeladen werden.

Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden. Wiederaufladbare Batterien sind vor dem Aufladen aus dem Produkt zu entfernen. Die Batterie muss unter Beachtung der korrekten Polarität eingelegt werden. Leere Batterien müssen entfernt werden. Die Anschlusskontakte dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

ACHTUNG: Dieses Produkt enthält eine Knopfzelle. Knopfzellen können bei Verschlucken schwere Verätzungen im Körper hervorrufen.

ACHTUNG: Entsorgen Sie verbrauchte Batterien unverzüglich. Halten Sie neue und verbrauchte Batterien von Kindern fern. Falls der Verdacht besteht, dass Batterien verschluckt wurden oder anderweitig in den Körper gelangt sind, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

ACHTUNG: Dieses Produkt erzeugt Blinklicht, das bei empfindlichen Personen einen epileptischen Anfall auslösen kann.

Teil II. Warnhinweise

A. Dieser Helm ist so konstruiert, dass er die Kraft eines harten Aufpralls absorbiert. Selbst wenn keine Schäden sichtbar sind, muss ein Helm, der einem Stoß bei einem Unfall ausgesetzt war oder dem ein harter Schlag, tiefe Kratzer zugefügt wurden oder der andere schädliche Einwirkungen erlitten hat, sofort ersetzt werden.

Die Lebensdauer eines Helms beträgt 4 Jahre ab Herstellungsdatum. Nach 2 Jahren mit einer durchschnittlichen Benutzung von 180 Tagen pro Jahr muss der Helm ebenfalls ersetzt werden.

B. Benutzen Sie Ihren Helm nur zum Fahrradfahren, Skateboarding, Inlineskating oder Rollerskating. Er ist nicht für andere Sportarten oder den Gebrauch mit einem Motorfahrzeug vorgesehen.

C. **ACHTUNG!** Dieser Helm sollte nicht von Kindern beim Klettern oder anderen Aktivitäten getragen werden, wenn ein Strangulations-/Aufhängnisiko besteht, falls das Kind mit dem Helm irgendwo hängenbleibt.

D. Manche Verletzungen können von keinem Helm verhindert werden.

Teil III. Pflege des Helms

A. Prüfen Sie jedes Mal, wenn Sie diesen Helm benutzen, ob ein Teil stark abgenutzt ist oder fehlt.

B. Entfernen oder ändern Sie keines der Originalelemente ab, aus denen der Helm besteht. Fügen Sie kein Zubehör hinzu, das nicht vom Hersteller empfohlen wurde, es könnte die Schutzfunktion des Helms gefährden.

C. Verwenden Sie zum Reinigen des Helms nur ein weiches Tuch, milde Seife und Wasser.

D. Der Schutz, den der Helm bietet, kann stark durch das Auftragen von Farbe, Anbringen von Selbstklebern und Aufklebern, Gebrauch von Reinigungsflüssigkeiten, Chemikalien und anderen Lösungsmitteln beeinträchtigt werden; verwenden Sie nur Material, das vom Hersteller des Helms empfohlen wurde

E. Der Helm wird Schaden nehmen, wenn er Temperaturen über 60 °C ausgesetzt ist. Wenn der Helm beschädigt ist, muss er vernichtet und sofort ersetzt werden.

ESTAS INFORMACIONES DEBEN CONSERVARSE
Casco 505/506/507/FCJ-301/FCJ-301i

Este casco no es apto para realizar acrobacias con rollers en rampas o en la calle.

El equipo completo de protección incluye: rodilleras, coderas, muñequeras y casco. Este casco está diseñado para proteger contra impactos producidos por objetos que caen o que salen lanzados e impactos de la cabeza contra un obstáculo mientras se va en bicicleta o en patines roller. Se encuentra conforme con la directiva EN 1078:2012+A1:2012 para mostrar conformidad con los requisitos esenciales y de seguridad (EHSR) de la UE 2016/425. Lea las instrucciones con atención por su seguridad.

Conforme con la regulación europea (UE) 2016/425

Parte 1. Cómo colocarse el casco.

A. Elegir la talla correcta de casco es muy importante. Para obtener una protección óptima, este casco debe quedar colocado de forma cómoda en la cabeza. Ajuste las correas para que formen una «Y» debajo de cada oreja y luego abroche la hebilla y coloque las correas.

Las correas deben quedar bien ajustadas contra la garganta y el bucle de cierre correctamente cerrado. La hebilla debe estar alejada del hueso de la mandíbula.

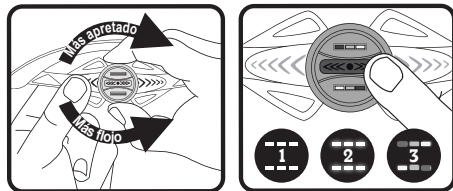
B. Con el casco puesto y bien ajustado, verifique que no se puede desplazar en la cabeza ni rodar hacia delante o hacia atrás en exceso.

C. Cuando esté correctamente fijado y ajustado, sus orejas no deberán estar cubiertas por ninguna parte de las correas y su visión periférica no debe estar bloqueada.

Perilla ajustable:

Colóquese el casco en la cabeza. Gire la perilla ajustable en sentido horario hasta que la diadema quede firme y cómoda. Si

tiene que aflojar la diadema, **SÁQUESE EL CASCO**, gire el aro en sentido antihorario. Todos los ajustes deben hacerse con el casco en posición correcta. De no hacerlo, el casco no quedará bien colocado. Si el casco no está bien colocado se desplazará o saldrá despedido si se produce un accidente. Para girar el aro correctamente, consulte la siguiente imagen.



Cómo poner las luces en funcionamiento.

- Hay 3 modos de iluminación (encendido/parpadeo/parpadeo rápido). Solo tiene que presionar el botón de la perilla y verá los diferentes efectos de luz disponibles. Presione el botón 4 veces para apagar las luces.

- La vida útil de la pila es de 24 horas en modo de encendido continuo y 65 horas en modo de parpadeo.

- Funciona con 1 pila CR2032 (3V) incluida en el embalaje.

Reemplazo de la pila: (Ver página 6)

- La pila solo debe ser reemplazada por un adulto.

- Herramienta incluida: Destornillador Phillips (no incluido).

- La pila está emplazada dentro de la perilla ajustable. Retire la almohadilla ajustable y desenrosque el tornillo para desarmar la perilla.

- Afloje los 3 tornillos con el destornillador Phillips y abra la tapa del compartimiento. Retire la pila usada y deséchela apropiadamente. Coloque la nueva pila de litio en su ranura con las polaridades en posición correcta. Cierre la tapa del compartimiento de la pila y vuelva a apretar los 4 tornillos con el destornillador Phillips. Verifique que los tornillos están bien apretados.

¡Advertencia! No recargue las pilas no recargables. Las pilas recargables solo pueden recargarse bajo la supervisión de un adulto. No retire la pila recargable mientras se está cargando. Inserte la pila con las polaridades en dirección correcta. Retire la pila usada del interior del producto. No provoque cortocircuitos en los terminales.

ADVERTENCIA: Este producto contiene una pila de botón. Las pilas de botón pueden causar quemaduras químicas internas graves si son ingeridas.

ADVERTENCIA: Desecha las pilas usadas inmediatamente. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si sospecha que alguna pila ha podido ser ingerida o introducida en alguna parte del cuerpo, solicite atención médica inmediatamente.

ADVERTENCIA: Este producto produce destellos que podrían provocar ataques epilépticos en individuos susceptibles.

Parte II. Advertencias

A. Este casco está hecho para absorber la energía de un golpe significativo. Aunque el daño no sea aparente, deberá desechar de inmediato un casco que haya sufrido un impacto en un accidente o un golpe serio, arañazos profundos o cualquier otro tipo de maltrato.

La vida útil del casco es de 4 años a partir de la fecha de fabricación. Al cabo de 2 años de uso de una media de 180 días por año, deberá reemplazar el casco.

B. Use el casco solo para montar en bicicleta, en skateboard, para patinar con patines en línea o rollers. No está diseñado para utilizarse con otro tipo de deportes o con vehículos.

C. ¡ADVERTENCIA! Este casco no deberá ser utilizado por niños cuando hacen escalada u otras actividades donde haya riesgo de estrangulamiento/cuelgue si el niño quedara atrapado por el casco.

D. Hay lesiones que no las puede evitar ningún casco.»

Parte III. Cuidados con el casco.

A. Cada vez que use este casco, compruebe que no presenta roturas o desgastes y que no le falta ninguna pieza.

B. No retire nunca ni modifique los elementos originales que componen este casco, ni le agregue accesorios no recomendados por el fabricante y que podrían afectar la eficacia protectora del casco.

C. Limpie el casco solo con un paño suave, un jabón suave y agua.

D. La protección que ofrece el casco puede verse enormemente disminuida si se le aplica pintura, adhesivos y transferencias, líquidos limpiadores, productos químicos y otros disolventes. Use solo los materiales recomendados por el fabricante del casco.

E. El casco puede dañarse si se expone a temperaturas superiores a 60°C. Si se dañara, deberá desecharse y sustituirse por otro de inmediato.

INFORMAZIONI DA CONSERVARE

Casco 505/506/507/FCJ-301/FCJ-301i

Questo casco non è adatto per il roller acrobatico su piani inclinati o strade.

Un equipaggiamento di protezione completo include protezioni per ginocchia, gomiti e polsi oltre che casco.

Questo casco è stato progettato per proteggere da impatti causati da caduta o da oggetti scagliati e se la testa si scontra con un ostacolo mentre si va in bicicletta o si fa pattinaggio a rotelle. Ha superato la norma EN 1078: 2012 + A1: 2012 dimostrando la conformità all'EHSR della UE 2016/425. Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni per garantire la propria sicurezza.

Conforme alla normativa europea (UE) 2016/425

Parte I. Come indossare un casco.

A. La scelta del casco di dimensione corretta è molto importante. Per una protezione ottimale il casco deve adattarsi comodamente sulla testa. Regolare le cinghiette in modo da formare una «Y» sotto ciascun orecchio quindi far scattare la fibbia e posizionare le cinghiette.

Le cinghiette devono essere serrate contro la gola e la chiusura ad anello deve essere chiusa correttamente, la fibbia deve essere posizionata lontano dalla mandibola.

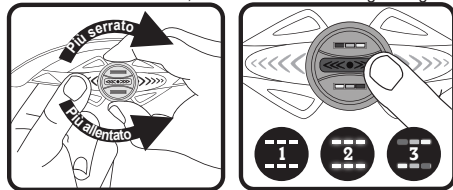
B. Con il casco indossato e saldamente fissato, assicurarsi che non possa essere rimosso dalla testa e non possa spostarsi eccessivamente in avanti o indietro.

C. Se correttamente indossato e regolato, le orecchie non devono essere in nessun modo coperte da nessuna parte delle cinghie e la visione laterale non deve essere ostruita.

Manopola di regolazione:

Posizionare il casco in testa. Girare la manopola di regolazione in senso orario fino a quando la fascia è ben fissata ma pur sempre comoda. Se è necessario allentare la fascia, **TOGLIERE IL CASCO** e ruotare l'anello in senso antiorario. Tutte le regolazioni devono essere effettuate con il casco in posizione corretta. Altrimenti non si riuscirà a regolarlo correttamente. Una

regolazione scorretta può far andare fuori posizione il casco o addirittura farlo togliere in caso di un incidente. Per un corretto funzionamento dell'anello, fare riferimento all'immagine seguente.



Come far funzionare le luci.

- Ci sono 3 modalità di illuminazione (on / flash / fast flash), basta premere il pulsante sulla manopola per vedere i diversi effetti di illuminazione disponibili. Premere il pulsante 4 volte per spegnere le luci.

- La durata della batteria è di 24 ore in modalità continua e di 65 ore in modalità lampeggiante.

- Richiesto 1 x CR2032 (3 V), incluso nel pacchetto.15

Sostituzione della batteria: (Vedere pagina 6)

- Solo gli adulti possono sostituire la batteria.

- Utensile richiesto: cacciavite a croce (non incluso).

- La batteria è posizionata all'interno della manopola di regolazione. Rimuovere il cuscinetto rimovibile sul retro e svitare la vite per smontare la manopola.

- Allentare le 3 viti usando un cacciavite a croce e aprire il coperchio della batteria. Rimuovere la batteria usata e smaltirla correttamente. Inserire la nuova batteria al litio nell'apposito vano prestando attenzione alla polarità corretta. Chiudere il coperchio della batteria e riavvitare le 4 viti utilizzando un cacciavite a croce. Assicurarsi che le viti siano ben serrate.

Avvertimento! La batteria ricaricabile non deve essere ricaricata. La batteria ricaricabile deve essere caricata solo con la supervisione di un adulto. La batteria ricaricabile deve

essere rimossa prima di effettuare la ricarica. La batteria deve essere inserita con la polarità corretta. La batteria scarica deve essere rimossa. Il terminale di alimentazione non deve essere cortocircuitato.

AVVERTENZA: questo prodotto contiene una batteria a bottone. Se ingerita, la batteria a bottone può causare gravi ustioni chimiche interne.

AVVERTENZA: smaltire immediatamente le batterie usate. Tenere le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini. Se si sospetta che le batterie possano essere state ingerite o collocate all'interno di qualsiasi parte del corpo, consultare immediatamente un medico.

AVVERTENZA: questo prodotto produce flash che potrebbero scatenare crisi epilettiche in soggetti sensibili.

Parte II Avvertenze

A. Questo casco è fatto per assorbire l'energia di un colpo significativo. Anche se il danno può non essere evidente, è imperativo che ogni casco dopo aver subito un impatto in un incidente o dopo aver ricevuto un duro colpo, dopo essere stato profondamente graffiato o aver subito qualsiasi altra forma di infortunio, venga sostituito immediatamente.

La durata del casco è di 4 anni dalla data di produzione. Il casco deve essere sostituito anche dopo averlo usato per 2 anni per un periodo medio di 180 giorni all'anno.

B. Usare il casco solo per andare in bicicletta, per fare skateboard, pattinaggio in linea o pattinaggio a rotelle. Non è stato progettato per altri sport o per l'uso su veicoli a motore.

C. **AVVERTENZA!** Questo casco non deve essere utilizzato dai bambini quando si arrampicano o svolgono altre attività, se c'è rischio di strangolamento o di restare sospesi nel caso in cui il bambino rimanga intrappolato nel casco.

D. Alcuni infortuni non possono essere evitati da nessun casco.

Parte III Manutenzione del casco.

A. Ogni volta che si usa questo casco, controllare che sia integro in tutte le sue parti e non ci sia niente di gravemente strappato, usurato o mancante.

B. Non rimuovere né modificare gli elementi originali che costituiscono il casco, né aggiungere accessori non raccomandati dal produttore, in quanto si potrebbe compromettere la funzione protettiva del casco.

C. Per pulire il casco, utilizzare solo un panno morbido, sapone neutro e acqua.

D. La protezione fornita dal casco può essere gravemente ridotta dall'applicazione di vernice, adesivi e decalcomanie, liquidi detergenti, prodotti chimici e altri solventi; utilizzare solo materiali consigliati dal produttore del casco.

E. Il casco si danneggia se esposto a temperature superiori a 60°C. Se danneggiato, il casco deve essere smaltito e sostituito immediatamente.

BEWAAR DEZE INFORMATIE.
Helm 505/506/507/FCJ-301/FCJ-301i

Deze helm is niet geschikt voor het uitvoeren van acrobatische trucs op hellingen of op de weg. Een volledige beschermingsuitrusting omvat knie-, elleboog- en polsbeschermers en een helm.

Deze helm is ontworpen als bescherming tegen een impact veroorzaakt door vallende of uitgeworpen voorwerpen en botsing van het hoofd met een obstakel tijdens het fietsen of rolschaatsen. Deze voldoet aan EN 1078:2012+A1:2012 om in overeenstemming te zijn met de EHSR of EU 2016/425. Lees de volgende instructies aandachtig door om uw veiligheid te waarborgen.

In overeenstemming met Europese verordening (EU) 2016/425

Deel I. Hoe een helm passen.

A. Het kiezen van de juiste helmmaat is zeer belangrijk. Voor een optimale bescherming moet deze helm comfortabel op het hoofd zitten. Bas de banden aan zodat ze een "Y" onder elk oor vormen, klik de gesp vervolgens vast en breng de banden op de juiste plaats aan.

De banden moeten strak tegen de keel zitten, de lussluiting moet juist zijn vastgemaakt en de gesp moet zich weg van het kaakbeen bevinden.

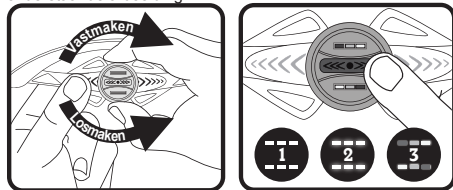
B. Met de helm op het hoofd en stevig vastgemaakt, controleer of het niet van uw hoofd kan worden verwijderd of overmatig voor- en achteruit kan worden geschoven.

C. Als de helm juist zit, mogen uw oren niet door een deel van de banden bedekt zijn en mag uw gezicht niet belemmerd worden.

Regelknop:

Plaats de helm op uw hoofd. Draai de regelknop met de klok mee totdat de hoofdband stevig en tevens comfortabel zit. Als u de hoofdband losser dient te maken, **HAAL DE HELM VAN UW HOOFT** en draai de ring vervolgens tegen de klok in. Maak alle aanpassingen met de helm in de juiste positie, anders zal de helm niet goed op het hoofd zitten. Een slechte pasvorm zorgt ervoor dat de helm bij een ongeval verschuift of zelfs van het

hoofd loskomt. Voor een juiste werking van de draairing, bekijk onderstaande afbeelding.



Hoe de verlichting bedienen.

- Er zijn 3 verlichtingsmodi (aan / knipperen / snel knipperen), druk op de toets op de regelknop en u zult de verschillende beschikbare lichteffecten zien. Druk 4 keer op de toets om de verlichting uit te schakelen.
- De levensduur van de batterij is 24 uur in continu AAN en 65 uur in de knipperingsmodus.
- Werkt op 1 x CR2032 (3V), inbegrepen.

De batterij vervangen: (Zie pagina 6)

- Alleen volwassenen mogen de batterij vervangen.
- Benodigd gereedschap: Kruiskopschroevendraaier (niet inbegrepen).
- De batterij bevindt zich in de regelknop. Verwijder het afneembaar kussentje aan de achterkant en draai de schroef los om de knop uit elkaar te halen.
- Draai de 3 schroeven los met behulp van een kruiskopschroevendraaier en open het batterijdeksel. Verwijder de gebruikte batterij en gooi het op een juiste manier weg. Doe de nieuwe lithium batterij in het batterijvak volgens de juiste polariteit. Sluit het batterijdeksel en draai de 4 schroeven opnieuw vast met behulp van een kruiskopschroevendraaier. Zorg dat alle schroeven stevig zijn vastgedraaid.
- Waarschuwing! Laad de wegwerp batterij niet opnieuw op. Een oplaadbare batterij mag alleen onder het toezicht van een

volwassene worden opgeladen. Verwijder de oplaadbare batterij voordat deze wordt opgeladen. Installeer de batterij volgens de juiste polariteit. Verwijder een gebruikte batterij. De polen mogen niet worden kortgesloten.

WAARSCHUWING: Dit product bevat een knoopcelbatterij. Een knoopcelbatterij kan ernstige inwendige chemische brandwonden veroorzaken als deze wordt ingeslikt.

WAARSCHUWING: Gooi gebruikte batterijen onmiddellijk weg. Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen. Als u denkt dat batterijen zijn ingeslikt of in een lichaamsdeel zijn geplaatst, dient u onmiddellijk medische hulp in te roepen.

WAARSCHUWING: Dit product produceert flitsen die epilepsie kunnen veroorzaken bij overgevoelige personen.

Deel II. Waarschuwingen

A. Deze helm is gemaakt om de energie te absorberen die tijdens een aanzienlijke impact vrijkomt. Zelfs al is de schade niet waarneembaar, het is noodzakelijk om de helm onmiddellijk te vervangen na een hevige impact tijdens een ongeval, het krijgen van een stevige slag, diepe krassen of ander misbruik.

De levensduur van de helm is 4 jaar na fabricagedatum. De helm moet tevens worden vervangen na een gebruik van 2 jaar met een gemiddelde draagtijd van 180 gebruiksdagen per jaar.

B. Gebruik uw helm alleen voor het fietsen, skateboarden, in-line skaten of rolschaatsen. Het is niet bestemd voor andere sporten of voor gebruik met een motorvoertuig.

C. **WAARSCHUWING!** Kinderen mogen deze helm niet gebruiken tijdens het klimmen of uitvoeren van andere activiteiten wanneer er een risico voor beknelling/wurging aanwezig is als het kind met de helm vast komt te zitten.

D. Bepaalde letsels kunnen door geen enkele helm worden vermeden.

Deel III. De helm onderhouden.

A. Voordat u deze helm gebruikt, controleer telkens of er geen enkel onderdeel gescheurd of versleten is, of ontbreekt.

B. Verwijder of pas nooit de originele onderdelen van de helm aan, of voeg geen accessoires toe die niet door de fabrikant zijn aanbevolen, dit kan de bescherming die de helm biedt in gevaar brengen.

C. Maak uw helm alleen schoon met een zachte doek, milde zeep en water.

D. De bescherming die de helm biedt kan aanzienlijk afnemen door het aanbrengen van verf, stickers en labels, reinigingsmiddelen, chemicaliën en andere oplosmiddelen. Gebruik alleen materialen die door de helmfabrikant zijn aanbevolen.

E. De helm loopt schade op wanneer blootgesteld aan een temperatuur boven 60°C. Als schade wordt waargenomen, maak de helm permanent onbruikbaar en vervang ze onmiddellijk.

INFORMAÇÕES A CONSERVAR

Capacete 505/506/507/FCJ-301/FCJ-301i

Este capacete não é adequado para acrobacias dsobre rodas em rampas ou ruas.

O equipamento de proteção completo inclui almofadas de proteção para os joelhos, cotovelos e pulsos e capacete. Este capacete está concebido para proteger contra o impacto provocado pela queda ou ejeção de objetos e a colisão da cabeça com um obstáculo enquanto se anda de bicicleta ou de patins, cumpriu os requisitos da EN 1078:2012+A1:2012 em conformidade com os EHSR (Requisitos Essenciais em material de Saúde e Segurança) da EU 2016/425, leia cuidadosamente as instruções seguintes para garantir a sua segurança. Em conformidade com o regulamento europeu (UE) 2016/425

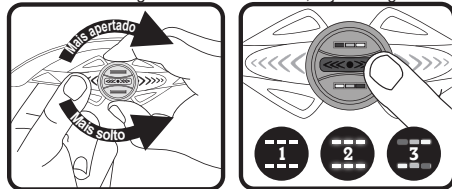
Parte I. Como usar um capacete.

- A. É muito importante escolher o tamanho de capacete correto. Para obter uma excelente proteção, este capacete deve encaixar confortavelmente na cabeça. Ajuste as correias para que formem um “Y” por baixo de cada orelha e, depois, aperte a fivela e posicione as correias. As correias devem estar bem apertadas contra a garganta e o fecho de argola deve ser fechado corretamente, a fivela deve estar afastada do maxilar.
- B. Com o capacete colocado e bem apertado, certifique-se de que não sai da cabeça nem rola para a frente ou para trás de forma excessiva.
- C. Quando colocado e ajustado devidamente, as suas orelhas não devem estar cobertas por qualquer parte da correia e a sua visão periférica não deve estar bloqueada.

Manípulo ajustável:

Coloque o capacete na sua cabeça. Rode o manípulo ajustável no sentido dos ponteiros do relógio até a faixa para a cabeça ficar firme, mas confortável. Se for necessário, solte um pouco a testeira. **RETIRAR O CAPACETE**, gire o aro na direção contrária aos ponteiros do relógio. Devem ser feitos todos os ajustes para colocar o capacete na posição adequada. Se não o fizer, o capacete não ficará bem colocado. Colocar o capacete

indevidamente pode fazer com que ele se mova ou saia em caso de acidente. Para girar o aro devidamente, veja a imagem abaixo.



Como utilizar as luzes.

- Existem 3 modos de iluminação (ligado / intermitente / intermitente rápido), basta premir o botão no manípulo e verá os diferentes efeitos de iluminação disponíveis. Prima o botão 4 vezes para desligar as luzes.
- A duração da pilha é de 24 horas em modo ligado (ON) contínuo e de 65 horas em modo intermitente.
- Requer 1 pilha CR2032 (3V), incluída na embalagem.

Substituição da pilha (ver página 6)

- A pilha deve ser substituída apenas por adultos.
- Ferramenta necessária: chave de parafusos Phillips (não incluída).
- A pilha é colocada no interior do manípulo ajustável. Retire a almofada amovível na parte de trás e desaparafuse o parafuso para desmontar o manípulo.
- Solte os 3 parafusos utilizando uma chave de parafusos Phillips e abra a tampa da pilha. Retire a pilha usada e elimine-a devidamente. Coloque a nova pilha de lítio na respetiva ranhura respeitando a polaridade correta. Feche a tampa da pilha e volte a apertar os 4 parafusos utilizando uma chave de parafusos Phillips. Certifique-se de que a tampa fica bem apertada.
- Aviso! A pilha não-recarregável não deve ser recarregada. A pilha recarregável só deve ser recarregada sob a supervisão de

um adulto. A pilha recarregável deve ser removida antes de ser carregada. A pilha deve ser inserida na polaridade correta. A pilha gasta deve ser removida. O terminal de alimentação não deve entrar em curto-circuito.

AVISO: este produto contém uma pilha do tipo moeda. Uma pilha do tipo moeda pode provocar queimaduras químicas internas graves se for engolida.

AVISO: elimine as pilhas imediatamente. Mantenha as pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças. Se achar que as pilhas possam ter sido engolidas ou inseridas em qualquer parte do corpo, procure imediatamente assistência médica.

AVISO: este produto produz flashes que podem desencadear epilepsia em pessoas sensíveis.

Parte II. Avisos

A. Este capacete foi feito para absorver energia de um golpe significativo. Embora os danos possam não ser evidentes, é imperativo que qualquer capacete sujeito a um impacto num acidente ou que tenha recebido um golpe duro, arranhões profundos ou outro mau trato, deve ser imediatamente substituído.

A vida útil do capacete é de 4 anos a partir da data de fabrico. Após 2 anos de uso, considerando um desgaste médio de 180 dias de uso por ano, o capacete tem de ser mudado.

B. Use o seu capacete apenas para andar de bicicleta, de skate, patins em linha ou patins de rodas. Não foi concebido para outros desportos ou veículos motorizados.

C. **AVISO!** Este capacete não deve ser usado por crianças que façam escalada ou outras atividades quando existe o risco de estrangulamento/enforcamento se a crianças ficar presa com o capacete.

D. O capacete não impede determinados ferimentos.

Parte III. Cuidados a ter com o capacete.

A. Sempre que usar o capacete, verifique se está em boas condições, sem coisas rasgadas, desgastadas ou em falta.

B. Nunca retire ou modifique os elementos originais que compõem o capacete, nem acrescente acessórios não recomendados pelo fabricante, uma vez que pode comprometer a função protetora do capacete.

C. Para limpar o seu capacete, use apenas um pano macio, sabão suave e água.

D. A proteção conferida pelo capacete pode ser seriamente reduzida pela aplicação de tinta, autocolantes e decalques, líquidos de limpeza, químicos e outros solventes; utilize apenas materiais recomendados pelo fabricante do capacete.

E. O capacete será danificado se for exposto a temperaturas superiores a 60°C. Se danificado, o capacete deve ser destruído e substituído imediatamente.

WAŻNE INFORMACJE

Kask 505/506/507/FCJ-301/FCJ-301i

Kask ten nie jest przeznaczony do wykonywania akrobacji na rampach lub ulicach.

Całkowite wyposażenie ochronne zawiera ochraniacze na kolana, łokcie i nadgarstki oraz kask.

Kask ten jest przeznaczony do chronienia przed uderzeniem spowodowanym upadkiem lub wyrzuconymi przedmiotami oraz uderzeniem głową o przeszkodę podczas jechania rowerem lub na rolkach. Przeszedł EN 1078:2012+A1:2012, by wykazać zgodność z wymogami odnośnie do bezpieczeństwa i zdrowia dyrektywy UE 2016/425. Proszę uważnie przeczytać następujące instrukcje, by zapewnić swoje bezpieczeństwo.

Zgodny z rozporządzeniami dyrektywy UE 2016/425.

Część I. Dopasowanie kasku.

A. Wybranie odpowiedniego rozmiaru kasku jest bardzo ważne. Kask musi doskonale pasować do głowy dla optymalnej ochrony. Dopasować paski tak, by tworzyły 'Y' pod uszami, następnie zapiąć klamrę i ustawić paski.

Paski należy zacisnąć razem przy gardle i zablokować prawidłowo pętlę zamykającą. Klamra powinna być ustawiona z dala od kości szczękowej.

B. Gdy kask jest włożony i odpowiednio przypięty, upewnić się, że nie można go łatwo zdjąć z głowy lub nadmiernie przesunąć do tyłu lub do przodu.

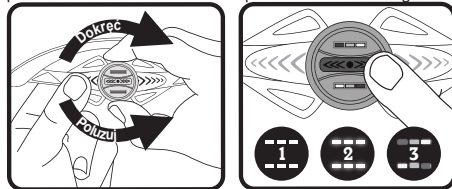
C. Kask jest prawidłowo dopasowany i przypięty, gdy uszy nie są przykryte żadnym elementem i oczy nie są zasłonięte.

Regulowane pokrętko:

Włożyć kask na głowę. Przekręć regulowane pokrętko zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż do odpowiedniego, wygodnego zamocowania opaski. Jeśli zaistnieje potrzeba poluzowania opaski, **ZDJĄĆ KASK** i przekręcić pierścieni w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Regulacji należy dokonać, gdy kask jest ustawiony w odpowiedniej pozycji.

Niestosowanie się do tego zalecenia spowoduje niewłaściwe przypięcie. Niewłaściwe przypięcie sprawi, że kask może się

przesunąć lub spaść w razie wypadku. Poniższy schemat przedstawia właściwe ustawianie pierścienia nastawczego.



Obsługa świateł.

Istnieją 3 tryby świateł (włączone / miganie / szybkie miganie), wciśnij przycisk na pokrętle a zobaczysz różne dostępne efekty świetlne. Wciśnij przycisk 4 razy, by wyłączyć światła.

- Długość użytkowania baterii to 24 godziny w ciągłym trybie ON i 65 godzin w trybie migania.
- Wymagana 1 bateria CR2032 (3V), załączona w zestawie.

Wymiana baterii: (patrz strona 6)

- Wymiany baterii może wykonywać tylko osoba dorosła.
- Wymagane narzędzia: śrubokręt krzyżakowy (do zakupienia osobno).
- Bateria jest wkładana do regulowanego pokrętkła. Wyjmij wyjmowaną podkładkę z tyłu i odkręć śrubę, by rozłożyć pokrętko.
- Poluźnij 3 śruby za pomocą śrubokręta krzyżakowego i otwórz pokrywę schowka na baterie. Wyjmij zużyte baterie i wyrzuć je w odpowiedni sposób. Włóż nową baterię litową do otworu na baterie zgodnie z oznaczeniami biegunowości. Zamknij pokrywę baterii i ponownie przykręć 4 śruby za pomocą śrubokręta krzyżakowego. Upewnij się, że śruby są odpowiednio zamocowane.

Ostrzeżenie! Nie ładuj baterii akumulatorowych. Baterie akumulatorowe należy ładować tylko pod nadzorem osoby dorosłej. Wyjmij baterie akumulatorowe przed ładowaniem. Baterie należy zakładać zgodnie z oznaczeniami biegunów.

Należy wyjąć wyczerpane baterie. Nie należy doprowadzać do zwarcia wyprowadzeń.

OSTRZEŻENIE: Produkt to zawiera baterie guzikowe. Bateria guzikowa może spowodować poważne oparzenia chemiczne wewnątrz organizmu w przypadku połknięcia.

OSTRZEŻENIE: Zużyte baterie należy natychmiast zutylizować. Nowe i zużyte baterie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Jeśli podejrzewasz, że baterie mogły zostać połknięte, skontaktuj się natychmiast z lekarzem.

OSTRZEŻENIE: Produkt to wytwarza błyski, które mogą wyzwoić epilepsję u uczulonych osób.

Część II. Ostrzeżenia

A. Kask ma na celu absorbowanie energii w przypadku znaczącego ciosu. Nawet jeśli uszkodzenie jest niewidoczne, należy wymienić natychmiast kask, który był poddany uderzeniom w wypadku lub otrzymał potężny cios, jest głęboko zarysowany lub ma inne uszkodzenia.

Okres użytkowania kasku wynosi 4 lata od daty produkcji. Po 2 latach stosowania przy średnim czasie noszenia 180 dni rocznie, kask należy wymienić.

B. Używać kasku tylko do jeżdżenia na rowerze, na deskorolce, na wrotkach i rolkach. Nie jest przeznaczony do stosowania w innych sportach lub do jazdy pojazdami silnikowymi.

C. **OSTRZEŻENIE!** Kask nie powinien być używany przez dzieci do wspinaczki lub innych zajęć, w których istnieje ryzyko uduszenia/powieszenia, gdy dziecko jest zablokowane w kasku.

D. Niektórych urazów nie można uniknąć nawet z kaskiem.

Część III. Konserwacja kasku.

A. przy każdym użyciu kasku sprawdzić, czy nic nie jest rozerwane, zużyte i czy nie brakuje żadnej części.

B. Nigdy nie wyjmować ani nie zmieniać elementów składowych kasku, nie dorzucać akcesoriów, które nie są zalecane przez producenta, gdyż może to uniemożliwić rolę ochronną kasku.

C. Do czyszczenia kasku używać tylko delikatnej szmatki, łagodnego mydła i wody.

D. Ochrona zapewniana przez kask może być znacząco zmniejszona w przypadku naniesienia farby, naklejek, używania płynów czyszczących, środków chemicznych lub innych rozpuszczalników. Używać tylko materiałów zalecanych przez producenta kasku.

E. Ryzyko uszkodzenia kasku w przypadku wystawienia na temperatury powyżej 60°C. W przypadku uszkodzenia kask należy natychmiast wyrzucić i zastąpić nowym.

Informationer som skal opbevares
Hjelm 505/506/507/FCJ-301/FCJ-301i

Denne hjelm er ikke egnet til rulleakrobatik på ramper eller gader.

Komplet beskyttelsesudstyr omfatter knæ-, albue- og håndledningsbeskyttere og hjelm.

Denne hjelm er designet til at beskytte mod slag som følge af fald, eller ram af genstande og hovedstød mod en genstand under cykel- eller rulleskøjteløb. Den har bestået EN 1078:2012+A1:2012 for, at vise at den er i overensstemmelse med EHSR i EU 2016/425. Læs venligst nedenstående vejledninger omhyggeligt, for at sikre din sikkerhed.

I overensstemmelse med EU-reguleringer (EU) 2016/425

Afsnit I. Sådan tilpasses en hjelm.

A. Det er meget vigtigt, at vælge den korrekte hjelmstørrelse. For optimal beskyttelse, skal denne hjelm passe komfortabelt på hovedet. Juster stropperne, så de danner et «Y» under hvert øre, og spænd derefter spændet, og tilpas stropperne.

Stropperne skal strammes mod halsen og løkken skal lukkes korrekt. Spændet skal være væk fra kæbebenet.

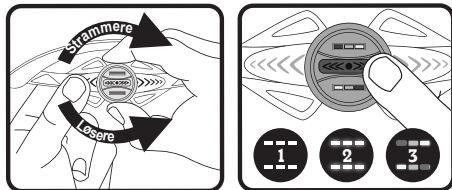
B. Med hjelmen på og ordentligt spændt fast, skal du sørge for at den ikke kan tages af hovedet, eller trykkes for meget fremad eller bagud.

C. Når hjelmen sidder og er tilpasset korrekt, er ørene ikke dække af nogen dele af stropperne, og din perifere vision må ikke blokeres.

Justerbare knap:

Sæt hjelmen på hovedet. Drej den justerbare knop med uret, indtil hovedbåndet sidder fast men behageligt. Hvis hovedbåndet skal løses, skal du **TAGE HJELMEN AF**, og dreje ringen mod uret. Alle pasningsjusteringer skal foretages med hjelmen i korrekt position. Hvis dette ikke gøres, kan det føre til dårlig pasform. En dårlig pasform gør, at hjelmen kan komme ud af position, eller falde af

under en ulykke. Du kan se på billedet nedenfor, hvordan ringen skal drejes.



Sådan betjenes lysene.

- Enheden har 3 lysindstillinger (lyser/blinker/blink hurtigt). Tryk på knappen på knoppen, hvorefter de forskellige lyseffekter vises. Tryk 4 gange på knappen, for at slukke for lysene.

- Batteriets levetid er 24 timer, når enheden lyser og 65 timer når den blinker.

- Enheden bruger 1 x CR2032-batteri (3 V), der følger med i pakken.

Udskiftning af batteriet: (Se side 6)

- Batteriet må kun skiftes af en voksen.

- Følgende værktøj skal bruges: Stjerneskruetrækker (medfølger ikke).

- Batteriet findes i den justerbare knop. Fjern det aftagelige dæksel på bagsiden, og skru skruen af for at tage knoppen af.

- Løsn de 3 skruer med stjerneskruetrækkerne, og åbn batteridækslet. Tag det brugte batteri ud og bortskaf det korrekt. Sæt det nye litiumbatteri i batterirummet, og sørg for at det vender rigtigt. Luk batteridækslet og skru de 4 skruer i igen

med stjerneskruetrækkeren. Sørg for, at skrueerne spændes ordentligt.

Advarsel! Ikke-genopladelige batterier må ikke oplades. Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af voksne. Det genopladelige batteri skal tages ud, inden det oplades. Batterier skal vende rigtig i henhold til deres poler, når de sættes i. Opbrugte batterier skal tages ud. Strømterminalerne må ikke kortsluttes.

ADVARSEL: Dette apparat indeholder et møntbatteri. Hvis et møntbatteri indtages, kan forårsage alvorlige interne kemiske forbrændinger.

ADVARSEL: Opbrugte batterier skal bortskaffes med det samme. Nye og brugte batterier skal holdes ude af børns rækkevidde. Hvis du tror, at batterier muligvis er blevet slugt eller indtaget et sted i kroppen, skal du straks søge lægehjælp.

ADVARSEL: Dette apparat blinker, hvilket kan give følsomme personer epileptiske anfald.

Afsnit II. Advarsler

A. Denne hjelm er lavet til, at absorbere energien fra et større slag. Selvom der umiddelbart ikke kan ses skader på hjelmen, er det meget vigtigt, at en hjelm, der har været udsat for en ulykke eller fået et alvorligt slag, dybe ridser eller andet misbrug, skal udskiftes med det samme.

Hjelmens levetid er 4 år fra fremstillingsdatoen. Efter 2 års brug med gennemsnitlig slidtage på 180 dages brug om året, skal hjelmen også skiftes.

B. Brug kun hjelmen til kørsel på pedalcykler, skateboard, in-line-skøjter og rulleskøjter. Den er ikke beregnet til brug i andre sportsgrene eller motorkøretøjer.

C. **ADVARSEL!** Denne hjelm må ikke bruges af børn, der klatrer eller laver andre aktiviteter, hvis der er risiko for kvælning/hængning, hvis barnet kommer i klemme i hjelmen.

D. Nogle skader kan ikke forhindres af en hjelm.

Afsnit III. Pleje af hjelmen.

A. Hver gang du bruger denne hjelm, skal du kontrollere, at intet revet, slidt eller mangler.

B. Originale dele, der udgør hjelmen må aldrig fjernes eller ændre. Der må heller ikke tilføjes tilbehør, der ikke anbefales af fabrikanten, da dette kan påvirke hjelmens beskyttelsesevne.

C. Brug kun en blød klud, og mild sæbevand til rengøring af hjelmen.

D. Hjelmens beskyttelsesevne kan reduceres alvorligt ved brug af maling, klistermærker og lim, rengøringsmidler, kemikalier og andre opløsningsmidler. Brug kun materialer, der anbefales af hjelmproducenten.

E. Hjelmen beskadiges, hvis den udsættes for temperaturer over 60°C. Hvis den beskadiges, skal den straks destrueres og skiftes.

Säilytä nämä tiedot.

Kypärä 505/506/507/FCJ-301/FCJ-301i

Tämä kypärä ei sovellu rullaluisteluakrobatiaan rampeilla tai kaduilla. Täydelliseen suojarustukseen kuuluvat polvisuojukset, kyynärpääsuojukset, rannesuojukset ja kypärä.

Tämä kypärä on suunniteltu suojaamaan iskuilta, jotka aiheutuvat putoavista tai sinkoutuvista kohteista sekä päähän kohdistuvilta törmäyksiltä pyöräilyn tai rullaluistelun aikana. Se on läpäissyt standardin EN 1078:2012+A1:2012 ja on yhdenmukainen direktiivin EU 2016/425 olennaisten terveys- ja turvallisuusvaatimusten kanssa. Lue seuraavat ohjeet turvallisuutesi varmistamiseksi. Eurooppalaisen asetuksen (EU) 2016/425 mukainen.

Osa I. Kypärän kiinnittäminen.

A. Oikean kokoisen kypärän valitseminen on tärkeää.

Kypärän täytyy istua mukavasti päässä, jotta se antaa optimaalisen suojan. Säädä hihnat siten, että ne muodostavat Y-muodon korvien alla ja napsauta solki kiinni ja aseta hihnat. Kiristä hihnat leuan alle ja lukitse silmukka oikein, solkea ei saa asettaa leukaluun päälle.

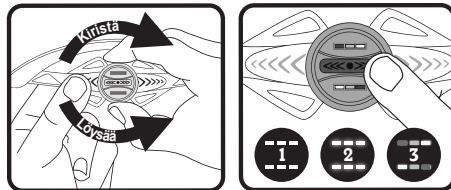
B. Kun kypärä on päässä ja kunnolla kiristetty, varmista, että se ei voi irrota päästä tai liikkua liikaa eteenpäin tai taaksepäin.

C. Kypärän ollessa oikein kiinnitetty ja säädetty hihnat eivät saa peittää korvia, eikä rajoittaa näkökenttääsi.

Säädettävä nuppi:

Aseta kypärä päähäsi. Käännä säädettävää nuppia myötäpäivään, kunnes otsapanta on tiukasti, mutta kuitenkin miellyttävästi. Jos haluat löysätä päänahkaa, **RIISU KYPÄRÄ**, käännä rengasta vastapäivään. Kaikki säädöt tulee tehdä kypärän ollessa oikeassa asennossa. Jos näin ei tehdä, kypärä ei ole kunnolla kiinni. Huono kiinnitys voi aiheuttaa kypärän siirtymisen pois paikaltaan tai irtoamisen onnettomuustilanteessa.

Katso oikea renkaan kääntäminen alla olevasta kuvasta.



Valojen käyttäminen.

- Käytettävissä on 3 valotilaa (palaa/vilkkuu/vilkkuu nopeasti). Näet käytettävissä olevat valotehosteet painamalla nupissa olevaa nappia. Sammuta valot painamalla nappia 4 kertaa.

- Pariston kesto on jatkuvan palamisen tilassa 24 tuntia ja vilkkumistilassa 65 tuntia.

- Vaatii 1 x CR2032 (3 V) pariston, sisältyy pakkaukseen.

Pariston vaihtaminen: (Katso sivu 6)

- Vain aikuiset saavat vaihtaa pariston.

- Tarvittava työkalu ristipääruuvitalta (ei mukana).

- Paristo sijaitsee säädettävän nupin sisällä. Poista takana oleva irrotettava tyyny ja pura nuppi irrottamalla ruuvi.

- Löysää 3 ruuvia ristipääruuvitaltalla ja avaa paristolokeron kansi. Poista käytetty paristo ja hävitä se asianmukaisesti. Aseta uusi litiumparisto paristolokeroon oikein päin. Sulje paristolokeron kansi ja kierrä 4 ruuvia kiinni ristipääruuvitaltalla. Varmista, että ruuvit ovat kunnolla kiinni.

Varoitus! Paristoa, joka ei ole ladattava, ei saa ladata. Ladattavan pariston saa ladata vain aikuisen valvonnassa. Ladattava paristo

on poistettava ennen latausta. Paristo on asetettava lokeroon oikein päin. Käytetyt paristot on poistettava laitteesta. Syöttöliitin ei saa joutua oikosulkuun.

VAROITUS: Tämä tuote sisältää nappipariston. Nappiparisto voi aiheuttaa vakavia sisäisiä kemiallisia palovammoja, jos se niellään.

VAROITUS: Hävitä käytetyt paristot välittömästi. Pidä uudet ja käytetyt paristot poissa lasten ulottuvilta. Jos epäilet, että paristoja on nieltty tai työnnetty johonkin kehon aukkoon, hakeudu välittömästi lääkäriin.

VAROITUS: Tämä tuote tuottaa välähdyksiä, jotka voivat laukaista epilepsian herkillä henkilöillä.

Osa II. Varoitukset

A. Tämä kypärä on kehitetty vaimentamaan yhden voimakkaan iskun energian. Jos kypärään kohdistuu isku onnettomuudessa tai muutoin, ja vaikka ei jää ulospäin näkyviä vaurioita, se on vaihdettava uuteen jokaisen kovan iskun jälkeen tai jos ulkokuoressa on syviä naarmuja tai muita vaurioita. Kypärän käyttöikä on 4 vuotta valmistuspäivästä. Kypärä on vaihdettava myös 2 vuoden käytön jälkeen, jos sitä on käytetty keskimäärin 180 päivää vuodessa.

B. Kypärä on tarkoitettu vain pyöräilyyn, rullalautailuun, inline-luisteluun tai rullaluisteluun. Sitä ei ole suunniteltu muihin urheilulajeihin tai moottoriajoneuvokäyttöön.

C. **VAROITUS!** Kypärä ei ole tarkoitettu lapsille kiipeilysuojaksi tai muihin aktiviteetteihin, koska kuristumisen/hirttäytymisen vaara on olemassa, jos lapsi jää kiinni kypärästä.

D. Mikään kypärä ei pysty suojaamaan kaikilta vaaroilta.

Osa III. Kypärän hoito.

A. Tarkista joka kerta kypärää käyttäessäsi, ettei mikään ole repeytynyt, kulunut eikä mitään puutu.

B. Älä koskaan poista tai muuta kypärän alkuperäisiä osia tai lisää varusteita, joita valmistaja ei ole suositellut, sillä ne voivat vaarantaa kypärän suojaustehon.

C. Puhdista kypärä pehmeällä liinalla, miedolla saippualla ja vedellä.

D. Kypärän kyky suojata voi heikentyä merkittävästi, jos se maalataan, siihen kiinnitetään tarroja tai siirtokuvia, se puhdistetaan puhdistusnesteillä, kemikaaleilla tai muilla liuottimilla. Käytä vain kypärän valmistajan suosittelemia materiaaleja.

E. Kypärä vahingoittuu altistuessaan yli 60 °C:n lämpötiloille. Vahingoittunut kypärä pitää hävittää ja vaihtaa uuteen välittömästi.

Behåll denna information
Hjälmen 505/506/507/FCJ-301/FCJ-301i

Denna hjälp är inte lämplig för akrobatik på rollerblades/cykel på ramper eller gatan.

Komplett skyddsutrustning innefattar knä-, armbågs- och handledsskydd och hjälmen.

Denna hjälm är utvecklad för att skydda mot stötar som orsakas av fall eller flygande föremål, samt huvudstötar med hinder under cykling eller rollerskating. Hjälmen överensstämmer med EN 1078:2012+A1:2012 och uppfyller EHSR of EU 2016/425, läs noga igenom följande instruktioner för att garantera din säkerhet.

Överensstämmer med europeisk förordning (EU) 2016/425

Del I. Hur man anpassar hjälmen.

A. Det är mycket viktigt att välja en hjälm i korrekt storlek. För optimalt skydd måste denna hjälm sitta bekvämt på huvudet. Justera remmarna så att de bildar ett «Y» under varje öra och knäpp sedan igen spännet och kontrollera att remmarna är korrekt placerade.

Remmarna måste vara tätt mot strupen och slingan måste vara korrekt stängt, spännet ska vara riktat bort från käkbenet.

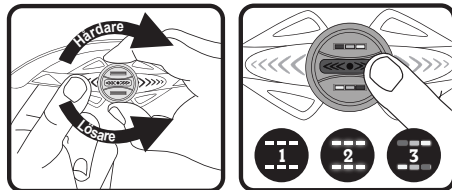
B. Med hjälmen på och ordentligt fastsatt, se till att den inte kan tas bort från huvudet eller tippas för mycket framåt eller bakåt.

C. När hjälmen är korrekt justerad och monterad ska öronen inte täckas av någon del av remmarna och ditt periferiseende ska inte vara blockerat.»

Justerbart reglage:

Placera hjälmen på huvudet. Rota vridningen medsols tills huvudremmen är åtdragen och bekväm. För att lossa på huvudremmen, **TA AV HJÄLMEN**, vrid ringen motsols. Alla anpassningar som justeras måste göras med hjälmen i korrekt läge. Annars kan det resultera i dålig passform. En dålig passform

innebär att hjälmen kan flyttas ur läge eller lossna vid en olycka. Se nedanstående bild för korrekt användning av ringen.



Hur man använder lampan.

- Det finns tre lamplägen (på/blinkar/blinkar snabbt), tryck bara på knappen på vridningen för att se de olika lampeffekter som finns tillgängliga. Tryck fyra gånger på knappen för att stänga av lampan.

- Batteriets livslängd är 24 timmar i läget kontinuerligt PÅ och 65 timmar i blinkande läge.

- Kräver 1 x CR2032 (3V), medföljer.

Byta batteri: (se sidan 6)

- Endast en vuxen bör byta ut batteriet.

- Verktyg som krävs: Stjärnjejsel (medföljer ej).

- Batteriet är placerat inuti vridningen. Ta bort den löstagbara vadderingen på baksidan och lossa på skruven för att ta isär vridningen.

- Lossa de tre skruvarna med en stjärnjejsel och öppna batteriluckan. Ta ut det förbrukade batteriet och kassera det på ett korrekt sätt. Installera det nya litiumbatteriet i batterifacket med korrekt polaritet (+/-). Stäng igen batteriluckan och skruva

tillbaka de fyra skruvarna igen med en stjärnmejsel. Kontrollera att skruvarna är säkert åtdragna.

Varning! Icke laddningsbara batterier får inte laddas upp. Laddningsbara batterier får endast användas under vuxen översyn. Laddningsbara batterier måste tas ut ur produkten före laddning. Batteriet måste installeras med korrekt polaritet (+/-). Förbrukade batteriet måste tas ut ur produkten. Batterikontakter får inte kortslutas.

WARNING: Denna produkt innehåller ett knappcells batteri. Ett knappcells batteri kan orsaka allvarliga skador om det sväljs.

WARNING: Kasserade förbrukade batterier omedelbart. Förvara nya och förbrukade batterier utom räckhåll för barn. Om du tror att batterier har svälts eller hamnat inuti någon del av kroppen, sök omedelbart medicinsk vård.

WARNING: Denna produkt blinkar och kan trigga igång epilepsi hos känsliga personer.

Del II. Varningar

A. Denna hjälm är tillverkad för att absorbera energi från en kraftig stöt. Även fast skadan inte är tydlig är det viktigt att alla hjälmar som utsatts från en kollision i en olycka eller tagit emot en kraftig stöt, djupa repor eller annat missbruk, omedelbart byts ut.

Hjälmens livslängd är fyra år från tillverkningsdatumet. Efter två års användning med en genomsnittlig användning av 180 dagar per år måste hjälmen också bytas ut.

B. Använd endast hjälmen för att åka pedalykel, skateboard, inlines eller rollerskates. Den är inte utvecklad för användning i övriga sporter eller motorfordon. .

C. WARNING! Denna hjälm bör inte användas av barn vid klättring eller andra aktiviteter där det finns en risk för kvävning/hängning om barnet fastnar med hjälmen.

D. Vissa personskador kan inte förhindras av någon hjälm.

Del III. Skötsel av hjälmen.

A. Varje gång som hjälmen används, kontrollera att ingenting är sönderslitet, nött eller saknas.

B. Ta aldrig bort eller modifiera någon av originaldelarna på hjälmen. Lägg inte till tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren eftersom det kan riskera hjälmens skyddsförmåga.

C. Vid rengöring av hjälmen, använd endast en mjuk trasa, mild tvål och vatten.

D. Hjälmen skydd kan minskas drastiskt vid applicering av målarfärg, klistermärken, rengöringsvätskor och andra lösningsmedel; använd endast material som rekommenderas av hjälmens tillverkare.

E. Hjälmen kommer att skadas om den utsätts för temperaturer över 60 °C. Om hjälmen skadas måste den omedelbart förstöras och bytas ut.

Πληροφορίες προς φύλαξη
Κράνος 505/506/507/FCJ-301/FCJ-301i

Αυτό το κράνος είναι ακατάλληλο για ακροβατικά με πατίνια σε ράμπες ή δρόμους.

Ο πλήρης προστατευτικός εξοπλισμός περιλαμβάνει προστατευτικές επιγονατίδες, επιαγκωνίδες και προστατευτικά καρπού και κράνος.

Αυτό το κράνος είναι σχεδιασμένο για την προστασία από κρούση που προκαλείται από πτώση ή εκτίναξη αντικειμένων και χτύπημα του κεφαλιού σε εμπόδιο κατά την ποδηλασία ή το ρόλερ σκέιττινγκ, ανταποκρίνεται στο EN 1078:2012+A1:2012 ώστε να υπάρχει συμμόρφωση με τις βασικές απαιτήσεις ασφάλειας και υγείας του κανονισμού της ΕΕ 2016/425. Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες προσεκτικά ώστε να εξασφαλίσετε την ασφάλειά σας. Συμμόρφωση με τον Ευρωπαϊκό κανονισμό (ΕΕ) 2016/425

Τμήμα Ι. Τρόπος τοποθέτησης ενός κράνους.

Α. Η επιλογή του σωστού μεγέθους κράνους είναι πολύ σημαντική. Για την καλύτερη προστασία αυτό το κράνος πρέπει να ταιριάζει άνετα στο κεφάλι. Ρυθμίστε τους ιμάντες έτσι ώστε να σχηματίζουν ένα «Υ» κάτω από κάθε αφτί, στη συνέχεια ασφαλίστε το κούμπωμα μαζί και τοποθετήστε τους ιμάντες. Οι ιμάντες πρέπει να σφίγγονται προς τον λαιμό και το κλείσιμο θηλιάς πρέπει να ασφαλίζει σωστά, το κούμπωμα πρέπει να τοποθετείται μακριά από το σαγόνι.

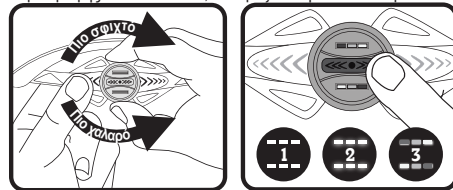
Β. Φορώντας το κράνος καλά σφιγμένο εξασφαλίστε ότι δεν μπορεί να απομακρυνθεί από το κεφάλι σας ή να γλιστρήσει υπερβολικά προς τα εμπρός ή πίσω.

Γ. Όταν είναι σωστά τοποθετημένο και ρυθμισμένο, τα αφτιά σας δεν πρέπει να καλύπτονται από κανένα τμήμα των ιμάντων και η περιφερική σας όραση δεν πρέπει να μπλοκάρεται.

Ρυθμιζόμενο κομβίο:

Τοποθετήστε το κράνος επάνω στο κεφάλι σας. Γυρίστε το ρυθμιζόμενο κομβίο δεξιόστροφα μέχρι το τόξο κεφαλής να είναι σφιχτό αλλά και άνετο. Εάν πρέπει να λασκάρετε το τόξο κεφαλής, **ΒΓΑΛΤΕ ΤΟ ΚΡΑΝΟΣ**, γυρίστε τον δακτύλιο αριστερόστροφα. Όλες οι ρυθμίσεις εφαρμογής πρέπει να γίνονται με το κράνος

στη σωστή θέση. Σε αντίθετη περίπτωση η εφαρμογή δεν θα είναι καλή. Κακή εφαρμογή θα κάνει το κράνος να κινείται εκτός θέσης ή σε περίπτωση ατυχήματος θα φύγει. Για τη σωστή λειτουργία περιστροφής του δακτυλίου, ανατρέξτε στην εικόνα παρακάτω.



Τρόπος λειτουργίας των λυχνιών.

- Διαθέτει 3 λειτουργίες φωτισμού (ενεργό / αναβοσβήσιμα / γρήγορο αναβοσβήσιμα), απλά πιέστε το κομπι στο κομβίο και θα δείτε τα διαφορετικά διαθέσιμα εφέ φωτός. Πατήστε το κομπι 4 φορές για να απενεργοποιήσετε τις λυχνίες.
- Η διάρκεια μπαταρίας ανέρχεται σε 24 ώρες σε συνεχή λειτουργία στο ON και σε 65 ώρες σε λειτουργία αναβοσβήσιματος.
- Απαιτείται 1 μπαταρία CR2032 (3V), περιλαμβάνεται στη συσκευασία.

Αντικατάσταση μπαταρίας: (Βλ. σελίδα 6)

- Μόνο ενήλικες επιτρέπεται να αντικαθιστούν την μπαταρία.
- Απαιτούμενο εργαλείο: Κατσαβίδι Φίλιπς (δεν περιλαμβάνεται).
- Η μπαταρία τοποθετείται μέσα στο ρυθμιζόμενο κομβίο. Απομακρύνετε το αποσπώμενο παντ στο πίσω μέρος και ξεβιδώστε τη βίδα για να αποσυναρμολογήσετε το κομβίο.
- Λασκάρετε τις 3 βίδες χρησιμοποιώντας ένα κατσαβίδι Φίλιπς και ανοίξτε το κάλυμμα μπαταρίας. Απομακρύνετε την χρησιμοποιημένη μπαταρία και απορρίψτε την σωστά. Τοποθετήστε την νέα μπαταρία λιθίου μέσα στην υποδοχή μπαταρίας με τη σωστή πολικότητα. Κλείστε το κάλυμμα μπαταρίας και βιδώστε εκ νέου τις 4 βίδες χρησιμοποιώντας

ένα καταβίδι Φίλιπς. Εξασφαλίστε ότι οι βίδες σφίγγονται ασφαλώς.

Προειδοποίηση! Η μη επαναφορτιζόμενη μπαταρία δεν πρέπει να επαναφορτίζεται. Η επαναφορτιζόμενη μπαταρία πρέπει να φορτίζεται μόνο υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα. Η επαναφορτιζόμενη μπαταρία πρέπει να απομακρύνεται πριν από τη φόρτιση. Η μπαταρία πρέπει να εισάγεται με την σωστή πολικότητα. Η εξαντλημένη μπαταρία πρέπει να απομακρύνεται. Ο ακροδέκτης παροχής δεν πρέπει να βραχυκυκλώνεται.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτό το προϊόν περιέχει μια μπαταρία κουμπί. Μια μπαταρία κουμπί μπορεί να προκαλέσει σοβαρές εσωτερικές χημικές αντιδράσεις εάν γίνει κατάποσή της.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Απορρίψτε αμέσως τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες. Διατηρείτε τις καινούριες και χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από τα παιδιά. Αν νομίζετε ότι ίσως έχει γίνει κατάποση μπαταριών ή έχουν εισέλθει μέσα σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτό το προϊόν παράγει λάμψεις που ίσως προκαλέσουν επιληπτική κρίση σε άτομα με ευαισθησία.

Τμήμα II. Προειδοποιήσεις

A. Αυτό το κράνος είναι κατασκευασμένο έτσι ώστε να απορροφάει την ενέργεια σημαντικών χτυπημάτων. Παρότι ίσως δεν υπάρχουν εμφανείς ζημιές επιβάλλεται η άμεση αντικατάσταση του κράνους που έχει χτυπηθεί σε ατύχημα ή έχει υποστεί σοβαρό πλήγμα, βαθιά γδαρσίματα ή άλλη κακομεταχείριση.

Η διάρκεια ζωής του κράνους είναι 4 έτη από την ημερομηνία κατασκευής. Μετά από 2 χρόνια χρήσης με μέσο χρόνο χρήσης 180 ημέρες το χρόνο, το κράνος πρέπει να αντικατασταθεί.

B. Να χρησιμοποιείτε το κράνος μόνο για ποδηλασία, σκέιτ μπορντ, τροχοπέδιλα τύπου in-line ή ρόλερ σκέιτ. Δεν έχει σχεδιαστεί για άλλα αθλήματα ή χρήση σε μηχανοκίνητα οχήματα.

Γ. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Αυτό το κράνος δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά ενώ σκαρφαλώνουν ή κάνουν άλλες δραστηριότητες όπου και υπάρχει κίνδυνος στραγγαλισμού/ απαγχονισμού εάν το παιδί παγιδευτεί φορώντας το.

Δ. Κάποιοι τραυματισμοί δεν εμποδίζονται από τα κράνη.

Τμήμα III. Φροντίδα του κράνους.

A. Κάθε φορά που χρησιμοποιείτε αυτό το κράνος, βεβαιώνεστε ότι δεν υπάρχουν υπερβολικά σκισίματα, φθορές ή ελλείψεις.

B. Ποτέ μην αφαιρείτε ή τροποποιείτε τα γνήσια εξαρτήματα που απαρτίζουν το κράνος ή μην προσθέτετε αξεσουάρ που δεν συστήνονται από τον κατασκευαστή καθώς μπορεί να διακινδυνεύσουν τον προστατευτικό ρόλο του κράνους.

Γ. Για τον καθαρισμό του κράνους να χρησιμοποιείτε μόνο ένα μαλακό πανί, ήπιο σαπούνι και νερό.

Δ. Η παρεχόμενη προστασία του κράνους μπορεί να μειωθεί σημαντικά από την εφαρμογή μπιγιάς, αυτοκόλλητων και τυπωμάτων, υγρών καθαρισμού, χημικών ουσιών και άλλων διαλυτικών. Να χρησιμοποιείτε μόνο τα υλικά που συστήνονται από τον κατασκευαστή κράνους.

E. Θα προκληθεί ζημιά στο κράνος εάν εκτεθεί σε θερμοκρασίες που υπερβαίνουν τους 60°C. Εάν προκληθεί ζημιά, το κράνος πρέπει να αχρηστευτεί και να αντικατασταθεί αμέσως.

Информация, която трябва да се запази
каската 505/506/507/FCJ-301/FCJ-301i

Тази каска не е подходяща за акробатика с ролери върху рампи или на улицата.

Пълната предпазна екипировка включва предпазители за коленете, лактите и китките и каската.

Тази каска е проектирана за защита от удар причинен от падане или издадени предмети и сблъсък на главата с препятствие по време на колоездене или пързалане с ролери и отговаря на EN 1078:2012+A1:2012 за съответствие с EHSR на EC 2016/425, моля прочетете следните инструкции внимателно, за да осигурите своята безопасност.
Отговаря на европейската директива (EC) 2016/425

Част I. Как се поставя каската.

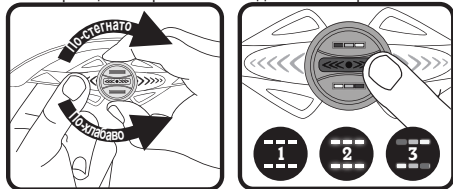
A. Избирането на правилния размер каска е много важно. За оптимална защита тази каска трябва да бъде поставена удобно на главата. Регулирайте ремъците така, че да формират «Y» под всяко ухо, след което фиксирайте закопчалките една към друга и позиционирайте ремъците. Ремъците трябва да бъдат затегнати към гърлото и затварянето на контура трябва да бъде правилно фиксирано, закопчалката трябва да бъде позиционирана далеч от челюстта.

B. С каска на главата и леко затегната се уверете, че тя не може да бъде свалената от главата Ви или да се завърти прекомерно напред или назад.

C. Когато е правилно поставена и регулирана, ушите Ви не трябва да бъдат покрити от никоя част на ремъците и периферното Ви зрение не трябва да бъде блокирано.

Регулируема ръкохватка:

Поставете каската на главата си. Завъртете регулируемата ръкохватка по часовниковата стрелка, докато лентата за глава е стабилна все още удобно. Ако искате да разхлабите лентата за глава, **СНЕМЕТЕ КАСКАТА**, завъртете пръстена обратно на часовниковата стрелка. Всички настройки на поставянето трябва да бъдат извършени с каска в правилната позиция. Неспазването на това ще доведе до лошо поставяне. Лошото поставяне ще позволи на каската да се измести от мястото си или да падне при злополука. За правилна работа на завъртащия се пръстен вижте долното изображение.



Как се управляват светлините.

- Има 3 режима на светене (включен / мигане / бързо мигане), просто натиснете бутона на ръкохватката и ще видите различните налични светлинни ефекти. Натиснете бутона 4 пъти, за да изключите светлините.
- Животът на батерията е 24 часа в непрекъснат включен режим и 65 часа в режим на мигане.
- Необходима е 1 x CR2032 (3V) батерия, включена в комплекта.

Смяна на батерията: (виж страница 6)

- Само възрастни трябва да сменят батерията.
- Необходим инструмент: кръстатата отвертка (не е включена).
- Батерията е поставена в регулируемата ръкохватка. Отстранете снемачката се подложка от задната страна и отвинтете винта, за да разглобите ръкохватката.»

- Разхлабете 3-те винта като използвате кръстата отвертка и отворете капака за батерията. Отстранете използваната батерия и я изхвърлете правилно. Поставете новата литиева батерия в прореза за батерията с правилната полярност. Затворете капака за батерията и затегнете отново 4-те винта с помощта на кръстата отвертка. Уверете се, че винтовете са плтно затегнати.

Предупреждение! Непрезареждащи се батерии не трябва да бъдат презареждани. Само презареждащи се батерии могат да бъдат зареждани под наблюдението на възрастно лице. Презареждащата се батерия трябва да бъде извадена, преди да бъде заредена. Батерията трябва да бъде поставена с правилната полярност. Изразходваната батерия трябва да се отстрани. Захранващата клемма не трябва да бъде свързвана на късо.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Този продукт съдържа кръгла батерия. Една кръгла батерия може да причини сериозни вътрешни химически изгаряния, ако бъде погълната.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Изхвърляйте използваните батерии незабавно. Дръжте новите и използваните батерии далеч от деца. Ако мислите, че батерия може да са погълнати или поставени в някоя част от тялото, потърсете незабавно медицинска помощ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Този продукт произвежда мигане, което може да действа епилепсия при чувствителни хора.

Част II. Предупреждения

A. Тази каска е направена да погълне енергията на значителен удар. Даже ако няма видима повреда, задължително е каска, която е понесла удар при злополука или е претърпяла сериозен сблъсък, има дълбоки надрасвания или други увреждания, да бъде заменена незабавно.

Срокът на употреба на каската е 4 години от датата на производство. След 2 години употреба при средно време на носене от 180 дни годишно каската също трябва да бъде заменена.

B. Използвайте каската си само за колоездене, каране на скейтборд, пързалане с кънки или ролери. Тя не е проектирана за употреба в други спортове или с моторно превозно средство.

C. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Тази каска не трябва да се използва от деца при катерене или извършване на други дейности свързани с риск от удушаване/обесване, ако децата попаднат в капан с каската.

D. Някои наранявания не могат да бъдат предотвратени с каквато и да било каска.

Част III. Грижи за каската.

A. Всеки път, когато използвате тази каска, проверявайте дали нещо не е силно протрито, износено или липсващо.

B. Не отстранявайте или модифицирайте никога оригиналните елементи, от които се състои каската, или добавяйте аксесоари, които не са препоръчани от производителя, тъй като това може да застраши предпазната роля на каската.

C. За почистване на каската използвайте само мека кърпа, мек сапун и вода.

D. Защитата предоставяна от каската може да бъде силно намалена от нанасянето на боя, залепващи стикери и ваденки, почистващи течности, химикали и други разтворители; използвайте само материали препоръчвани от производителя на каската.

E. Каската ще бъде повредена, ако бъде изложена на температури превишаващи 60°C. Ако бъде повредена, каската трябва да бъде унищожена и заменена незабавно.»

Důležité informace
Přilba 505/506/507/FCJ-301/FCJ-301i

Tato přilba není vhodná pro akrobacii na kolečkových bruslích, na rampách nebo na ulici.

Kompletní ochranné vybavení se skládá z chráničů kolen, loktů, zápěstí a přilba.

Tato přilba je navržena tak, aby chránila před nárazy v důsledku pádů nebo před vyvrženými předměty a před nárazem hlavy s překážkou při jízdě na kole nebo kolečkových bruslích, vyhovuje normě EN 1078:2012+A1:2012, která prokazuje shodu s evropskou směrnicí EHSR 2016/425. Přečtěte si pozorně následující pokyny pro zajištění vaší bezpečnosti.

V souladu s evropským nařízením (EU) 2016/425

Část I. Jak nasadit přilbu

A. Výběr správné velikosti přilby je velmi důležitý. Pro optimální ochranu musí táto přilba pohodlně sedět na hlavě. Upravte popruhy tak, aby tvořili „Y“ vpředu pod každým uchem, poté spojte přezku dohromady, upravte a utáhněte popruhy.

Popruhy utáhněte na krku a správně uzamkněte pracku, která by měla být umístěná v dostatečné vzdálenosti od čelistní kosti.

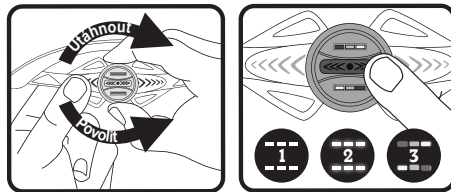
B. S přilbou pevně připevněnou na hlavě vyzkoušejte, že nemůže být odstraněná z vaší hlavy nebo příliš posunuta dopředu nebo dozadu.

C. Se správně nasazenou přilbou by vaše uši neměly být zakryty jakoukoli částí popruhů a vaše periferní vidění by nemělo být omezeno.

Nastavitelný knoflík:

Nasadte si přilbu na hlavu. Otáčejte nastavitelným knoflíkem ve směru hodinových ručiček, dokud přilba pevně nedosedá, ale zůstává pohodlná. Pokud potřebujete uvolnit přilbu, složte si ji a otáčejte kolečkem proti směru hodinových ručiček. Všechna nastavení musí být provedena s přilbou ve správné poloze. V

opačném případě může dojít ke zranění. Špatné nasazení umožní přilbě vysunout se z polohy nebo při nehodě její sesunutí. Viz obrázek níže pro správnou funkci otočného kolečka.



Jak ovládat světla.

- K dispozici jsou 3 režimy osvětlení (svítící / blikající / rychle blikající). Stačí stisknout tlačítko na knoflíku a uvidíte různé dostupné světelné efekty. Stiskněte tlačítko 4 krát, abyste vypnuli světlo.

- Životnost baterie je 24 hodin v režimu nepřetržitého SVÍCENÍ a 65 hodin v režimu blikání.

- Požaduje se 1 x CR2032 (3 V), součást balení.

Výměna baterie: (Viz strana 6)

- Baterii smí měnit pouze dospělá osoba.

- Požadovaný nástroj: Křížový šroubovák (není součástí balení).

- Baterie je umístěna uvnitř nastavitelného knoflíku. Sundejte odnímatelnou podložku vzadu a odšroubujte šroub pro demontáž knoflíku.

- Uvolněte 3 šrouby pomocí křížového šroubováku a otevřete kryt baterie. Vyjměte použitou baterii a řádně ji zlikvidujte. Vložte novou lithiovou baterii do prostoru pro baterii se správnou

polaritou. Uzavřete kryt baterie a znovu našroubujte 4 šrouby pomocí křížového šroubováku. Ujistěte se, že jsou šrouby spolehlivě utaženy.

Varování! Baterie, které nejsou určeny k dobíjení, nedobíjejte. Dobíjecí baterie dobíjejte vždy pod dohledem dospělé osoby. Dobíjecí baterie se před nabíjením musí vyjmout. Baterie vkládejte se správnou polaritou. Vybitou baterii je třeba vyjmout. Napájecí koncovky se nesmí zkratovat.

VAROVÁNÍ: Tento výrobek obsahuje knoflíkovou baterii. Knoflíková baterie může při požití způsobit vážné vnitřní chemické popálení.

VAROVÁNÍ: Použité baterie okamžitě zlikvidujte. Udržujte nové i použité baterie mimo dosah dětí. Pokud si myslíte, že baterie mohly být spolknuty nebo vloženy do jakékoliv části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

VAROVÁNÍ: Tento výrobek vytváří záblesky, které mohou u senzibilizovaných jedinců vyvolat epilepsii.

Část II. Varování

A. Táto přilba je vyrobená tak, aby pohltila energii jednoho hlavního nárazu. I když poškození nemusí být zřejmé, je nutné, aby každá přilba, která utrpěla náraz při nehodě, nebo dostala těžkou ránu, hluboké rýhy nebo jiné poškození, byla okamžitě vyměněna.

Životnost přilby jsou 4 roky od data výroby. Po 2 letech použití s průměrnou dobou používání 180 dní v roce je třeba přilbu vyměnit.

B. Přilbu používejte pouze pro jízdu na kole, pro skateboarding, in-line bruslení, či na kolečkových bruslích. Není určena pro jiné sporty nebo používání s motorovými vozidly.

C. **VAROVÁNÍ!** Tuto přilbu děti nesmí používat při lezení, nebo provádění jiných činností, pokud existuje riziko uškrcení/zavěšení, když dítě zůstane uvězněno s přilbou.

D. Některým zraněním nemůže zabránit jakákoli přilba.

Část III. Péče o přilbu

A. Pokaždé, když používáte tuto helmu, zkontrolujte, že nic není příliš roztrhané, opotřebené, nebo nechybí.

B. Nikdy neodstraňujte nebo neupravujte původní prvky, které tvoří přilbu nebo nepřidávejte příslušenství, které není doporučeno výrobcem, protože může ohrozit ochrannou úlohu přilby.

C. Pro čištění přilby používejte pouze měkký hadřík, mýdlo a vodu.

D. Ochrana poskytovaná přilbou může být vážně snížena nanesením barvy, samolepek a obtisků, čisticími kapalinami, chemickými a jinými rozpouštědly; používejte pouze materiály doporučené výrobcem přilby.

E. Přilba se může poškodit, pokud je vystavena teplotám nad 60 ° C. V případě poškození musí být přilba zničena a ihned vyměněna.

Informații de păstrat
Casca 505/506/507/FCJ-301/FCJ-301i

Această cască nu este potrivită pentru acrobații cu role pe rampe sau pe străzi.

Echipamentele de protecție complete includ genunghiere, cotiere și protecție pentru încheietura mâinii.

Această cască este concepută pentru a proteja în caz de impact cauzat de cadere sau obiecte ejectate și coliziunea capului cu un obstacol în timpul mersului cu bicicleta sau cu patine cu role, a trecut normele EN 1078: 2012 + A1: 2012 pentru a arăta conformitatea cu Directiva UE 2016/425. citiți cu atenție următoarele instrucțiuni pentru a vă asigura siguranța.

Conform regulamentului european (UE) 2016/425

Partea I. Cum se potriveste o casca.

A. Alegerea mărimii corecte este foarte importantă. Pentru o protecție optimă, această cască trebuie să se potrivească confortabil pe cap. Reglați benzile astfel încât să formeze un «Y» sub fiecare ureche, apoi prindeți catarama împreună și poziționați curelele.

Curelele trebuie să fie strânse împotriva gâtului și închiderea buclei trebuie blocată corect, catarama trebuie să fie poziționată departe de cavitatea maxilarului.

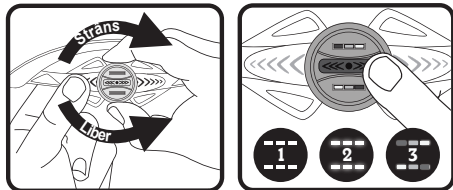
B. Cu casca prinsă și fixată strâns, asigurați-vă că nu se poate scoate din cap sau că se poate rula înainte sau înapoi excesiv.

C. Atunci când sunt montate și ajustate corect, urechile nu trebuie acoperite de nicio parte a chingilor și viziunea periferică nu trebuie blocată.

Butonul rotativ de reglare:

Plasați casca pe cap. Rotiți butonul rotativ de reglare în sensul acelor de ceasornic până când banda de cap este fermă, dar confortabilă. Dacă trebuie să slăbiți banda de cap, **DAȚI**

CASCA JOS, rotiți inelul în sens invers acelor de ceasornic. Toate reglajele de fixare trebuie făcute cu casca în poziția corectă. Nerespectarea acestui lucru va duce la o potrivire necorespunzătoare. O potrivire necorespunzătoare va permite căștii să se deplaseze din poziție sau să cadă în cazul unui accident. Pentru o rotire adecvată a inelului, consultați imaginea de mai jos.



Cum utilizați luminile.

- Există 3 moduri de iluminare (pornit / pâlpaie / pâlpaie rapid), pur și simplu apăsați butonul de pe butonul rotativ de reglare și veți vedea diferite efecte de iluminare disponibile. Apăsați butonul de 4 ori pentru a opri iluminarea.

- Durata de viață a bateriei este de 24 de ore în modul continuu ON (pornit) și 65 de ore în modul de pâlpaie.

- Necesari 1 x CR2032 (3V), inclusă în pachet.

Înlocuirea bateriei: (A se vedea pagina 6)

- Numai adulții ar trebui să înlocuiască bateria.
- Unele necesare: șurubelniță Phillips (nu este inclusă).
- Bateria este plasată în interiorul butonului rotativ de reglare. Scoateți plăcuța detașabilă din spate și deșurubați șurubul pentru a demonta butonul rotativ de reglare.
- Slăbiți cele 3 șuruburi folosind o șurubelniță Phillips și deschideți capacul bateriei. Scoateți bateria descărcată și eliminați-o corespunzător. Puneți noua baterie cu litiu în slotul pentru baterii cu polaritatea corectă. Închideți capacul bateriei și înșurubați din nou cele 4 șuruburi folosind o șurubelniță Phillips. Asigurați-vă că șuruburile sunt bine strânse.

Avertizare! Bateria nereîncărcabilă nu trebuie reîncărcată. Bateria reîncărcabilă trebuie să fie încărcată numai sub supravegherea adulților. Bateria reîncărcabilă trebuie scoasă înainte de a fi încărcată. Bateria trebuie introdusă cu polaritatea corectă. Bateria descărcată trebuie îndepărtată. Terminalul de alimentare nu trebuie să fie scurtcircuitat.

AVERTISMENT: Produsul conține o baterie de tip pastilă. O baterie de tip pastilă poate cauza arsuri chimice interne grave dacă este înghițită.

AVERTISMENT: Eliminați imediat bateriile uzate. Păstrați la distanță de copii bateriile noi și cele uzate. Dacă bănuiți că bateriile au fost înghițite sau introduse într-o parte a corpului, apelați imediat la asistență medicală.

AVERTISMENT: Această produsul produce iluminări intermitente ce pot declanșa episoade epileptice la persoanele sensibile.

Partea a II-a. Avertismente

A. Această cască este făcută pentru a absorbi energia unei lovituri semnificative. Chiar dacă daunele pot să nu fie evidente, este imperios necesar ca orice cască care a suferit un impact într-un accident sau a primit o lovitură severă, zgârieturi profunde sau alte abuzuri, ar trebui înlocuită imediat.

Durata de viață a căștii este de 4 ani de la data fabricării. După 2 ani de utilizare cu un timp de utilizare mediu de 180 de zile pe an, casca trebuie, de asemenea, schimbată.

B. Folosiți-vă casca doar pentru ciclism cu pedale, skateboarding, împreună cu patine cu rotile sau rolle. Nu este conceput pentru alte sporturi sau autovehicule.

C. **AVERTISMENT!** Această cască nu ar trebui să fie utilizată de copii în timpul cățărării sau a altor activități atunci când există riscul de strangulare/ agățare dacă copilul este prins de cască.

D. Unele leziuni nu pot fi prevenite de nici o casca.

Partea a III-a. Îngrijirea căștilor.

A. De fiecare dată când folosiți această cască, verificați că nimic nu este rupt, uzat sau că nimic nu lipsește.

B. Nu scoateți sau modificați niciodată elementele originale care alcătuiesc casca sau adăugați accesorii care nu sunt recomandate de producător deoarece pot pune în pericol rolul de protecție al căștii.

C. Pentru curățarea căștii, folosiți numai o cârpă moale, un săpun delicat și apă.

D. Protecția oferită de cască poate fi redusă drastic prin aplicarea de vopsele, autocolantelor și transferurilor, a fluidelor de curățare, a substanțelor chimice și a altor solvenți; utilizați numai materiale recomandate de producătorul de cască.

E. Casca se va deteriora dacă este expusă la temperaturi ce depășesc 60 °C. Dacă este deteriorată, casca trebuie distrusă și înlocuită imediat.

Megőrzendő információk
Sisak 505/506/507/FCJ-301/FCJ-301i

A sisak nem alkalmas rolleres mutatványokhoz rúmpákon vagy az utcán.

A teljes védőfelszerelés térd-, könyök- és csuklóvédőből, valamint sisak áll.

Ez a sisak arra készült, hogy megvédjen az ütéstől kerékpározás vagy rollerezés közben, esés, tárgyak okozta ütés esetén, illetve ha a fej akadályba ütközik. Megfelel az EN 1078:2012+A1:2012 irányelvnek, az EU 2016/425 irányelv által előírt egészségügyi és biztonsági követelményeknek. Kérjük, alaposan olvassa el a következő utasításokat a saját biztonsága érdekében.

Megfelel az (EU) 2016/425 európai szabályozásnak

I. rész: A sisak beállítása.

A. A megfelelő méretű sisak kiválasztása igen fontos.

Az optimális védelem érdekében a sisak kényelmesen helyezkedjen el a fején. Úgy állítsa be a szíjakat, hogy azok „Y”-t formázzanak minden fül körül, majd pattintsa össze a csatot, és igazítsa be a szíjat. A szíjaknak a toroknál kellően kell tartaniuk, és megfelelően kell zárniuk, a csat legyen távolabb az állkapocstól.

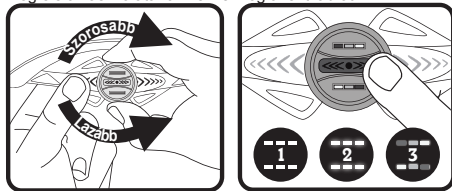
B. Ha a sisakot fel van véve, és megfelelően meg van húzva, akkor ellenőrizze, hogy nem lehet-e levenni a fejéről, vagy nem billen-e túlságosan előre vagy hátra.

C. Ha megfelelően van felvéve és beállítva, akkor a fület a szíj egyetlen része sem takarja be, és a perifériás látást nem korlátozza.

Beállító gomb:

Tegye a sisakot a fejére. Fordítsa el a beállító gombot az óramutató járásával megegyező irányba, amíg a fejpánt kényelmesen szoros. Ha meg kell lazítani a fejpántot, **AKKOR VEGYE LE A SISAKOT**, úgy, hogy elfordítja a gyűrűt az óramutató járásával ellenkező irányba. A sisakot a megfelelő pozícióban kell beállítani. Ha ezt nem tartja be, akkor nem fog jól illeszkedni. Ha nem illeszkedik megfelelően, akkor a sisak

elmozdul a helyéről, vagy leesik egy balesetnél. Az állító gyűrű megfelelő használatához nézze meg a lenti ábrát.



A lámpák működtetése.

- 3 világítási mód van (be/villogás/gyors villogás), egyszerűen nyomja meg a gombon lévő gombot, és látni fogja a különböző elérhető fényhatásokat. Nyomja meg a gombot 4-szer a lámpa kikapcsolásához.

- Az elem élettartama 24 óra folyamatos BE módban, és 65 óra villogó módban.

- 1 x CR2032 (3 V) szükséges, a csomagolás tartalmazza.

Elem cseréje: (Lásd 6. oldal.)

- Csak felnőttek cseréljék ki az elemet.

- Szükséges szerszám: Phillips csavarhúzó (nem tartozék).

- Az elem a beállító gomb belsejében van elhelyezve. Távolítsa el a levehető védőpárnát a hátoldaláról, és csavarja ki a csavart a gomb szétszereléséhez.

- Lazítsa meg a 3 csavart a Phillips csavarhúzóval, és nyissa ki az elemtartó fedelet. Vegye ki az elhasznált elemeket, és megfelelően ártalmatlanítsa. Helyezze be az új lítium elemet az elemtartó nyílásába a megfelelő polaritással. Zárja vissza az elemtartó fedelet, és csavarja vissza a 4 csavart a Phillips csavarhúzóval. Ellenőrizze, hogy a csavarok megfelelően meg vannak-e húzva.

Figyelmeztetés! Ne tölts fel a nem újratölthető elemet. Az újratölthető elemet csak felnőtt felügyeletével szabad újratölteni. Az újratölthető elemet töltés előtt ki kell venni. Az elemet a

megfelelő polaritással kell behelyezni. Az elhasznált elemet el kell távolítani. A tápegységet nem szabad rövidre zární.

FIGYELMEZTETÉS: Ez a termék gombelemet tartalmaz. A gombelem lenyelése esetén súlyos belső kémiai égési sérülések történhetnek.

FIGYELMEZTETÉS: A használt elemeket azonnal dobja ki. Mind az új, mind pedig a használt elemeket tartsa távol gyermekektől. Ha úgy gondolja, hogy esetleg elemet nyelt le vagy az valamelyik testnyílásába került, azonnal forduljon orvoshoz.

FIGYELMEZTETÉS: Ez a termék olyan villanásokat kelt, amelyek érzékeny embereknél epilepsziát válthatnak ki

II. rész: Figyelmeztetések

A. A sisak arra készült, hogy felfogja az ütések erejét. Ha nincs is szemmel látható sérülés, akkor is ajánlatos azonnal kicserélni az olyan sisakot, amely balesetben sérülést szenvedett, vagy valamilyen ütést felfogott, vagy amelynél mély karcolás vagy egyéb rongálódás van. A sisak élettartama a gyártás évétől számított 4 év. 2 év és évi átlagosan 180 napos használati idő után a sisakot szintén ki kell cserélni.

B. A sisakot csak kerékpározáshoz, gördeszkázáshoz, görkorcsolyázáshoz vagy rollerzéshez használja. Nem való más sportokhoz vagy motorkerékpárhoz.

C. **FIGYELMEZTETÉS!** A sisakot a gyermekek ne használják, mászás vagy egyéb olyan tevékenységek közben, ahol fojtás/akasztás veszélye áll fenn, ha a gyermek megbotlik a sisakban.

D. Egyes sérüléseket a sisak nem tud kivédeni.

III. rész: A sisak ápolása.

A. A sisak minden használata után ellenőrizze, hogy semmi ne legyen repedt, elhasználódott, és semmi ne hiányozzon.

B. Soha ne vegye le a sisak eredeti alkatrészeit, és tegyen rá olyan tartozékokat, amelyeket a gyártó nem javasol, mivel veszélyeztetheti a sisak védőfunkcióját.

C. A sisak tisztításához csak egy puha ruhát használjon kímélő mosogatószeres vízzel.

D. A sisak nyújtotta védelem csökkenhet, ha lefesti, matricákat ragaszt rá, tisztítófolyadékokat, vegyszereket és egyéb oldószereket használ; kizárólag a gyártó által javasolt anyagokat használjon.

E. A sisak sérül, ha 60 °C-nál magasabb hőmérsékletnek teszi ki. Amennyiben a sisak sérült, azonnal meg kell semmisíteni, és ki kell cserélni.

Saklanacak Bilgiler
Kask 505/506/507/FCJ-301/FCJ-301i

Bu kask rampalarda veya sokaklarda paten akrobasi için uygun değildir.

Komple koruyucu ekipman, diz, dirsek ve bilek koruma pedleri ve kask içerir.

Bu kask, bisiklete binerken veya paten kayarken, düşen veya fırlayan nesnelere ve başın bir engele çarpmasından kaynaklanan darbelerle karşı koruyan bir tasarım olduğundan, lütfen EU 2016/425 EHSR'ye uygunluğunu göstermek için EN 1078:2012 + A1:2012'i geçmiştir; güvenliğinizi sağlamak için lütfen aşağıdaki talimatları dikkatle okuyun.

Avrupa yönetmeliği (EU) 2016/425'e Uygunluk

Bölüm I. Kask nasıl takılır.

A. Doğru kaskı seçmek çok önemlidir. Optimum koruma için bu kask rahatça başa oturmaldır. Kayışları, her kulağın altında bir "Y" oluşturacak şekilde ayarlayın, ardından tokayı birleştirin ve kayışları konumlandırın.

Kayışlar boğaza doğru sıkı olmalı ve halka kapanışı doğru bir şekilde kilitlemeli, toka çene kemiğinden uzakta konumlandırılmalıdır.

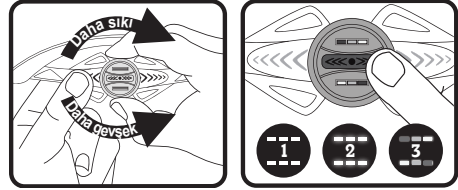
B. Kask taktığınızda ve sıkı bir şekilde sabitlendiğinde, başınızdan alınamayacağından veya öne veya geriye doğru aşırı sallanmayacağından emin olun.

C. Düzgün oturup ayarlandığında, kulaklarınız kayışların herhangi bir parçası tarafından örtülmemeli ve görmenizi engellememelidir.

Ayarlanabilir topuz:

Kaskı kafanıza takın. Baş bandı sıkı ama rahat olana kadar ayarlanabilir topuzu saat yönünde çevirin. Baş bandını gevşetmeniz gerekiyorsa, **KASKI ÇIKARIN**, halkayı saat yönünün aksine çevirin. Tüm uygun ayarlamalar kask doğru konumdayken yapılmalıdır. Bunu yapmazsanız kötü oturacaktır. Zayıf oturması,

kaskın yerinden çıkmasına veya bir kazada kaymasına olanak verir. Dönüş halkasının düzgün kullanımı için aşağıdaki resme bakın.



Işıklar nasıl kullanılır.

- 3 ışık modu vardır (açık / yanıp sönme / hızlı yanıp sönme), topuzdaki düğmeye basarsanız mevcut farklı ışık efektlerini görebilirsiniz. Işıkları kapatmak için düğmeye 4 kez basın.

- PİL ömrü sürekli açık modunda 24 saat ve yanıp sönme modunda 65 saattir.

- 1 x CR2032 (3V) gereklidir, pakete dahildir.

Pil Değişimi: (Bkz. sayfa 6)

- Pilleri sadece yetişkinler değiştirmelidir.
- Gerekli alet: Yıldız tornavida (dahil değildir).
- Pil ayarlanabilir topuzun içine yerleştirilir. Arkadaki çıkarılabilir pedi çıkarın ve topuzu parçalarına ayırmak için vidayı sökün.
- Yıldız tornavida kullanarak 3 vidayı gevşetin ve pil kapağını açın. Biten pili çıkarın ve uygun şekilde bertaraf edin. Yeni lityum pili pil yuvasına kutupları doğru olacak şekilde yerleştirin. Pil kapağını kapatın ve yıldız tornavida kullanarak 4 vidayı tekrar takın. Vidaların emniyetli bir şekilde sıkılmış olduğundan emin olun.

Uyarı! Şarj edilemeyen piller şarj edilmemelidir. Şarj edilebilen piller sadece bir yetişkinin gözetiminde şarj edilmelidir. Şarj edilebilen piller şarj edilmeden önce çıkarılmalıdır. Pil kutupları doğru olacak şekilde takılmalıdır. Biten pil çıkarılmalıdır. Elektrik terminalleri kısa devre ettirilmemelidir.

UYARI: Bu ürün bir düğme pil içerir. Düğme pil, yutulması halinde iç organlarda ciddi kimyasal yanıklara neden olabilir.

UYARI: Kullanılmış pillerin bir an önce bertaraf edilmesini sağlayın. Yeni ve kullanılmış pilleri çocuklardan uzak tutun. Pillerin yutulmuş veya vücudun herhangi bir yerinden içeri alınmış olabileceğini düşünüyorsanız derhal tıbbi yardım alın.

UYARI: Bu ürün, hassas kişilerde epilepsiyi tetikleyebilecek ışıklar oluşturur.

Bölüm II. Uyarılar

A. Bu kask, önemli tek bir darbenin etkisini emmek için üretilmiştir. Hasar belirgin olmayabilir olsa da, bir kazada bir darbeye maruz kalmış veya şiddetli bir darbe, derin çizik veya başka kötü muamele görmüş herhangi bir kaskın derhal değiştirilmesi zorunludur.

Kaskın ömrü imalat tarihinden itibaren 4 yıldır. Yılda ortalama 180 günlük kullanım süresi ile 2 yıl kullanımdan sonra kaskın da değiştirilmesi gerekir.

B. Kaskınızı sadece bisiklete binmek, kayak, in-line skate ya da normal paten için kullanın. Diğer sporlar veya motorlu araç kullanımı için tasarlanmamıştır.

C. UYARI! Çoğunun kask ile takılırsa boğulma/asıllı kalma riskinin olduğu yerlerde bu kask çocuklar tarafından kullanılmamalıdır.

D. Bazı yaralanmalar herhangi bir kask tarafından engellenemez.

Bölüm III. Kaskın bakımı.

A. Bu kaskı her kullandığınızda, hiçbir şeyin yırtılmadığını, yıpranmış veya eksik olmadığını kontrol edin.

B. Kaskı oluşturan orijinal parçaları asla çıkarmayın veya değiştirmeyin veya üretici tarafından tavsiye edilmeyen aksesuarları takmayın, aksi halde kaskın koruyucu rolü tehlikeye atılabilir.

C. Kaskınızı temizlemek için yalnızca yumuşak bir bez, haff sabun ve su kullanın.

D. Kaskın verdiği koruma, boya, yapışkan çıkartmalar ve transfer malzemeleri, temizlik sıvıları, kimyasallar ve diğer solventler uygulandığında şiddetle azaltılabilir; sadece kask üreticisi tarafından önerilen malzemeleri kullanın.

E. 60°C'yi aşan sıcaklıklara maruz kaldığında kask hasar görecektir. Hasarlıysa, kask imha edilmeli ve hemen değiştirilmelidir.

Прочсть и сохранить
Шлем 505/506/507/FCJ-301/FCJ-301i

Данный шлем не предназначен для выполнения акробатических трюков при катании на роликах на рампе или на улице.

Полное защитное снаряжение состоит из наколенников, налокотников, защиты запястий и шлем.

Этот шлем предназначен для защиты от воздействия падающих или отброшенных объектов и повреждения головы из-за столкновения с препятствиями во время езды на велосипеде или катания на роликах. Он был протестирован на соответствие европейскому стандарту EN1078:2012+A1:2012 и отвечает основным требованиям охраны труда и техники безопасности (EHSR) согласно стандарту ЕС 2016/425. В целях обеспечения безопасности внимательно прочитайте следующие инструкции. Соответствует Европейскому нормативу (ЕС) 2016/425

Часть I. Как подобрать шлем

A. Очень важно выбрать шлем подходящего размера.

Для оптимальной защиты данный шлем должен удобно располагаться на голове. Отрегулируйте ремешки таким образом, чтобы они образовывали букву «У» под каждым ухом, затем застегните пряжку и поправьте ремешки.

Ремешки должны быть затянuty под подбородком так, чтобы пряжка располагалась в стороне от челюсти.

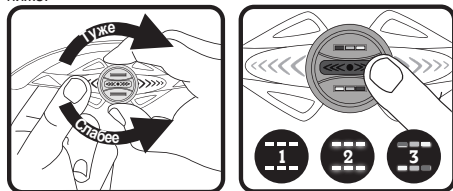
B. После регулировки и фиксации шлема убедитесь, что он не сдвигается и не съезжает далеко вперед или назад.

C. Если шлем правильно выбран и отрегулирован, то ремешки не будут касаться ушей и ничто не будет мешать нормальному периферическому обзору.

Ручка регулировки

Наденьте шлем на голову. Поверните ручку регулировки по часовой стрелке, чтобы оголовье было зафиксировано надежно и удобно. Если необходимо ослабить оголовье, **СНИМИТЕ ШЛЕМ** и поверните кольцо против часовой

стрелки. Любые регулировки должны выполняться при правильном расположении шлема на голове. Несоблюдение данных инструкций может привести к плохой фиксации шлема. Плохая фиксация шлема приведет к его смещению или снятию в непредвиденной ситуации. Информация о нужном направлении вращения кольца приведена на рисунке ниже.



Управление подсветкой

- Предусмотрено три режима подсветки: светится, мигает, быстро мигает. Для смены режима просто нажмите кнопку на ручке регулировки. Нажмите кнопку 4 раза, чтобы отключить подсветку.

- Заряда батарейки хватает на 24 часа работы в режиме постоянной подсветки и на 65 часов в режиме мигания.
- Требуется 1 батарейка CR2032 (3 В), входит в комплект.

Замена батарейки (см. стр. 6)

- Замену батарейки должны выполнять только взрослые.

- Необходимый инструмент: крестообразная отвертка (в комплект не входит).

- Батарейка расположена внутри ручки регулировки.

Чтобы разобрать ручку, снимите съемную накладку сзади и открутите винт.

- Открутите три винта с помощью крестообразной отвертки и откройте крышку батарейного отсека. Извлеките разряженную батарейку и утилизируйте соответствующим образом.

Вставьте в батарейный отсек новую литиевую батарейку, соблюдая полярность. Закройте крышку батарейного отсека и закрутите 4 винта с помощью крестообразной отвертки.

Убедитесь, что винты надежно затянуты.

Предупреждение! Не пытайтесь заряжать перезаряжаемые батарейки. Аккумуляторные батарейки следует заряжать только под присмотром взрослых. Перед зарядкой аккумуляторную батарейку необходимо извлечь. При установке батарейки соблюдайте полярность. Исползованную батарейку необходимо извлечь. Не допускайте короткого замыкания контактов.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Это изделие содержит круглую батарейку. В случае проглатывания круглая батарейка может вызвать серьезные внутренние химические ожоги. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Немедленно утилизируйте использованные батарейки. Храните новые и использованные батареи вне досягаемости для детей. Если вы считаете, что батарейки могли быть проглочены или помещены внутрь какой-либо части тела, немедленно обратитесь за медицинской помощью.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Эта изделие производит вспышки, которые могут вызвать эпилепсию у склонных к этому заболеванию лиц.

Часть II. Предупреждения

A. Данный шлем предназначен для поглощения энергии одного существенного удара. Крайне важно, чтобы шлем, подвергшийся сильному удару в чрезвычайной ситуации, а также имеющий глубокие царапины или другие признаки сильного воздействия, был немедленно заменен, даже если на нем нет видимых повреждений.

Срок службы шлема составляет 4 года с даты производства. После двух лет эксплуатации (при среднем использовании 180 дней в году) шлем также необходимо заменить.

B. Используйте шлем только во время катания на велосипеде, скейтборде или роликовых коньках. Он не предназначен для других видов спорта, в том числе для езды на мотоцикле.

C. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Детям нельзя носить шлем во время выполнения действий, которые могут привести к удушью или повешению в случае застревания шлема (например, при подъеме в гору).

D. Существуют травмы, которые не поможет предотвратить никакой шлем.

Часть III. Уход за шлемом

A. Перед каждым использованием проверяйте шлем на наличие признаков износа и повреждений.

B. Никогда не убирайте и не изменяйте оригинальные части шлема и не добавляйте принадлежности, которые не рекомендованы производителем, поскольку это может повлиять на защитные свойства шлема.

C. Для чистки шлема используйте только мягкую ткань, слабый мыльный раствор и воду.

D. На защитные свойства шлема могут негативно повлиять нанесение краски, приклеивание наклеек, очистка химическими жидкостями и растворителями. Используйте только рекомендованные производителем материалы.

E. Воздействие температур выше 60 °C может привести к повреждению шлема. Если шлем поврежден, его необходимо немедленно утилизировать и заменить.

Informasjonen nedenfor skal oppbevares.
Hjelm 505/506/507/FCJ-301/FCJ-301i

Denne hjelmen passer ikke for akrobatisk bruk på rullebrett, på ramper eller i gater.

Komplett verneutstyr består av kne-, albue- og håndleddsbeskyttere samt hjelm.

Denne hjelmen er konstruert for å gi beskyttelse mot slag under fall eller fra gjenstander som slynges ut, og skal også beskytte hodet i tilfelle kollisjon med en fysisk hindring ved sykling på sykkel/sparkesykkel. Hjelmen er godkjent iht. EN 1078:2012+A1:2012 og er i samsvar med grunnleggende helse- og sikkerhetskrav i EUs forordning 2016/425. Les følgende instruksjoner nøye for å sikre forsvarlig bruk.

Er i samsvar med EU-forordningen 2016/425

Del I. Slik tilpasser du hjelmen.

A. Det er svært viktig å velge riktig størrelse på hjelmen. For optimal beskyttelse må hjelmen sitte behagelig på hodet. Juster stroppene så de former en «Y» under hvert øre. Knepp spennen sammen og tilpass stroppene.

Stroppene må strammes mot halsen, og løkken må låses riktig slik at spennen ikke kommer nær kjevebenet.

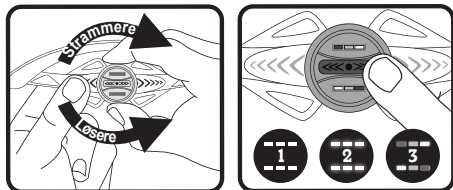
B. Når hjelmen er på og godt festet, må du forsikre deg om at den ikke kan falle av eller gli for mye forover eller bakover.

C. Når hjelmen er riktig tilpasset, skal ørene ikke være tildekket av stroppene, og de må ikke begrense sidesynet.

Justerbar knapp:

Sett hjelmen på hodet. Vri den justerbare knotten med klokken til hodebåndet sitter stramt, men likevel komfortabelt. Hvis du trenger å løsne hodebåndet, **MÅ DU TA AV HJELMEN** og dreie ringen i retning mot klokken. Alle justeringer for å få hjelmen til

å passe, må gjøres mens hjelmen er plassert riktig på hodet. Hvis ikke vil ikke hjelmen sitte godt. Sitter hjelmen dårlig, vil den bevege seg ut av stilling eller falle av hvis det skjer en ulykke. Se bildet under som viser hvordan ringen skal dreies på riktig måte.



Hvordan bruke lysene.

- Det er 3 belysningsmoduser (på / blinkende / hurtig blinkende) trykk på knappen og du vil se de forskjellige belysningseffektene som er tilgjengelige. Trykk på knappen 4 ganger for å slå av lysene.

- Batterilevetiden er 24 timer i kontinuerlig PÅ-modus og 65 timer i blinkemodus.

- Påkrevd 1 x CR2032 (3V), inkludert i pakken.

Batteribytte: (Se side 6)

- Kun voksne bør erstatte batteriet.

- Verktøy som kreves: Phillips skrutrekker (ikke inkludert).

- Batteriet er plassert inne i den justerbare knappen. Fjern det avtakbare dekselet på baksiden og skru ut skruen for å demontere knotten.

- Løsne de 3 skruene ved hjelp av en Phillips skrutrekker og åpne batteridekselet. Fjern det brukte batteriet og resirkuler dette.

Sett det nye litiumbatteriet i batterispolet med riktig polaritet. Lukk batteridekselet og skru de 4 skruene igjen med en Phillips-skrutrekker. Pass på at skruene er ordentlig skrudd til.

Advarsel! Ikke-oppladbart batteri må ikke lades opp. Oppladbart batteri må kun lades under voksent tilsyn. Oppladbart batteri skal fjernes før det blir ladet. Batteriet skal settes inn med riktig polaritet. Utmattet batteri skal fjernes. Forsyningsterminalen skal ikke kortsluttes.

ADVARSEL: Dette produktet inneholder et myntbatteri. Et myntbatteri kan forårsake alvorlige indre kjemiske forbrenninger ved svelging.

ADVARSEL: Kast brukte batterier umiddelbart. Hold nye og brukte batterier borte fra barn. Hvis du tror at batterier kan ha blitt svelget eller plassert inne i en kroppsdelt, må du øyeblikkelig oppsøke lege.

ADVARSEL: Dette produktet produserer blinkende lys som kan utløse epilepsi hos følsomme personer

Del II. Advarsler

A. Denne hjelmen er konstruert for å absorbere energien i et kraftig støt. Selv om skaden kanskje ikke er synlig, er det svært viktig å umiddelbart bytte ut en hjelm som har vært innblandet i en ulykke eller utsatt for kraftige slag, mye oppskraping eller annen røff behandling.

Levetiden til hjelmen er 4 år fra produksjonsdato. Etter 2 år med gjennomsnittlig bruk på 180 dager pr. år, må hjelmen byttes ut.

B. Bruk bare hjelmen sammen med pedalsykkel, rullebrett, inlineskøyter eller rulleskøyter. Den er ikke konstruert for andre typer idrettsgrener eller for bruk med motoriserte kjøretøy.

C. **ADVARSEL!** Denne hjelmen bør ikke brukes av barn under klatring eller andre aktiviteter da det foreligger risiko for å bli kvalt/hengt hvis barnet fanges i hjelmen.

D. Enkelte skader kan ikke unngås selv om man bruker hjelm.

Del III. Vedlikehold av hjelmen

A. Hver gang du bruker hjelmen, må du sjekke at den ikke er ødelagt, slitt eller har deler som mangler.

B. Unngå å fjerne eller gjøre endringer i hjelmens originaldeler eller å sette på tilbehør som ikke er anbefalt av produsenten, da dette kan redusere hjelmens beskyttende egenskaper.

C. Bruk en myk klut og mildt såpevann når du skal rengjøre hjelmen.

D. Beskyttelsen du får av hjelmen kan bli vesentlig forringet ved anvendelse av maling, klistremerker, rengjøringsvæsker, kjemikalier eller andre oppløsninger. Bruk bare de materialene som anbefales av produsenten.

E. Hjelmen vil bli ødelagt dersom den utsettes for temperaturer over 60 °C. Skulle dette skje, må den destrueres og erstattes umiddelbart.

Dôležité informácie

Prilba 505/506/507/FCJ-301/FCJ-301i

Táto prilba nie je vhodná pre akrobáciu s kolieskovými korčuľami na rampách alebo na ulici.

Kompletné ochranné vybavenie sa skladá z chráničov kolien, lakťov, zápästia a prilba.

Táto prilba je navrhnutá tak, aby chránila pred nárazmi v dôsledku pádov alebo pred vyhodnotenými predmetmi a pred nárazom hlavy do prekážky pri jazde na bicykli alebo kolieskových korčuľach, vyhovuje norme EN 1078:2012+A1:2012, ktorá potvrdzuje zhodu s európskou smernicou EHSR 2016/425. Prečítajte si pozorne nasledujúce pokyny pre zaistenie vašej bezpečnosti.

V súlade s európskym nariadením (EU) 2016/425

Časť I. Ako nasadiť prilbu

A. Výber správnej veľkosti prilby je veľmi dôležitý. Pre optimálnu ochranu musí táto prilba pohodlne sedieť na hlave. Upravte popruhy tak, aby tvorili „Y“ vpredu pod každým uchom, potom spojite pracku dohromady, upravte a utiahnite popruhy.

Popruhy dotiahnite na krku a správne uzamknite pracku, ktorá by mala byť umiestnená v dostatočnej vzdialenosti od čeľustnej kosti.

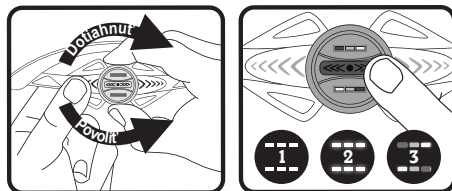
B. S prilbou pevne pripevnenou na hlave vyskúšajte, či nemôže byť odstránená z vašej hlavy alebo príliš posunutá dopredu alebo dozadu.

C. Pri správne nasadenej prilbe by vaše uši nemali byť zakryté akoukoľvek časťou popruhov a vaše periférne videnie by nemalo byť obmedzené.

Nastaviteľný gombík:

Nasadte si prilbu na hlavu. Otáčajte nastaviteľným gombíkom v smere hodinových ručičiek, kým prilba pevne nedosadá, ale zostáva pohodlná. Ak potrebujete uvoľniť prilbu, zložte si ju a otáčajte kolieskom proti smeru hodinových ručičiek. Všetky

nastavenia musia byť prevedené s prilbou v správnej polohe. V opačnom prípade môže dôjsť ku zraneniu. Nesprávne nasadenie umožní prilbe vysunúť sa z polohy alebo pri nehode jej zosunutie. Pozrite si obrázok nižšie pre správnu funkciu otočného kolieska.

**Ako ovládať svetlá.**

- K dispozícii sú 3 režimy osvetľovania (svietiaci / blikajúci / rýchle blikajúci). Stačí stlačiť tlačidlo na gombíku a uvidíte rôzne dostupné svetelné efekty. Stlačte tlačidlo 4 krát pre vypnutie svetla.

- Životnosť batérie je 24 hodín v režime nepretržitého SVIETENIA a 65 hodín v režime blikania.

Výmena batérie: (Pozrite si stranu 6)

- Batériu smú meniť iba dospelé osoby.

- Požadovaný nástroj: Krížový skrutkovač (nie je súčasťou balenia).

- Batéria je umiestnená vo vnútri nastaviteľného gombíka. Zložte odnímateľnú podložku vzadu a odskrutkujte skrutku pre demontáž gombíka.

- Uvoľnite 3 skrutky pomocou krížového skrutkovača a otvorte kryt batérie. Vyberte vybitú batériu a riadne ju zlikvidujte. Vložte

novú lítiťovú batériu do priestoru pre batériu so správnou polaritou. Zatvorte kryt batérie a znovu naskrutkujte 4 skrutky po.

Varovanie! Batérie, ktoré nie sú nabíjacie, sa nesmú nabíjať. Nabíjacie batérie dobíjajte len pod dohľadom dospelého osoby. Vyberte nabíjacie batérie pred ich nabíjaním. Batérie musia byť vložené so správnou polaritou. Vybitú batériu je potrebné vybrať. Prírodné svorky nesmú byť skratované.

VAROVANIE: Tento výrobok vytvára záblesky, ktoré môžu u senzibilizovaných jedincov vyvolať epilepsiu

VAROVANIE: Tento výrobok obsahuje gombíkovú batériu. Gombíková batéria môže v prípade prehltnutia spôsobiť vážne vnútorné chemické popáleniny.

VAROVANIE: Použitie batérie okamžite zlikvidujte. Udržujte nové a používané batérie mimo dosahu detí. Ak si myslíte, že batérie mohli byť prehltnuté alebo umiestnené do ktorejkoľvek časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

Časť II. Varovania

A. Táto prilba je vyrobená tak, aby pohltila energiu jedného hlavného nárazu. Aj keď poškodenie nemusí byť zjavné, je nutné, aby každá prilba, ktorá utrpela náraz pri nehode, alebo ťažký úder, hlboké ryhy alebo iné poškodenie, bola ihneď vymenená.

Životnosť prilby sú 4 roky od dátumu výroby. Po 2 rokoch používania s priemernou dobou používania 180 dní v roku je potrebné prilbu vymeniť.

B. Prilbu používajte len na jazdu na bicykloch, skateboarding, inline korčuľovanie, či na kolieskových korčuľoch. Nie je určená pre iné športy alebo používanie s motorovými vozidlami.

C. **VAROVANIE!** Túto prilbu nesmú používať deti pri lezení, alebo robení iných činností, pri ktorých existuje riziko uskrtenia/zavesenia, ak dieťa uviazne zachytené za prilbu.

D. Niektorým zraneniam nedokáže zabrániť žiadna prilba.

Časť III. Starostlivosť o prilbu

A. Pri každom použití tejto prilby skontrolujte, či nič nie je roztrhnuté, opotrebované alebo niečo nechýba.

B. Nikdy neodstraňujte alebo neupravujte pôvodné prvky, ktoré tvoria prilbu alebo nepridávajte príslušenstvo, ktoré nie je odporúčané výrobcom, pretože to môže ohroziť ochrannú úlohu prilby.

C. Na čistenie prilby používajte len mäkkú handričku s mydlom a vodou.

D. Ochrana poskytovaná prilbou môže byť vážne znížená nanesením farby, samolepiek a odtlačkov, čistiacimi kvapalinami, chemickými a inými rozpúšťadlami; používajte iba materiály odporúčané výrobcom prilby.

E. Prilba sa poškodí, ak bude vystavená teplotám nad 60 ° C. V prípade poškodenia, musí byť prilba zničená a ihneď vymenená.

请妥善保存本说明

头盔 505/506/507/FCJ-301/FCJ-301i

本款头盔不适合在斜坡或街道进行轮滑特技表演时使用。

全套护具包括护膝、护肘、护腕和头盔。

本款头盔的设计旨在针对骑行或轮滑过程中由于坠落、弹射物体或头部与障碍物碰撞造成的撞击起到保护作用，已通过EN 1078:2012+A1:2012标准，符合EU 2016/425的基本健康和安要求

(EHSR)。请仔细阅读下列说明以确保您的安全。

符合欧盟法规2016/425

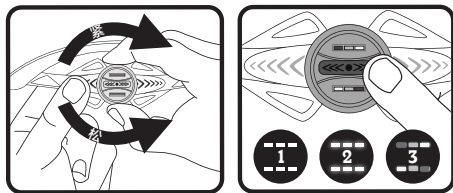
第1部分 如何佩戴头盔。

- 1.选择恰当尺寸的头盔非常重要。为获得最佳保护，必须将本款头盔舒适地戴在头上。调整绑带，使其在每只耳朵下方呈“Y”形，然后将带扣扣在一起并将绑带置于恰当位置。绑带须紧贴喉咙。在闭合环正确锁定的情况下，带扣应置于远离下颚骨的位置。
- 2.佩戴并牢固固定头盔后，应确保头盔无法从头上取下并且不会向前或向后过度摇晃。
- 3.正确佩戴并调整头盔后，绑带的任何部分都不能遮盖您的双耳，头盔也不应妨碍您的周边视觉。

调节旋钮：

将头盔戴在头上。顺时针旋转调节旋钮，直至头带牢固而且舒适。如果需要放松头带，**请将头盔摘下**，逆时针旋转圆环。将头盔戴在恰当位置才能进行各种舒适度调整，否

则会导致佩戴不合适。佩戴不合适会使头盔在事故中偏离位置或脱落。有关正确的旋转圆环操作，请参见下图。



如何操作照明灯

- 有3种照明模式（常亮/闪烁/快速闪烁），只需按旋钮上的按钮便可看到不同的照明效果。按4次按钮可关闭照明灯。
- 常亮模式下电池电量可使用24小时，闪烁模式下可使用65小时。
- 需1块CR2032（3伏）纽扣电池（包装内含）。

更换电池: (见第6页)

—只能由成人更换电池。

—所需工具: 菲利普斯螺丝刀 (产品不含)。

—电池在调节旋钮内。取下背面的可拆卸垫, 然后拧下螺丝, 拆开旋钮。

—用十字螺丝刀拧松3个螺丝, 打开电池盖。取出用过的电池并妥善处理。将新的锂电池按照正确的极性放入电池槽中。盖上电池盖, 用十字螺丝刀重新拧上4个螺丝。确保螺丝拧紧。

警告! 非充电电池不能充电。充电电池只能在成人监督下才能充电。应先取出充电电池再充电。电池必须按照正确的极性插入。须将用完的电池取出。电源终端不能短路。

警告: 本产品含有一个硬币电池。硬币电池如果被吞下, 会导致严重的内部化学烧伤。

警告: 使用过的电池应立即处理。将新电池和旧电池放在远离儿童的地方。如果您认为电池可能被吞下或放进了身体的任何部位, 请立即就医。

警告: 此产品产生的闪光可能会触发敏感个体的癫痫。

第2部分 警告

1. 本款头盔用于吸收一次严重撞击的能量。任何头盔在事故中遭到一次撞击或者受到一次严重打击、深度划伤或其他伤害时, 即使损伤可能不明显, 也必须立即更换。

头盔的使用寿命为4年, 从生产日期算起。若每年平均佩戴180天, 使用两年之后, 也必须更换头盔。

2. 本款头盔仅能在骑脚踏车、滑板运动、滚轴溜冰或轮滑时使用, 不适用于其他运动或驾驶机动车辆。

3. 警告! 当儿童爬山或进行其他活动时, 如果会有被头盔卡住造成窒息/勒颈的风险, 则不能使用本款头盔。

4. 某些伤害使用任何头盔都无法防止。

第3部分 头盔保养

1. 每次使用本款头盔时, 请检查确保头盔的任何部分都没有出现严重撕裂、磨损或缺失。

2. 切勿移除或改造头盔的任何原配部件或者添加制造商未推荐的附件, 因为这样可能严重影响头盔的保护功能。

3. 只能使用软布、性质温和的肥皂和水清洁头盔。

4. 使用涂料、不干胶和转印图案、清洁液、化学制品及其他溶剂都可能大大降低头盔的保护作用; 只能使用头盔制造商推荐的材料。

5. 如果暴露在60°C以上的高温下, 头盔将被损坏。如有损坏, 应立即销毁并更换头盔。

請妥善保存本說明
安全帽 505/506/507/FCJ-301/FCJ-301i

本安全帽不適用於在斜坡或街道上進行花式溜冰。
完整防護措施包括護膝、護肘、護腕和安全帽。
本安全帽的設計目的在於從事騎自行車或溜冰等活動，遇上墜落或反彈物體的衝擊以及頭部撞擊障礙物時，能夠有保護的作用，本產品通過 EN 1078:2012+A1:2012，證明符合 EU 2016/425 的 EHSR 規定。請詳讀下列指示，確保您的安全。
遵循歐洲規範 (EU) 2016/425

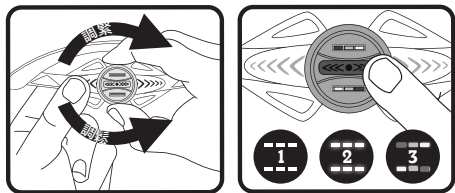
第 1 部份 如何將安全帽調整到適當大小

- A. 選擇一頂大小符合自己的安全帽十分重要。為達到最好的保護作用，安全帽必須能舒適服貼頭部。調整帽帶，讓帽帶在雙耳下方呈「Y」字形，再扣上扣環，調整帽帶位置。
帽帶必須緊貼喉嚨部位，扣環正確扣上，且扣環不得位於靠近下顎骨的位置。
- B. 戴上安全帽並牢牢繫緊後，確認安全帽不會鬆脫或輕易的前後位移。
- C. 調整到正確的鬆緊程度之後，帽帶不該蓋住耳朵，且周圍視線不該被影響或阻擋。

調整鈕：

將安全帽戴到頭上。順時針轉動調整鈕，直到頭帶舒適繫牢。若必須鬆開頭帶，請取下安全帽，逆時針轉動調整鈕。進行所有大小調整動作時，安全帽都必須位於正確位置。若未這麼做，會使安全帽不夠服貼。若不夠服貼，意

外發生時，安全帽容易移位或鬆脫。若要正確操作調整鈕，請參閱下圖。



如何操作頭燈

- 照明模式共有 3 種 (恆亮 / 閃爍 / 快速閃爍)，只要按下調整鈕上的按鈕，即可看到可選的不同照明效果。按 4 下按鈕以關閉燈光。
- 使用恆亮模式時，電池壽命為 24 小時，使用閃爍模式則為 65 小時。
- 需要 1 顆 CR2032 (3V) 電池，內附於包裝中。

更換電池：(請參閱第 6 頁)

- 僅能由成人更換電池。
- 所需工具：十字螺絲起子 (未隨附)。
- 電池裝於調整鈕內部。請取下後方墊片，鬆開螺絲以拆開調整鈕。
- 以十字螺絲起子鬆開 3 顆螺絲並開啟電池蓋。取出用過的電池，依正確方式棄置。將鋰電池依正確極性放入電池槽中。蓋上電池蓋，以十字螺絲起子鎖回 4 顆螺絲。確認螺絲牢固鎖緊。

警告！單次使用電池不得充電。可充電電池只能在成人監督狀況下充電。可充電電池應先取出再進行充電。電池應以正確極性放置。電力用盡的電池應予取出。供電端子不得短路。

警告：本產品含鈕扣電池。誤食鈕扣電池可能造成嚴重體內化學灼燒。

警告：請立即回收廢棄電池。避免讓兒童接近新舊電池。若您認為有誤食電池或將電池置於體內任何部位的情形，請立即就醫。

警告：本產品會產生閃光並於較敏感個體可能引發癲癇症狀。

第 II 部份 警告

A. 本安全帽的用意是在劇烈的撞擊下能夠吸收反衝的能量。任何一頂安全帽在意外中受到衝擊、受到嚴重撞擊、深層刮傷或其他毀損後，即使外表沒有明顯損壞痕跡，都必須立即更換。

根據製造商的數據顯示，安全帽的使用壽命是 4 年。使用 2 年以上且一年配戴使用超過 180 天，也必須更換。

B. 僅將本安全帽用於騎乘單車、溜滑板、直排輪或溜冰。本產品非供其他運動或機車騎乘使用。

C. 警告！本安全帽不應用於兒童攀爬或從事其他活動，若兒童戴著安全帽時絆倒，有遭到帽帶勒住的危險。

D. 安全帽無法避免所有傷害。

第 III 部份 安全帽保養

A. 每次使用安全帽時，請檢查並確認無嚴重受損、刮傷或缺件。

B. 切勿拆下或改造安全帽原本的組成零件，或新增製造商不建議的配件，因為這樣會損及安全帽的保護作用。

C. 若要清潔安全帽，請僅使用軟布、溫和洗潔劑和清水。

D. 對安全帽上漆、貼貼紙或轉印、塗抹清潔液、化學物品或其他溶劑，會嚴重影響安全帽的保護效果；請僅使用安全帽製造商建議的材質。

E. 暴露在超過 60°C 的高溫會讓安全帽損壞。一旦損壞，必須立即銷毀並更換安全帽。

後で参照できるように、本取扱説明書を保管してください。
ヘルメット 505/506/507/FCJ-301/FCJ-301i

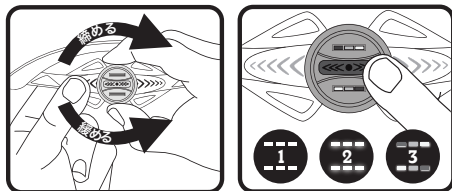
このヘルメットは斜面や路上でのローラー曲技向けではありません。
保護具一式には、膝パッド、肘パッド、リストガード、ヘルメットが含まれます。
このヘルメットは、サイクリングやローラースケート中に落下物や放射物により発生する衝撃、または異物が頭に当たることから保護する目的で設計されています。EN 1078:2012+A1:2012に合格済みで、EU 2016/425のEHSRに準拠しています。以下の取扱説明書をじっくりと読み、安全を確保してください。
欧州規制 (EU) 2016/425に準拠

パートI. ヘルメットの合わせ方

A.正しいサイズのヘルメット選びが非常に重要です。保護を最適化するには、このヘルメットを心地良く頭に装着する必要があります。ストラップを調整し、両耳の下にそれぞれ「Y」字を作り、バックルをパチンとはめて、ストラップの位置を調整します。ストラップをスロートに締め付け、輪の閉じ具を正しくロックし、バックルを顎骨から離れた位置に置いてください。
B.ヘルメットをしっかりと締め付けた状態で、ヘルメットが頭から外れたり、前後に大きくずれたりしないように注意してください。
C.適切に装着して調整すれば、耳はストラップの一部で覆れず、周囲の視界は妨げられないはずです。

調整ノブ:

ヘルメットを頭に被ります。ヘッドバンドが心地よさを保ちながら固定されるまで、調整ノブを時計回りに回します。ヘッドバンドを緩める必要がある場合は、ヘルメットを外し、リングを反時計回りに回します。ヘルメットの装着感の調整は、全て正しい位置にしなければなりません。こうしないと、フィット感が得られません。フィットしていないと、ヘルメットがずれたり、事故で外れたりします。正しくリングを回す操作方法については、下図をご覧ください。



ライトの操作方法

- 3つの照明モード (ON / 点滅 / 高速点滅) があり、ノブのボタンを押すだけで、異なる照明効果を利用できます。ボタンを4回押しすと、ライトが消えます。
- 電池持ち時間は連続のONモードで24時間、点滅モードで65時間です。
- パッケージに同梱のCR2032 (3V) x 1が必要。

電池交換: (6ページを参照)

- 交換は大人の方のみが行ってください。
- 必要な工具: +ドライバー (付属しません)。
- 電池は調整ノブの中に格納されます。背面にある着脱式パッドを取り外し、ネジを緩めてノブを分解します。
- +ドライバーを使用して3つのネジを緩め、電池カバーを開けます。使用済み電池を取り外し、適切に廃棄してください。正しい極性に合わせ、新品のリチウム電池を電池スロットにセットします。電池カバーを閉じ、+ドライバーを使用して4つのネジを締め直します。ネジがしっかりと締まっているか確認してください。

警告! 非充電式電池を充電しないでください。充電式電池を充電する際は、大人の方が見守ってあげてください。充電式電池は取り外してから充電してください。電池は正しい極性でセットしてください。消耗した電池は取り外してください。電極はショートさせないでください。

警告: この玩具はボタン電池を内蔵しています。ボタン電池を飲み込んだ場合、深刻な内臓の化学やけどが発生する可能性があります。

警告: 使用済み電池はすぐに廃棄してください。新品および使用済みの電池はお子様の手の届かない所に置いてください。電池を飲み込んだ、またはどこか体の一部に入ったと考えられる場合、すぐに医師の診察を受けてください。

警告: この製品は敏感な人にてんかんを引き起こす可能性のある光の点滅を発します。

パートII. 警告

A. このヘルメットは大きな衝撃1回のエネルギーを吸収するように作られています。損傷が目にはっきりと見えなくとも、事故による衝撃を受けたり、強い打撃や深い傷があったり、その他手荒く使用されたヘルメットは、速やかに交換する必要があります。ヘルメットの寿命は製造日から4年です。1年間の平均着用時間を180日として2年使用した後も、ヘルメットを交換する必要があります。

B. お買い上げのヘルメットはサイクリング、またはスケートボード、インラインスケート、ローラースケートの用途以外に使用しないでください。その他のスポーツや動力付き車両向けには設計されていません。

C. **警告!** ヘルメットに拘束されて子供が首を絞める/首を吊る危険がある場合には、このヘルメットを子供が上に登る、その他の活動をしているときに使用してはなりません。

D. いかなるヘルメットでも防げない怪我はあります。

パートIII. ヘルメットのお手入れ

A. このヘルメットを使用するたびに、大きく裂けたり、磨耗したり、部品の欠損ないか確認してください。

B. ヘルメットの保護性能を損なう可能性があるため、ヘルメットを構成するオリジナル部品の除去・改造、製造元が推奨しないアクセサリーの追加はしないでください。

C. ヘルメットをお手入れする場合は、柔らかい布、低刺激性の石鹸、水のみを使用してください。

D. ヘルメットによって得られる保護は、ペンキの塗装、接着剤付きのステッカーや転写シール、洗浄液、化学薬品その他の溶剤の塗布によって著しく損なわれる可能性があるため、ヘルメットの製造元が推奨する素材のみを使用してください。

E. ヘルメットは60°Cを超える温度にさらされると損傷します。損傷した場合は、速やかにヘルメットを破棄・交換する必要があります。

나중에 참조할 수 있도록 설명서를 보관하세요.
헬멧 505/506/507/FCJ-301/FCJ-301i

이 헬멧은 경사로나 거리에서 롤러 아크로바트를 할 때에 착용하기 적합하지 않습니다.
완전한 보호 장비로는 무릎, 팔꿈치 및 손목 보호대와 헬멧이 포함됩니다.

이 헬멧은 자전거를 타거나 롤러 스케이팅을 할 때 떨어지거나 튀어 나온 물체로부터 머리를 보호하고 장애물과 충돌 시 충격을 막을 수 있도록 설계되었으며, EU2016/425의 EHR 지침을 준수하는 EN 1078:2012+A1:2012를 통과했습니다.
유럽 규정(EU) 2016/425 준수

I. 헬멧 착용법

A. 사이즈가 맞는 헬멧을 선택하는 것이 매우 중요합니다. 최적의 보호를 위해 이 헬멧은 머리에 편안하게 맞아야 합니다. 스트랩이 각 귀 아래에 “Y”자로 조절한 후, 버클을 풀고 스트랩을 넣습니다.

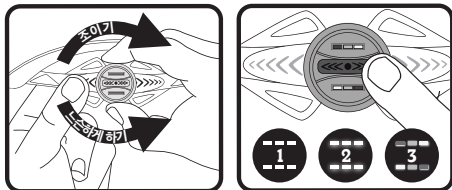
스트랩을 목에 단단히 감고 루프를 올바르게 닫아주세요. 버클은 턱 뼈에 닿지 않아야 합니다.

B. 헬멧을 착용하고 단단히 조인 상태에서, 헬멧이 머리에서 빠지거나 과도하게 앞이나 뒤로 넘어가지 않는지 확인해야 합니다.

C. 올바르게 착용하고 조절할 때는 스트랩의 어떤 부분도 귀를 막지 말아야 하며, 시야를 가리지 않아야 합니다.

조절식 노브:

머리에 헬멧을 쓰세요. 조절식 노브를 시계 방향으로 돌려 머리밴드를 편안하고 탄탄하게 조입니다. 헤드밴드를 느슨하게 해야 할 경우, 헬멧을 벗고, 고리를 반시계 방향으로 돌리세요. 모든 조절 시 헬멧을 적절한 위치에 놓은 후 해야 합니다. 이렇게 하지 않으면 머리에 잘 맞지 않습니다. 잘못 조절할 경우 헬멧이 위치에서 벗어나거나 사고 시 떨어질 수 있습니다. 고리를 올바르게 돌리는 방법은 아래 그림을 참조하세요.



헬멧등 사용

- 간편하게 노브 버튼을 눌러 3가지 전등 모드(지속/깜박이/빠른 깜박이)를 사용할 수 있으며, 서로 다른 전등빛을 눈으로 확인할 수 있습니다. 버튼을 4번 누르면 등이 꺼집니다.
- 건전지 수명은 지속 모드 사용 시 24시간, 깜박이 모드 사용 시 65시간입니다.
- 1개의 CR2032(3V)가 필요합니다(포함됨).

건전지 교체(6페이지 참고)

- 건전지는 어른만 교체할 수 있습니다.
- 필요 장비: 필립스 드라이버(비포함).
- 건전지는 조절식 노브 속에 넣습니다. 뒷면의 뚜껑을 드라이버로 돌려서 열어 노브를 해제하세요.
- 3개 나사를 필립스 드라이버로 풀어 건전지 뚜껑을 엽니다. 사용한 건전지를 빼어서 분리 수거함에 버립니다. 새로운 리튬 건전지를 전극에 맞춰 건전지함에 넣습니다. 뚜껑을 닫고 필립스 드라이버로 4개 나사를 다시 조입니다. 나사가 안전하게 잘 조여졌는지 확인하세요.

주의! 비충전식 건전지는 충전할 수 없습니다. 충전식 건전지는 어른이 지켜보는 경우에만 충전해야 합니다. 충전식 건전지는 빼서 충전해야 합니다. 건전지는 올바른 전극에 맞춰 삽입해야 합니다. 다 쓴 건전지는 빼주세요. 전원 단자는 합선하면 안 됩니다.

경고: 이 제품에는 동전형 배터리가 포함되어 있습니다. 동전형 배터리를 삼키는 경우 화학 물질에 의한 심각한 내부 화상이 발생할 수 있습니다.

경고: 사용한 배터리는 즉시 폐기하십시오. 새 배터리 및 사용한 배터리를 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오. 배터리를 삼켰거나 신체 내부에 두었다고 판단되면 즉시 전문의의 치료를 받으십시오.

경고: 이 제품에서 나오는 플래시에 과민 반응을 보이는 사람의 경우 뇌전증이 유발될 수 있습니다.

II. 경고

- A. 이 헬멧은 한번의 강력한 충격을 흡수하도록 만들어졌습니다. 손상이 명백하지 않지만, 사고로 인한 충격이나 심한 충돌, 강한 굽힘 또는 기타 손상을 입은 헬멧은 즉시 교체해야 합니다. 헬멧의 수명은 제조일로부터 4년입니다. 매년 평균 180일의 마모 시간으로 2년 동안 사용한 후에는 헬멧을 교체해야 합니다.
- B. 자전거, 스케이트 보드, 인라인 스케이트 또는 롤러 스케이트를 탈 때에만 헬멧을 사용하세요. 다른 스포츠나 자동차용으로 설계되지 않았습니다.
- C. 경고! 이 헬멧은 어린이의 머리가 헬멧에 걸 경우 질식의 위험이 있으므로 등산이나 기타 활동 시 어린이가 사용하면 안 됩니다.
- D. 일부 부상은 어떤 헬멧으로도 방지할 수 없습니다.

III. 헬멧 관리

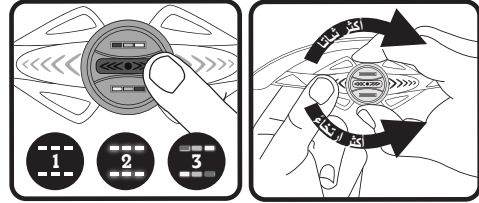
- A. 헬멧을 사용할 때마다 심하게 찢어지거나 마모되거나 누락된 부분이 없는지 확인합니다.
- B. 헬멧을 구성하는 원래의 구성요소를 제거하거나 교체하지 말아야 하며, 헬멧의 보호 기능을 훼손할 수 있으므로 제조자가 권장하지 않는 부속품을 추가하지 않습니다.
- C. 헬멧을 닦을 때는 부드러운 천, 중성 세제, 물만 사용하세요.
- D. 헬멧이 제공하는 보호력은 페인트, 접착 스티커 및 트랜스퍼, 세척제, 화학 물질 및 기타 용제 사용 시 심각하게 감소할 수 있습니다. 헬멧 제조사에서 권장하는 재료만 사용하세요.
- E. 헬멧이 60°C 이상의 온도에 노출될 경우 손상될 수 있습니다. 손상된 헬멧은 파괴되어야 하며, 즉시 교체되어야 합니다.

- إطفاء الأضواء.
 - عمر شحن البطارية 24 ساعة في وضع التشغيل المتواصل و65 ساعة في وضع الوامض.
 - مطلوب 1 بطارية CR2032 (بجهد 3 فولت)، والتي ستجدها في العبوة.

استبدال البطارية: (انظر الصفحة 6)

- لا ينبغي تنفيذ عملية استبدال البطارية إلا بواسطة شخص بالغ.
 - المعدات المطلوبة: مفك فيليبس «صلبية» (غير مرفق).
 - البطارية موضوعة داخل البكرة القابلة للضغط. اخلع الحشوة القابلة للخلع الموجودة في الجانب الخلفي، وفك المسامير كي تفكك البكرة.
 - فك المسامير الثلاثة باستخدام مفك فيليبس «صلبية» وافتح غطاء البطارية. اخلع البطارية المستعملة وتخلص منها على النحو المناسب. ضع بطارية الليثيوم الجديدة في

عصابة الرأس ثابتة بإحكام وبطريقة مريحة. إذا احتجت إلى إرخاء عصابة الرأس، فاخلع الخوذة، وأدر البكرة عكس اتجاه عقارب الساعة. يجب ضبط جميع أدوات التثبيت والخوذة في موضعها الصحيح. وعدم فعل ذلك قد يؤدي إلى ثبات أضعف. والثبات الضعيف قد يؤدي إلى تحريك الخوذة عن موضعها أو سقوطها عن الرأس عند وقوع حادث. لاستعمال البكرة الدوارة كما ينبغي، راجع الصورة أدناه.



كيفية تشغيل الأضواء.

- هناك 3 أوضاع للإضاءة (تشغيل/وامض/وامض سريع)، ما عليك سوى الضغط على الزر الموجود بالبكرة وسترى تأثيرات الإضاءة المختلفة المتاحة. اضغط على الزر 4 مرات

معلومات ينبغي الاحتفاظ بها

الخوذة FCJ-301i/FCJ-301/507/506/505

هذه الخوذة غير مناسبة للألعاب البهلوانية على السلام أو في الشوارع.

معدات الوقاية الكاملة تشتمل على سنادات الركبتين والكوعين وواقى الرسغ والخوذات.

هذه الخوذة مصممة للحماية من الصدمات الناتجة عن السقوط أو الأغراض البارزة أو اصطدام الرأس بعائق

أثناء ركوب الدراجة أو المزلجة ذات العجلات، كما أنها اجتازت المعيار EN 1078:2012+A1:2012 للتأكيد على

التوافق مع متطلبات الصحة والسلامة الأساسية لمعيار EU 2016/425، يُرجى قراءة التعليمات التالية بعناية لضمان

سلامتك.

التوافق مع المعيار الأوروبي

(EU) 2016/425

الجزء 1. كيفية ارتداء خوذة.

أ. اختيار الخوذة ذات الحجم الصحيح أمر هام للغاية.

لتحقيق أقصى حماية، يجب ارتداء هذه الخوذة بشكل

مريح على الرأس. اضبط الأشرطة بحيث تأخذ شكل حُرْف «Y» أسفل كل أذن، ثم تثبت الأبزيم معًا واضبط الأشرطة.

يجب ربط الأشرطة بإحكام تجاه الحنجرة وتثبيت عروة الإغلاق بشكل صحيح، ويجب ضبط موضع الإبزيم بعيدًا

عن عظم الفك.

ب. بعد ارتداء الخوذة وإحكام ربطها، احرص على عدم

خلعها عن رأسك أو إمالتها للأمام أو للخلف بشكل زائد عن الحد.

ج. عند التركيب والتثبيت كما ينبغي، يجب ألا تتم تغطية أذنيك بأي جزء من الأشرطة، وألا تكون هناك أي إعاقة

لرؤيتك المحيطة.

بكرة قابلة للضبط: ضع الخوذة على رأسك. أدر البكرة

القابلة للضبط في اتجاه عقارب الساعة إلى أن تصبح

سوائل تنظيف أو مواد كيميائية أو محاليل أخرى؛ ولذا لا تستخدم سوى المواد الموصى بها بواسطة الشركات المصنعة للخوذة.

هـ. ستتضرر الخوذة إذا تعرضت لدرجات حرارة تتخطى 60 درجة مئوية. فإذا تلفت، يجب تدمير الخوذة واستبدالها على الفور.

ج. تحذير! لا ينبغي استخدام هذه الخوذة بواسطة الأطفال أثناء تسلقهم للأشياء أو قيامهم بأنشطة أخرى، لأن هناك خطر الاختناق أو الشنق إذا تعثر الطفل وهو يرتدي الخوذة.

د. بعض الإصابات لا يمكن منعها بسبب ارتداء خوذة.

الجزء 3. العناية بالخوذة.

أ. في كل مرة تستخدم فيها هذه الخوذة، افحصها للتأكد من عدم وجود أي جزء تالف أو متضرر أو مفقود بها.
ب. لا تقم أبدًا بإزالة أو تعديل العناصر الأصلية التي تتكوّن منها الخوذة، أو أن تقم بإضافة الملحقات غير الموصى بها بواسطة الشركة المصنعة، حيث أن ذلك يضع دور الحماية الذي ينبغي أن تقوم به الخوذة في خطر.
ج. لتنظيف خوذةك، استخدم قطعة قماش ناعمة وصابون خفيف وماء فقط.

د. قد تتأثر الحماية التي تقدمها الخوذة سلبًا بشكل خطير بسبب وضع مواد طلاء أو لاصقات أو تحويلات أو

الطبية على الفور.
تحذير: تقوم هذه المنتج بإطلاق ومضات قد تتسبب في حدوث حالات صرع عند الأشخاص الحساسين للضوء.

الجزء 2. تحذيرات

أ. هذه الخوذة مصنوعة لامتصاص الصدمات الناتجة عن الضربات القوية. حتى لو لم يظهر أي تلف، فمن الضروري استبدال أي خوذة تعرضت للارتطام في حادث، أو تلقت ضربة قوية، أو تعرضت لخدوش عميقة، أو أي تضرر آخر على الفور.

فترة صلاحية الخوذة 4 أعوام من تاريخ التصنيع. بعد عامين من الاستخدام ممتوسط ارتداء 180 يوماً في العام، ينبغي أيضاً استبدال الخوذة.

ب. استخدم خوذة فقط لركوب الدراجة، أو لوح التزلج، أو الزلاجة ذات العجلات المتراصة، أو الزلاجة ذات العجلات. فهي غير مصممة للرياضات الأخرى أو الاستخدام عند ركوب السيارة.

فتحة البطارية مع مراعاة توصيل الأقطاب بشكل صحيح. أغلق غطاء البطارية وأعد ربط المسامير الأربعة باستخدام مفك فيليبس «صلبية». احرص على ربط المسامير بإحكام.

تحذير! لا يمكن شحن البطارية غير القابلة لإعادة الشحن. لا يجب شحن البطارية القابلة لإعادة الشحن إلا تحت إشراف شخص بالغ. يجب خلع البطارية القابلة لإعادة الشحن قبل شحنها. يجب توصيل أقطاب البطارية بشكل صحيح. يجب خلع البطارية المستهلكة. لا يجب عمل دائرة قصر (قفل الدائرة) بين طرفي التوصيل.

تحذير: هذا المنتج يحتوي على بطارية ساعة. قد تتسبب بطارية الساعة في حروق كيميائية داخلية خطيرة إذا تم بلعها.

تحذير: تخلص من البطاريات المستهلكة على الفور. احتفظ بالبطاريات الجديدة والمستهلكة بعيداً عن متناول أيدي الأطفال. إذا كنت تظن بأنه قد تم بلع البطاريات أو دخلت في أي جزء من أجزاء الجسم، فاطلب المساعدة

Збережіть інструкції на майбутнє.
Шолом 505/506/507/FCJ-301/FCJ-301i

Цей шолом не підходить для акробатичного катання на роликах на рамах або на вулицях. Повне захисне спорядження включає в себе наколінники, налокітники, назап'яски та шолом. Цей шолом призначений для захисту від ударів внаслідок падіння, потрапляння в голову відкинутих предметів чи зіткнення голови з перешкодою під час їзди на велосипеді або катання на роликах. Він пройшов випробування EN 1078:2012+A1:2012 для підтвердження відповідності основним вимогам ЄС щодо техніки безпеки 2016/425. Уважно прочитайте ці інструкції для гарантування вашої безпеки. Відповідає європейському стандарту (ЄС) 2016/425

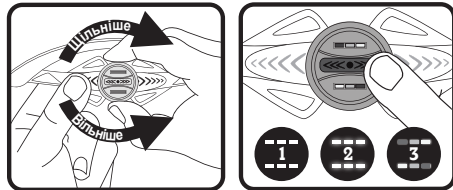
Частина I. Регулювання шолома.

A. Вибір шолома правильного розміру дуже важливий. Для оптимального захисту цей шолом має комфортно розміщуватися на голові. Налаштуйте ремінь таким чином, щоб вони утворювали форму «У» під кожним вухом, потім застібніть пряжку і відрегулюйте положення ремінців. Ремінь необхідно затягувати до горла, а пряжка має бути правильно зафіксована і розташована подалі від щелепи.
B. Одягнувши шолом і щільно закріпивши його, переконайтеся, що він не знімається з голови і не сповзає вперед або назад.
C. Коли шолом правильно надягнений і відрегульований, вуха не мають бути закриті жодною частиною ремінця, а периферичний зір не має бути перекритий.

Регульована ручка:

Надягніть шолом на голову. Поверніть регульовану ручку за годинниковою стрілкою, доки наголов'я не триматиметься міцно, але комфортно. Якщо вам потрібно ослабити дужку, **ЗМІНІТЬ ШОЛОМ** і поверніть кільце проти годинникової стрілки. Усі налаштування необхідно виконувати в правильному положенні. Недотримання цієї вимоги призведе до неправильного прилягання. Неналежне прилягання

дозволятиме шолому сповзти або відпасти під час аварії. Щоб дізнатися, як правильно повертати кільце, див. зображення нижче.



Як керувати світлом.

- Є 3 режими освітлення (увімк. / блимання / швидке блимання), просто натисніть кнопку на ручці, і ви побачите різні доступні світлові ефекти. Натисніть кнопку 4 рази, щоб вимкнути світло.
- Строк служби батареї становить 24 години в режимі безперервної роботи і 65 годин у режимі блимання.
- Потрібна 1 батарейка CR2032 (3 В), входить у комплект.

Заміна батарейки: (див. стор. 6)

- Тільки дорослі повинні замінювати батарейку.
- Необхідний інструмент: викрутка Phillips (не входить у комплект).
- Батарейка розміщена всередині регульованої ручки. Видаліть знімну накладку ззаду і викрутіть гвинт, щоб розібрати ручку.
- Ослабте 3 гвинти за допомогою викрутки Phillips і відкрийте кришку батарейного відсіку. Вийміть використану батарейку і правильно утилізуйте її. Вставте нову літєву батарейку в гніздо, дотримуючись полярності. Закрийте кришку батарейного відсіку та закрутіть 4 гвинти за допомогою викрутки Phillips. Переконайтеся, що гвинти надійно затягнуті.

Попередження! Не перезаряджайте неаккумуляторні батарейки. Акумулятори необхідно заряджати лише під наглядом дорослих. Перед заряджанням акумуляторну батарею потрібно видалити. Батарею слід вставляти з дотриманням полярності. Розряджену батарею необхідно видалити. Клеми живлення не слід закорочувати.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Цей виріб містить кнопку батарейку. Кнопкова батарейка може спричинити серйозні внутрішні хімічні опіки при проковтуванні.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Негайно утилізуйте використані батарейки. Тримайте нові та вживані батарейки подалі від дітей. Якщо вважаєте, що батарейки могли бути проковтнуті або вставлені в будь-яку частину тіла, негайно зверніться за медичною допомогою.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Цей виріб створює спалахи, які можуть спричинити епілепсію у чутливих осіб.

Частина II. Попередження

- A. Цей шолом розроблений таким чином, щоб поглинути енергію одного значного удару. Незважаючи на те, що пошкодження може не бути очевидним, необхідно негайно замінити шолом, який зазнав удару в аварії або отримав сильний удар, глибокі подряпини чи інше пошкодження. Термін служби шолома становить 4 роки від дати виготовлення. Через 2 роки використання із середнім часом носіння 180 днів на рік шолом також має бути замінений.
- B. Використовуйте шоломи лише для катання на велосипеді, скейтборді або роликах. Він не призначений для використання в інших видах спорту та під час їзди на моторизованих транспортних засобах.
- C. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Цей шолом не дозволяється використовувати дітям під час занять альпінізмом або іншими видами активного відпочинку, коли є ризик задусення/повисання, якщо дитина застрягне в шоломі.
- D. Деяким травмам не може запобігти жоден шолом.

Частина III. Догляд за шоломом.

- A. Щоразу перед використанням шолома переконайтеся, що немає розривів, потертостей або відсутніх деталей.
- B. Ніколи не знімайте і не змінюйте оригінальні елементи, з яких складається шолом, і не додавайте аксесуари, не рекомендовані виробником, оскільки це може послабити захисні функції шолома.
- C. Для чищення шолома використовуйте лише м'яку тканину, м'яке мило та воду.
- D. Захисні функції шолома можуть бути суттєво знижені внаслідок нанесення фарб, наклейок та перебивних зображень, мийних засобів, хімічних речовин та інших розчинників; використовуйте тільки матеріали, рекомендовані виробником шолома.
- E. Шолом буде пошкоджений, якщо його буде піддано температурі вище 60°C. У разі пошкодження шолом необхідно негайно знищити та замінити.

Navodila shranite za poznejšo uporabo.
Čelada 505/506/507/FCJ-301/FCJ-301i

Ta čelada ni primerna za akrobacije z obrati na rampah in ulicah.
Celotna zaščitna oprema vključuje ščitnike za kolena, komolce in zapestja ter čelada.

Čelada je zasnovana za zaščito pred udarci zaradi padcev ali izvrženih predmetov in trkov glave ob oviro pri kolesarjenju ali kotalkanju. Opravila je preizkus EN 1078:2012+A1:2012, s čimer izkazuje skladnost z bistvenimi varnostnimi in zdravstvenimi zahtevami (EHSR) evropske uredbe (EU) 2016/425. Za zagotavljanje varnosti natančno preberite naslednja navodila.

Izdelek je skladen z evropsko uredbo (EU) 2016/425.

Prvi del: Kako namestiti čelado?

A. Izbor pravilne velikosti čelade je zelo pomemben. Za optimalno zaščito se mora čelada udobno prilegati na glavo. Trakove nastavite tako, da pod vsakim ušesom tvorijo črko Y, nato zapnite zaponko in namestite trakove.

Trakovi morajo biti pritrjeni ob grlu, zanka za zapiranje mora biti pravilno zaprta, zaponka pa mora biti nameščena stran od čeljustnice.

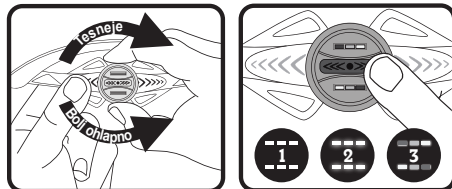
B. Ko čelado namestite in zapnete, se prepričajte, da je ni mogoče odstraniti z glave, in da se pretirano ne premika naprej ali nazaj.

C. Ko je čelada pravilno nameščena in nastavljena, noben del traku ne sme prekrivati ušes, vaš periferni vid pa ne sme biti omejen.

Nastavljivi gumb:

Čelado namestite na glavo. Obrnite nastavljivi gumb v smeri urnega kazalca, tako da je naglavni trak dobro a udobno nameščen. Če morate trak nekoliko sprostiti, **ČELADO SNEMITE** in obroč zasučite v nasprotni smeri urnega kazalca.

Vse nastavitve glede prileganja je treba opraviti, ko je čelada v pravilnem položaju. V nasprotnem primeru se čelada ne bo dobro prilegala. Če se čelada ne prilega dobro, se lahko premika in ob nesreči celo pade z glave. Za pravilno upravljanje obroča glejte spodnjo sliko.



Delovanje svetilke

- Svetilka sveti na 3 načine (neprekinjeno sveti/utripa/hitro utripa). Preprosto pritisnite gumb in preklaplajte med različnimi možnimi načini. Štirikrat pritisnite gumb, da izklopite svetilko.

- Baterija deluje 24 ur v neprekinjenem načinu in 65 ur v načinu utripanja.

- Potrebna je 1 baterija tipa CR2032 (3 V), ki je priložena.

Zamenjava baterije: (glejte stran 6)

- Baterijo lahko menjajo le odrasli.
- Potrebno orodje: izvijač Phillips (ni priložen).
- Baterijo se vstavi v nastavljeni gumb. Odstranite snemljivo blazinico na hrbtnem delu in odvijte vijak, da odvijete gumb.
- Odvijte 3 vijake z izvijačem Phillips in odprite pokrov prostora za baterijo. Odstranite uporabljeno baterijo in jo pravilno zavržite. Vstavite novo litijevo baterijo v prostor za baterijo in pazite na polarnost. Zaprite pokrov prostora za baterijo in ponovno privijte 4 vijake z izvijačem Phillips. Prepričajte se, da so vijaki dobro priviti.

Opozorilo! Baterije, ki ni za ponovno polnjenje, ne smete polniti. Baterijo za ponovno polnjenje se sme polniti le pod nadzorom odrasle osebe. Baterijo za ponovno polnjenje je treba pred polnjenjem odstraniti. Paziti je treba na pravilno polarnost baterije. Iztrošeno baterijo je treba odstraniti. Ne smete povzročiti kratkega stika na priključnih kontaktih.

OPOZORILO: Ta izdelek vsebuje gumbno baterijo. Gumbna baterija lahko povzroči notranje kemične opekline, če jo pogoltnete.

OPOZORILO: Uporabljene baterije takoj zavržite. Nove in stare baterije hranite zunaj dosega otrok. Če menite, da je prišlo do zaužitja baterij ali vstavitve v notranjost telesa, takoj poiščite zdravniško pomoč.

OPOZORILO: Ta izdelek proizvaja bliske in lahko pri občutljivih posameznikih sproži epilepsijo.

Drugi del: Opozorila

A. Ta čelada je zasnovana za absorbiranje energije pri hudem udarcu. Čeprav poškodbe morda niso očitne, je nujno, da vsako čelado, ki je utrpela udarec v nesreči ali prešla močan udarec, globoke praske ali druge poškodbe, takoj zamenjate.

Življenjska doba čelade je štiri leta od datuma izdelave. Po dveh letih uporabe s povprečno uporabo 180 dni na leto morate čelado prav tako zamenjati.

B. Čelado uporabljajte le za vožnjo s kolesom s pedali, rolanje, rolanje ali kotalkanje. Čelada ni zasnovana za uporabo pri drugih športih ali pri vožnji z motorjem.

C. OPOZORILO! Čelade ne smejo uporabljati otroci pri plezanju ali pri drugih aktivnostih, pri katerih obstaja nevarnost zadavljenja/ obešanja, če se otrok zagozdi s čelado.

D. Nekaterih poškodb ne more preprečiti nobena čelada.

Tretji del: Skrb za čelado

A. Pred vsako uporabo čelade preverite, ali ni kaj strgano, obrabljeno oziroma ali kaj manjka.

B. Nikoli ne odstranjujte ali spreminjajte originalnih elementov, ki sestavljajo čelado. Prav tako ne dodajajte dodatkov, ki jih proizvajalec ne priporoča, saj lahko s tem ogrozite zaščitno vlogo čelade.

C. Čelado očistite le z mehko krpo, blagim milom in vodo.

D. Zaščita, ki jo nudi čelada, je lahko resno zmanjšana v primeru nanosa barve, nalepk in prelepnic, čistilnih tekočin, kemikalij in drugih topil. Uporabljajte le materiale, ki jih priporoča proizvajalec čelade.

E. Če čelado izpostavljate temperaturam nad 60 °C, se bo poškodovala. Če je čelada poškodovana, jo je treba nemudoma uničiti in nadomestiti z novo.

Saglabājiet instrukciju turpmāai lietošanai.
Ķivere 505/506/507/FCJ-301/FCJ-301i

Šī ķivere nav piemērota akrobātisku triku izpildīšanai uz rampām vai ielās, braucot ar skrītulrīkiem vai velosipēdu.

Pilnībā nokomplektēta aizsargaprīkojuma komplektā ietilpst celgalu, elkoņu un plaukstu locītavu aizsargi un aizsargķivere.

Ķivere konstruēta aizsardzībai pret triecieniem, ko rada krītōši vai izmesti objekti, kā arī galvas aizsardzībai, saduroties ar šķērslī brauciena laikā ar velosipēdu vai skrītulslidām; atbilst EN 1078:2012 + A1:2012 standartam un ES 2016/425 EHSR prasībām; lai nodrošinātu sev drošību, uzmanīgi izlasiet šos norādījumus.

Atbilstība Eiropas regulai (ES) Nr. 2016/425

I. daļa. Ķiveres pielāgošana

A. Pareiza ķiveres izmēra izvēlei ir svarīga nozīme. Lai nodrošinātu optimāli aizsardzību, ķiverai jābūt ērtai. Noregulējiet siksnas tādā veidā, lai tās zem katras auss veidotu „Y” formu, pēc tam savienojiet un nofiksējiet sprādzi un savēlciet siksnas.

Siksnām jābūt savilkām pie kakla, un cilpai jābūt pareizi nofiksētai tā, lai sprādze neatrastos uz žokļa līnijas.

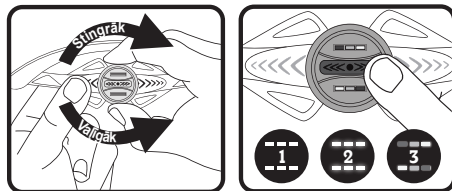
B. Kad ķivere ir uzvilka un siksnas cieši savilkas, pārbaudiet, vai ķiveri nevar viegli novilkēt un pārāk daudz pagrozīt uz priekšu vai atpakaļ.

C. Pareizi uzvilka un pielāgota ķivere ir tad, kad uz ausīm nav nevienas siksnas daļas, un nav aizklāta sānu jeb perifērā redze.

Regulēšanas poga:

Uzvēlciet ķiveri. Pagrieziet regulēšanas pogu pulksteņrādītāja kustības virzienā, līdz galvas saite cieši piekļaujas galvai, un ķiveri ir ērti nēsāt, **NOVELCIET ĶIVERI** un pagrieziet gredzenu pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam. Visām ķiveres siksnām un saitēm jābūt pareizi pielāgotām. Pretējā gadījumā ķivere būs pārāk vaļīga. Vaļīga ķivere negadījuma laikā var izkustēties vai

nokrist. Aplūkojiet zemāk redzamo attēlu, lai noskaidrotu, kā pareizi pagriezt gredzenu.



Gaismas lietošana.

- Pieejami 3 apgaismojuma režīmi (deg nepārtraukti/mirgo/ātri mirgo); nospiediet uz regulēšanas pogas podziņū, un būs redzami dažādi pieejamie apgaismojuma efekti. Gaismas izslēdz, nospiežot pogu 4 reizes.

- Baterijas darbības laiks ir 24 stundas, darbojoties nepārtraukti ieslēgtas gaismas režīmā, vai arī 65 stundas — mirgošanas režīmā.

- Nepieciešama 1 CR2032 (3V) baterija; iekļauta komplektācijā.

Baterijas nomaīņa: (Skatīt 6. lpp.)

- Bateriju drīkst nomainīt tikai pieaugušie.
- Nepieciešamais instruments: Krustiņskrūvgriezis (komplektācijā nav iekļauts).
- Bateriju ievieto regulēšanas pogā. Lai noņemtu pogu, ir jānoņem aizmugurē esošais aizsargs un jāatskrūvē skrūve.
- Atskrūvējiet visas 3 skrūves, izmantojot krustiņskrūvgriezi, un atveriet baterijas nodalījuma vāciņu. Izņemiet izlietoto bateriju un iznīciniet to pareizā veidā. Ievietojiet jauno litija bateriju tai paredzētajā rievā, ievērojot pareizu polaritāti. Aizveriet baterijas nodalījuma vāciņu un ar krustiņskrūvgriezi pieskrūvējiet visas 4 skrūves. Skrūvēm jābūt stingri pievilkām.

Brīdinājums! Neuzlādējiet baterijas, kuras tas nav paredzētas. Uzlādējamu bateriju drīkst uzlādēt tikai pieaugušie. Uzlādējamā baterija pirms uzlādēšanas ir jāizņem no nodalījuma. Bateriju ievieto, ievērojot pareizu polaritāti. Tukša baterija ir jāizņem no nodalījuma. Neveidojiet spailēs īssavienojumu.

BRĪDINĀJUMS! Šis izstrādājums satur monētas/pogas tipa bateriju. Ja monētas/pogas tipa baterija tiek norīta, tā var izraisīt nopietnus iekšējus ķīmiskus apdegumus.

BRĪDINĀJUMS! Izlietotās baterijas jāiznīcina nekavējoties. Glabājiet jaunas un lietotas baterijas bērniem nepieejamā vietā. Ja uzskatāt, ka baterijas varētu būt norītas vai atrodas kādā no ķermeņa daļām, nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību.

BRĪDINĀJUMS! Šis izstrādājums rada ātri mirgojošas gaismas, kas kas sensibilizētām personām var izraisīt epilepsiju.

II daļa. Brīdinājumi!

A. Šī ķivere paredzēta viena spēcīgāka triecienu amortizēšanai. Kaut arī bojājums var nebūt redzams, ķivere, kas negadījuma laikā tika pakļauta triecienam vai kādā citā veidā saņēmusi smagu triecienu, vai arī tai ir parādījušies dziļi skrāpējumi vai cita veida bojājumi, ir nekavējoties jānomaina.

Ķiveres derīguma termiņš ir 4 gadi no tās izgatavošanas datuma. Tomēr pēc 2 gadiem, ko skaita kā vidēji 180 lietošanas dienas gadā, ķivere ir jānomaina.

B. Izmantojiet ķiveri tikai braukšanai ar velosipēdu, skeitbordu, vienrindas skrituļslidām vai skrituļslidām. Ķivere nav paredzēta citiem sporta veidiem vai lietošanai, braucot ar mehānisko transportlīdzekli.

C. **BRĪDINĀJUMS!** Šo ķiveri nedrīkst lietot bērni, kāpelējot vai veicot citas darbības, kur pastāv nožņaugšanās/pakāršanās draudi, kad bērns sapinās ķiveres siksnās vai saitēs.

D. Neviena ķivere nespēj pasargāt no visām traumām.

III daļa. Ķiveres kopšana.

A. Katru reizi, kad izmantojat ķiveri, pārbaudiet, vai neviena ķiveres daļa nav nodilusi, nonēsa vai pazudusi.

B. Nekādā gadījumā nenonēmiat vai nemainiet ķiveres oriģinālos elementus un nepiestipriniet piederumus, kurus ražotājs nav ieteicis, jo tas var apdraudēt ķiveres aizsargspēju.

C. Triet ķiveri tikai ar vieglā ziepjūdenī samitrinātu mīkstu lupatiņu.

D. Ķiveres aizsargspēja var ievērojami samazināties, ja ķivere tiek krāsota, tai tiek pielīmētas uzlīmes un novelkamās bildītes, vai tiek izmantoti tīrīšanas šķidrums, ķīmikālijas un citi šķīdinātāji; izmantojiet tikai tādus līdzekļus, ko ieteicis ķiveres ražotājs.

E. Ja ķiveri pakļauj temperatūrai, kas pārsniedz 60 °C, tā sabojāsies. Ja ķivere ir sabojāta, to ir jāiznīcina un nekavējoties jānomaina ar jaunu.

Pasilikite šią instrukciją, nes jos gali prireikti ateityje. Šalmas 505/506/507/FCJ-301/FCJ-301i

Šis šalmas netinka akrobatiniam važinėjimui riedučiais ant rampų ar gatvėse.

Visą apsauginės įrangos komplektą sudaro kelių, alkūnių ir riešų apsaugos bei šalmas.

Šio šalmo paskirtis yra apsaugoti nuo smūgio, sukeltą kritančių ar išsviestų daiktų, arba atsitrenkus galva į kliūtį, kai važinėjama dviračiu ar riedučiais; šalmas išbandytas pagal EN 1078:2012+A1:2012 ir atitinka EB 2016/425 pagrindinius saugos ir sveikatos reikalavimus. Prašome atidžiai perskaityti toliau pateiktas instrukcijas, kad saugiai naudotumėte gaminį.

Atitinka Europos reglamento (ES) 2016/425 reikalavimus.

I dalis. Kaip šalimą prisitaikyti

A. Labai svarbu pasirinkti tinkamą šalimo dydį. Kad tinkamai apsaugotų, šalimas turi patogiai užsidėti ant galvos. Dirželius ištieskite taip, kad po kiekviena ausimi jie įgautų „Y“ formą, o po to sukabinkite sagtį ir dirželius įtemptkite.

Dirželius reikia įtempti smakro apačioje, kilpą tinkamai užfiksuoti, o sagtį patraukti į šalį nuo apatinio žandikaulio.

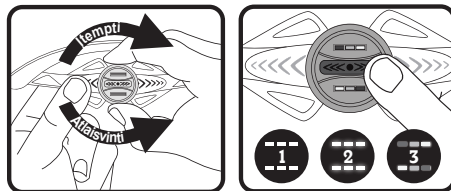
B. Gerai pritvirtinę užsidėtą šalimą patikrinkite, ar jo negalima nuo galvos nuimti arba paversti pernelyg toli į priekį ar atgal.

C. Tinkamai užsidėjus ir susiregulavus šalimą, dirželiai neturi dengti ausų ir netrukdyti periferiniam matomumui.

Reguliuavimo ratukas:

užsidėkite šalimą ant galvos. sukite reguliuavimo ratuką pagal laikrodžio rodyklę, kol galvos juosta tvirtai, bet patogiai apjuos galvą. Jeigu norite galvos juosteles atlaisvinti, **NUSIIMTI ŠALMĄ**, sukite žiedą prieš laikrodžio rodyklę. Šalimą prisitaikyti reikia tinkamai jį užsidėjus. Priešingu atveju šalimo nepavyks prisitaikyti ir tuomet nelaimingo atsitikimo metu jis gali pakrypti ar net

nukristi. Paveiksle apačioje parodyta, kaip naudoti reguliuavimo žiedą.



Žibinto naudojimas.

- Yra 3 žibinto režimai (įjungta / mirksi / greitai mirksi). Tiesiog paspauskite reguliuavimo ratuko mygtuką, kad pakeistumėte žibinto režimą. Tam, kad išjungtumėte žibintą, paspauskite mygtuką 4 kartus.

- Baterijos veikimo trukmė yra 24 valandos nepertraukiamu veikimo režimu ir 65 valandos mirksėjimo režimu.

- Reikalinga 1 x CR2032 (3 V) baterija, pateikiama pakuotėje.

Baterijos keitimas: (žr. 6 psl.)

- Tik suaugusieji turėtų keisti bateriją.
- Reikiami įrankiai: kryžminis atsuktuvus (nepateikiamas)
- Baterija yra įstatoma į reguliavimo ratuką. Nuimkite nuimamą paminkštinimą gale ir atsukite varžtą, kad išardytumėte reguliavimo ratuką.
- Išsukite 3 varžtus naudodami kryžminį atsuktuvą ir atidarykite baterijos skyriaus dangtelį. Išimkite panaudotą bateriją ir tinkamai ją pašalinkite. Įdėkite naują ličio jonų bateriją į baterijos skyrių; atsižvelkite į poliškumą. Uždarykite baterijos dangtelį ir įsukite atgal 4 sraigtus kryžmini atsuktuvu. Įsitikinkite, kad visi sraigtai yra tinkamai priveržti.

Įspėjimas! Neįkraunami baterija neturi būti įkraunami. Įkraunami baterija turi būti įkraunami tik prižiūrint suaugusiesiems. Įkraunami baterija prieš įkrovimą turi būti išimta. Baterija turi būti įstatyta atsižvelgiant į teisingą jos poliškumą. Panaudota baterija turi būti išimta. Maitinimo kontaktai neturi būti užtrumpinti.

ĮSPĖJIMAS: šiame gaminyje yra monetos tipo baterija. Bateriją prarijus ji gali sunkiai sužaloti, chemiškai nudegindama vidinius organus.

ĮSPĖJIMAS: panaudotas baterijas nedelsdami pašalinkite. Naujas ir naudotas baterijas laikykite vaikams neprieinamoje vietoje. Jei manote, kad vaikas bateriją prarijo ar įsikišo į kurią nors kūno dalį, nedelsdami kreipkitės į gydytoją.

ĮSPĖJIMAS: šiame gaminyje žybsi ir epilepsija sergantiems asmenims gali sukelti priepuolį.

II dalis. Įspėjimai

A. Šis šalmas sukonstruotas taip, kad sugertų vieno stipraus smūgio energiją. Netgi jei šalmas atrodo nepažeistas, privaloma jį pakeisti po bet kokio stipraus sutrenkimo ar smūgio nelaimingo atsitikimo metu, jei jis giliai įrėžtas ar kitaip sugadintas.

Šalmo naudojimo trukmė yra 4 metai nuo jo pagaminimo datos. Jį taip pat reikia pakeisti po 2 naudojimo metų, jei jis per metus naudojamas ne mažiau 180 dienų.

B. Šalmas skirtas naudoti tik važinėjant dviračiu, riedlente ar riedučiais. Jis nėra skirtas kitoms sporto šakoms ar motociklams.

C. ĮSPĖJIMAS! Šio šalmo negalima dėvėti vaikams, kurie laipioja ar užsiima kita veikla, kurioje yra pavojus pasismaugti užkliuvus šalmo dirželiams.

D. Nuo kai kurių sužalojimų negali apsaugoti joks šalmas.

III dalis. Šalmo priežiūra

A. Kiekvieną kartą prieš šalmo naudojimą patikrinkite, ar jokios jo dalys nesuplyšę, nesusidėvėję ir jų netrūksta.

B. Niekada nebandykite nuimti ar keisti originalių šalmo dalių ir nepridėkite jokių priedų, jei jų nerekomendavo gamintojas, nes galite susilpninti apsauginę šalmo funkciją.

C. Šalmą valykite tik minkšta sudrėkinta šluoste ir muilo tirpalu.

D. Apsauginė šalmo funkcija gali gerokai susilpnėti, jei nudažius, apklįjavus lipdukais, valant cheminėmis priemonėmis ir kitais tirpikliais; naudokite tik šalmo gamintojo rekomenduojamas medžiagas.

E. Šalmą sugadinsite, jei įkaitinsite iki aukštesnės nei 60 °C temperatūros. Sugadintą šalmą reikia sunaikinti ir nedelsiant pakeisti kitu šalmu.

Säilitage juhised edaspidiseks kasutamiseks.
Kiiver 505/506/507/FCJ-301/FCJ-301i

See kiiver ei ole sobilik akrobaatiliseks sõiduks rampidel või tänavatel.

Kaitsevarustuse täielikku komplekti kuuluvad põlve-, küünarnuki- ja randmekaitsmed ning kiiver.

See kiiver kaitseb pead kukkumise või paiskuvate esemete tekitatud löökide eest jalgrattaga sõitmisel või rulluisutamisel; see on läbinud EN 1078:2012+A1:2012, et olla vastavuses EU 2016/425 oluliste tervisekaitse- ja ohutusnõuetega; ohutuse tagamiseks lugege hoolikalt järgnevaid juhiseid.
Vastab Euroopa Liidu määrusele (EL) 2016/425

1. osa. Kuidas kiivrit pähe panna.

A. Väga oluline on valida õige suurusega kiiver. Optimaalse kaitse tagamiseks peab kiiver mugavalt pähe sobima. Reguleerige rihmasid nii, et need moodustavad mõlema kõrva all kujundi „Y“, seejärel kinnitage klamber ja seadke rihmad paika.

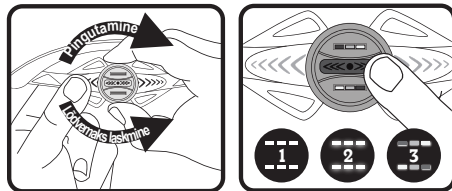
Kinnitage rihmad korrektselt ja pingutage neid kurgu alt; jälgige, et klamber ei jääks vastu lõualuud.

B. Pärast kiivri pähe panemist ja rihmade pingutamist kontrollige, et seda ei saaks peast ära tõmmata või liigselt ette- või tahapoole liigutada.

C. Kiivri korrektse reguleerimise korral ei tohi jääda rihmad kõrvade peale ning perifeerne nägemine ei tohi olla takistatud.

Reguleeritav nupp:

Pange kiiver pähe. Keerake reguleeritavat nuppu päripäeva kuni peapael on kindlalt, kuid mugavalt ümber pea. Kui soovite peapaela lõdvemaks lasta, **VÕTKE KIIVER PEAST ÄRA**, ja keerake rõngast vastupäeva. Kiivrit tuleb alati reguleerida nii, et kiiver on õiges asendis peas. Vastasel korral võib kiiver kehvasti peas istuda. Kehvasti reguleeritud kiiver võib õnnetuse korral õigest asendist ära liikuda või hoopis ära tulla. Rõnga korrektne kasutamine on esitatud järgneval joonisel.



Kuidas tulesid kasutada.

- Tuledel on 3 valgusrežiimi (põlemine / vilkumine / kiire vilkumine); lihtsalt vajutate nuppu ja näetegi erinevaid olemasolevaid valgusefekte. Tulede väljalülitamiseks vajutate nuppu 4 korda.

- Aku kestvus pideva põlemise (ON) režiimis on 24 tundi ning vilkumise režiimis 65 tundi.

- Töötab 1 x CR2032 (3V) patareiga; sisaldub kompleksis.

Patarei vahetamine: (Vt. lk 6)

- Patareid tohib vahetada ainult täiskasvanu.
- Vajalik tööriist: Phillips kruvikeeraja (ei ole komplektis).
- Patarei asub reguleeritava nupu sees. Reguleeritava nupu lahtivõtmiseks eemaldage tagumisel küljel asuv eemaldatav plaat ja keerake kruvi lahti.

- Vabastage 3 kruvi Phillips kruvikeeraja abil ning avage patareipesa kate. Eemaldage tühjaks saanud patarei ja kõrvaldage see asjakohaselt. Pange patareipesasse uus liitiumioonpatarei; jälgige polaarsust! Sulgege patareipesa kate ja keerake 4 kruvi Phillips kruvikeeraja abil uuesti kinni. Kontrollige, et kruvid oleksid korralikult kinni.

Hoiatus! Mittelaetavaid patareid ei tohi laadida. Taaslaetavaid akusid tohib laadida ainult täiskasvanu järelevalve all. Taaslaetavad akud tuleb enne laadimist seadmest eemaldada. Patareid tuleb paigaldada korrektselt, vastavalt polaarsusele. Tühjaks saanud patarei tuleb eemaldada. Toiteklemme ei tohi lühistada.

HOIATUS! See toode sisaldab nõõppatareid. Allaneelamisel võib nõõppatarei põhjustada tõsiseid sisemisi keemilisi põletusi. HOIATUS! Kõrvaldage kasutatud patareid/akud viivitamatult. Hoidke uusi ja kasutatud patareid lastele kättesaamatus kohas. Kui kahtlustate, et patarei võib olla alla neelatud või sisestatud mistahes kehaosasse, pöörduge viivitamatult arsti poole. HOIATUS! See toode tekitab sähvatusi, mis võivad tundlikel inimestel epilepsiahoogusid esile kutsuda.

2. osa Hoiatused

A. Selle kiivri ülesanne on neelata endasse ühe märkimisväärse löögi energia. Kahjustused ei pruugi olla nähtavad, aga väga oluline on õnnetuse ajal kasutuses olnud või löögi saanud, sügavate kriimustustega või muul viisil kahjustatud kiiver viivitamatult välja vahetada.

Kiivri kasulik eluiga on 4 aastat alates tootmise kuupäevast. Kiiver tuleb välja vahetada 2 aasta pärast, kui selle kasutamise keskmine sagedus on 180 päeva aastas.

B. Kasutage kiivrit ainult jalgrattaga sõitmisel, rulatamisel või rulluisutamisel. See ei ole mõeldud kasutamiseks teistel spordialadel või mootorsõiduki kasutamisel.

C. HOIATUS! Lapsed ei tohi kasutada seda kiivrit ronimisel või teistes tegevustes, kus esineb kägistamis- või rippumajäämise oht, kui kiiver kuhugi kinni jääb.

D. Mõningaid vigastusi ei hoia ära ükski kiiver.

3. osa. Kiivri hooldus.

A. Iga kord enne kiivri kasutamist kontrollige, et see ei oleks katki, väga kulunud või selle osad ei oleks kadunud.

B. Ärge kunagi eemaldage või kohandage kiivri originaalosi ning ärge lisage tarvikuid, mida ei ole soovitanud tootja, sest selline tegevus võib seada ohtu kiivri kaitsva rolli.

C. Kiivri puhastamiseks kasutage ainult pehmet lappi, leebetoimelist pesuvahendit ja vett.

D. Kiivri kaitsefunktsiooni võib oluliselt vähendada kiivri värvimine, sellele kleeppiltide lisamine, puhastusvahendite, kemikaalide või muude lahuste kasutamine. Kasutada võib vaid kiivri tootja poolt soovitatud materjale.

E. Temperatuur üle 60°C kahjustab kiivrit. Kahjustumise korral tuleb kiiver viivitamatult uue vastu välja vahetada ning kahjustunud kiiver hävitada.

Sačuvajte upute za buduću uporabu.
Kaciga 505/506/507/FCJ-301/FCJ-301i

Ova kaciga nije prikladna za vratolomije na kotaljkama na rampama ili ulicama.
Kompletna zaštitna oprema uključuje štitnike za koljena, štitnike za laktove, štitnike za zapešća i kaciga.
Ova kaciga konstruirana je za zaštitu od udaraca prouzročenih padom ili izbačenim predmetima i sudarom glave s preprekama tijekom vožnje bicikla ili kotalaranja. Kaciga ispunjava zahtjeve norme EN 1078:2012+A1:2012 i u skladu je s Bitnim zahtjevima za zdravlje i sigurnost potrošača (EHRS) norme EU 2016/425. Pročitajte sljedeće upute radi svoje sigurnosti.
Proizvod je u skladu s europskom Direktivom (EU) 2016/425.

Dio I. Podešavanje kacige

A. Vrlo je važno odabrati ispravnu veličinu kacige. Radi optimalne zaštite kaciga mora ugodno pristajati na glavi. Podesite trake tako da oblikuju «Y» ispod svakog uha, a zatim spojite kopču i pozicionirajte trake.

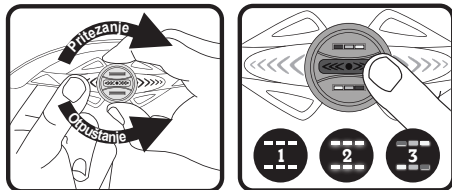
Trake je potrebno zategnuti na vratu, petlju propisno zatvoriti, a kopču pozicionirati podalje od čeljusti.

B. S dobro pričvršćenom kacigom na glavi uvjerite se da kaciga nije moguće skinuti s glave ili previše je pomaknuti prema naprijed ili natrag.

C. Kad je kaciga propisno stavljena i podešena, uši ne smiju biti pokriveni niti jednim dijelom trake, a vaš periferni vid ne smije biti blokiran.

Podesivi okretni gumb:

Stavite kacigu na glavu. Okrećite podesivi okretni gumb u smjeru kretanja kazaljki na satu dok traka za glavu ne bude postavljena čvrsto i udobno. Ako je traku za glavu potrebno otpustiti, **SKINITE KACIGU** i okrenite prsten u smjeru suprotnom smjeru kretanja kazaljki na satu. Sva podešavanja nalijeganja kacige potrebno je obaviti s kacigom u propisnom položaju. Zanimarivanje će rezultirati lošim nalijeganjem kacige. Loše nalijeganje omogućit će pomicanje kacige iz položaja ili skidanje kacige u slučaju nezgode. Za postupak propisnog okretanja prstena pogledajte sliku u nastavku.



Način rukovanja svjetilkama.

- Postoje 3 načina rada osvjjetljenja (uključeno / bljeskanje / brzo bljeskanje). Jednostavno pritisnite gumb na okretnom gumbu i vidjet ćete različite dostupne efekte osvjjetljenja. Za isključivanje svjetiljki pritisnite gumb 4 puta.
- Radni vijek baterije je 24 sata u kontinuiranom načinu rada **UKLJUČENO**, a 65 sati u načinu rada bljeskanja.
- Potrebna je 1 baterija tipa CR2032 (3 V). Baterija je uključena u sadržaj isporuke.

Zamjena baterije: (pogledajte stranicu 6).

- Zamjenu baterije smiju obavljati samo odrasle osobe.
- Potreban alat: odvijač za vijke s križnim prerezom (nije u sadržaju isporuke)
- Baterija se nalazi u podesivom okretnom gumbu. Uklonite odvojivi jastučić na stražnjoj strani i odvijte vijak kako biste rastavili okretni gumb.
- Otpustite 3 vijka pomoću odvijača za vijke s križnim prerezom i otvorite poklopac pretinca za baterije. Izvadite istrošenu bateriju i propisno je zbrinite. Stavite novu litijску bateriju u utor za bateriju vodeći računa o ispravnom polaritetu. Zatvorite poklopac pretinca za baterije i pomoću odvijača za vijke s križnim prerezom ponovno uvijte 4 vijka. Uvjerite se da su vijci dobro pritegnuti.
- Upozorenje! Nepunjiva baterija ne smije se ponovno puniti. Punjiva baterija smije se puniti samo pod nadzorom odrasle osobe. Punjivu bateriju je prije punjenja potrebno izvaditi. Bateriju je potrebno uložiti vodeći računa o ispravnom polaritetu. Istrošenu

bateriju je potrebno izvaditi. Kontakt za napajanje ne smije se kratko spajati.

UPOZORENJE: Ovaj proizvod sadržava gumbastu bateriju. Gumbasta baterija može, ako je progutate, uzrokovati ozbiljne unutarnje kemijske opekline.

UPOZORENJE: Odmah zbrinite istrošene baterije. Nove i istrošene baterije držite dalje od djece. Ako mislite da su baterije možda progutane ili stavljene u bilo koji dio tijela, odmah potražite liječničku pomoć.

UPOZORENJE: Ova proizvod proizvodi bljeskove koji mogu izazvati epilepsiju kod osjetljivih osoba.

Dio II. Upozorenja

A. Ova kaciga izrađena je da apsorbira energiju velikog udarca. Čak i ako se oštećenje na kacigi ne vidi, neophodno je bez odlaganja zamijeniti svaku kacigu koja je pretrpjela udar u nezgodi ili zadobila težak udarac, duboke ogrebotine ili druga oštećenja uslijed nepropisne uporabe.

Životni vijek kacige je 4 godine od datuma proizvodnje. Kacigu je potrebno zamijeniti i nakon 2 godine uporabe uz prosječno vrijeme nošenja od 180 dana korištenja godišnje.

B. Kacigu koristite samo za vožnju na biciklu, daski za koturanje i koturaljkama. Kaciga nije namijenjena uporabi za druge vrste sportova ili za motorna vozila.

C. **UPOZORENJE!** Ovu kacigu ne smiju koristiti djeca tijekom penjanja ili bavljenja drugim aktivnostima kad postoji opasnost od gušenja/vješanja ako se dijete zaglavi s kacigom.

D. Neke ozljede nije moguće spriječiti niti jednom kacigom.

Dio III. Njega kacige

A. Svaki put kad koristite ovu kacigu, provjerite ima li razdvojenih i istrošenih dijelova ili dijelova koji nedostaju.

B. Nemojte nikada uklanjati originalne elemente koji sačinjavaju kacigu niti raditi preinake na njima ili dodavati dodatnu opremu koju nije preporučio proizvođač jer to može negativno utjecati na zaštitnu ulogu kacige.

C. Za čišćenje kacige koristite samo mekanu krpu, blagi sapun i vodu.

D. Zaštita koju pruža kaciga može se značajno smanjiti nanošenjem boje, samoljepljivih naljepnica i naljepnica, tekućina za čišćenje, kemijskih sredstava i drugih otapala. Koristite samo materijale koje je preporučio proizvođač kacige.

E. Kaciga će se oštetiti ako se izlaže temperaturama iznad 60 °C. U slučaju oštećenja kacigu je potrebno bez odlaganja uništiti i zamijeniti.»

www.globber.com



GLOBBER

ID DEVELOPMENT LIMITED
Room 701, 7/F, Peninsula Centre,
67 Mody Road, Tsimshatsui,
Kowloon, Hong Kong

GLOBBER FRANCE SAS
66 rue de l'industrie
01120 Montluel - France

Ref.: 505/506/507/
FCJ-301/FCJ301i

Made in China
Fabriqué en Chine